

**G**EFORCE 3

BUDEOKAPTA

BABTPAWHEFO DHR

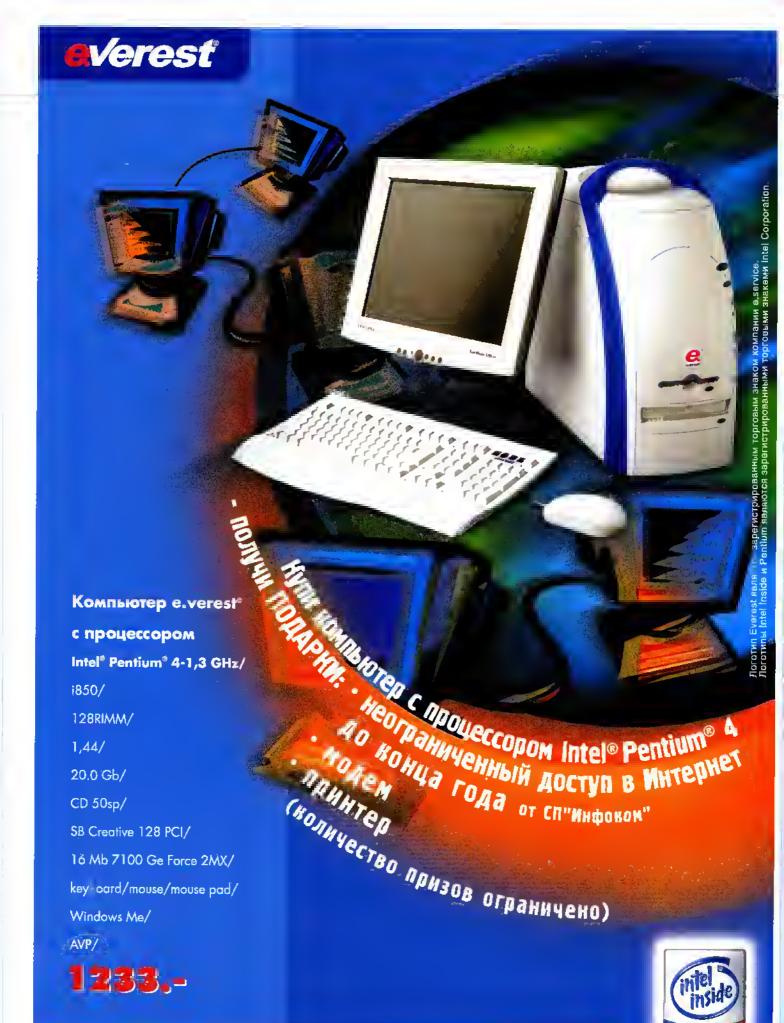
«ДАЛЬНОБОЙЩИКИ 2»: ИГРА ИЛИ РАБОТА?

Готовимся к отпуску: Web-навигатор путешественника

MiniDisk или MP3: выберите плейер по карману

МОБИЛЬНАЯ СВЯЗЬ ОТ А 10 Я- выбор оператора покупка телефона





pentium

## Больше чем телефон

ожалуй, трудно оспаривать утверждение, что из всех изобретеннії человечества за два последиих столетия напбольшее влияние на повседненную жизнь оказали технологии, связанные со ередствами коммуникации, телефон, радно, телевидение, а в последнее время Internet и мобильная телефоння, Возможность оперативного общения между людьин, компаниями и государствами япляется одины из тех perpetuum mobile, которые двигают общество по пути прогресса.

Одно из самых ярких впечатлений, привезенных

мною с ганноверской выставки СеВІТ 2001, свя. | подготовки к печати этого номера журнала, зано пменно с мобильной телефонией. Такого пристального внимания со стороны как посетителей, так и участников крупнейшего компьютерного шоу, к теме мобильных коммуникаций, новым моделям аппаратов, к перспективным направлениям развития сотовых сетей я просто-напросто не ожидал. Наплыв гостей CeBIT в павильонах, где выставлялись компании-производители сотовых телефонов, не поддается пикакому сравнению, а к степдам таких грандов, как Alcatel, Nokía, Síemens, Ericsson, было просто не протолкнуться, несмотря на пмевшееся у меня удостоверение прессы.

Что самое интересное, приктически все посетители CeBIT были «вооружены» мобильными телефонами, по, тем не менее, с большим интересом знакомплись с новыми устройствами, представленными на выставке. Они сравнивали характеристики авпаратов, удивлялись стремительности, с которой происходит смена поколений, с удовольствием вертели в руках новиики. Не остался в стороне от этого «мобильного безумия» и ваш покорный слуга.

В принципе, можно было бы подумать, что подобная картина, совершенно обычная для сытой и благополучной Германии, нетипична для нестабильной и нищей Украины, если бы факты не уперяли нас в обратном. Число пользователей мобильной связи в пашей стране уже перевалило за I мли. человек, что не так уж и мало, как может показаться. Получается, что к современным коммуникационным технологиям и Укранне приобщен каждый пятидесятый житель, включая маленьких детей и стариков. Людей, разговаривающих по мобильному телефону, сегодня можно встретить на удицах, в маршрутных такси, магазинах, в коридорах учебных заведений - действительно, стоимость подключе-



ння к сотовой сети стала вполне доступной самым шпроким слоям населения, включая студентов и домохозяек, Мобильный телефон используют вместо обычного домашнего телефона в том случае, если с его установкой позникают сложности, в качестве универсального пейджера благодаря замечательной технологии SMS, для приема и отсылки электронной почты, получения свежих новостей. И уж совершенно незаменимо подобное устройство и путеществиях. и чем я на исе сто процентов убедился в период

Поистине мобильные коммуникации - это технология будущего, ведь если уже сейчас обычные мобильные телефоны обладают функциями полноценных карманных компьютеров и устройств доступа к Internet, то что же голорить о завтрашнем дне, Миогие зналитики полагают, что буквально через пять-десять лет сотовые сети полностью вытеснят обычные проводные, и все факты свидстельствуют, что этим прогнозам можно вершть.

Как вы уже, наверное, поняли, данный номер «Домашнего ПК» практически целиком посвящен теме мобильной связи, и это не дань моде, а просто-напросто подтверждение тех тенденций в области информационных технологий, которые мы наблюдаем сегодия. Возможно, для кого-то из вис наши статын станут первым шагом на пути приобщения к инру мобильных коммуникаций, а кого-то просто подвигнут на очередную смену модели своего телефона. Во всяком случае, я хотел бы еще раз подчеркнуть, что телсфон в наши дии - это уже не только обычпое средство связи, которым он был всего лишь десять лет назад, по и один из основных атрибутов современного образа жизни.

В сегодняшнем номере журнала вы найдете не только много полезной информации, которая поможет вам решиться на приобретение мобильного телефона и подключение к сотовой сети, выбрать его модель, но и множество других питересных материалов. В следующих же выпусках пашего пздания мы обязательно верненся к теме мобильных коммуникаций и расскажем, как сделать сотовый телефон полноценным элементом вашей информационной системы.

> Приятного вам чтения. С уважением, Олег Данилов



#### Nº 6 (30), HIOHL 2001

#### 6 Служба новостей

#### На первый взгляд

- 10 HEWLETT-PACKARD LASEAJET 1220
- 10 ABBYY LINGVO 7.0
- 11 SAMSUNG ML-4500
- 12 SONY MULTISCAN 6420
- 12 LOGITECH QUICHCAM PRO 3000
- 18 MATROX MARVEL G450 ETV

#### Советы пошупателю

#### 14 КОМПЬЮТЕРЫ Н КОМПЛЕКТУЮЩНЕ: Новники и цены

#### 16 МОБНЛЬНАЯ СВЯЗЬ: ТОНКОСТН ПОДНЯЮЧЕННЯ

«Мобилизация» нашего общества уже идет полным ходом: сотовый телефон перестал быть предметом роскоши и превратился в обычное средство связи. Вопрос покупки аппарата и подключения к оператору волнует сегодня каждого. Выбору оператора GSM-телефонии и тарифного пакета посвящен данный материал.

#### 26 ІР-ТЕЛЕФОННЯ ПО КАРТОЧНАМ Н НА РАЗВЕС

В Украине услуги IP-телефонии предоставляют почти все крупные провайдеры Internet, но в этом обзоре мы рассмотрим лишь операторов, оказывающих предоплаченные услуги связи по скретч-карточкам.

#### XapaWare

#### 30 МОБНЛЬНАЯ СВЯЗЬ: Вчера, сегодня, завтра

Первые телефонные сети появились еще в конце прошлого века и обладали множеством недостатков. За несколько десятков лет практически все проблемы были решены, кроме одной — чтобы быть всегда на связи, необходимо находиться возле проводного телефонного аппарата. Именно данная проблема заставила ученых и инженеров приступить к разработке систем беспроводной мобильной связи. Вашему вниманию предлагается несколько фактов из этой истории, а также обширный словарь, посвященный терминологии сотовой связи.

36 «МОБНЛНН» НА ЛЮБОЙ ВНУС

#### Xop AWare

- 46 АККУМУЛЯТОРЫ МОБНЛНЗНРУЕМ ЗНЕРГИЮ
- 4B ПЕРСОНАЛЬНОЕ АУДНО: МУЗЫНА, НОТОРАЯ ВСЕГДА С ТОБОЙ

#### 54 БЕГОЯСЕЗ: СНОРОСТЬ ПРО ЗАПАС

Выпуск очередного поколения графических чипов NVidia становится ключевым событием индустрии компьютерных развлечений. GeForce3 преподносился разработчиками как нечто революционное.

- 56 РУЛЬ 360 MOOENA PRO Новинна от тняистмастея
- 57 HEACULES 3D PAOPHET 4500



#### РУЛЬ 360 MOOENA PRO — HOBHHKA OT THRUSTMASTER

Руль 360 Modena Pro, как видно уже из названия, является точной копией рулевого колеса автомобиля Ferrari 360 Modena, так что игрок может при желании представить себя счастливым обладателем... руля от авто стоимостью около 150 тыс. долл.



#### HERCULES 3D PROPHET 450D

Кто мог еще пару месяцев назад предположить, что у продукции абсолютного лидера на рынке игровых 3D-акселераторов NVidia, кроме ATI, появится еще один соперник? Причем соперник настолько сильный, что всерьез обеспокоенная NVidia даже решилась выпустить специальный документ, в котором, будем говорить прямо, поливает грязью своего конкурента.





#### путешествия и туризм

Путеществия - это мода сегодняшнего дня. Путешествия - это злемент того, что принято называть популярным термином «life style», А поскольку «Домашний ПК», по нашему разумению, - это журнал о «цифровом образе жизни», то в преддверии сезона летних отпусков мы решили, что в этом номере без подробного путеводителя по ресурсам Internet, способного облегчить жизнь потенциального туриста или путешественника, нам просто не обойтись,

#### БЫСТРЫЙ И МЕРТВЫЙ

Действие Desperados происходит в штате Нью-Мексико на границе, правильно, с Мексикой. Так что приготовьтесь к колориту спагетти-вестернов. Все бандитос говорят с испанским акцентом, сдабривая речь испанскими же ругательствами. Отважные мучачос носят сомбреро и пончо, пьют текилу и живут исключительно на ранчо. И еще они грабят поезда.

#### НАШ АДРЕС В INTERNET: WWW.ITC-UA.COM

#### CobtWare

#### 58 НАМ ПЕСИЯ СТРОИТЬ И ЖИТЬ ПОМОГАЕТ

Если раньше о прослушивании музыки на компьютере говорили, подразумевая возможность воспроизведения Audio CD, то сейчас более компактная и удобная в обращении цифровая музыка постепенно начинает завоевывать место под солнцем. Надеемся, что этот обзор MP3-плейеров поможет вам подобрать наиболее подходящий для вас проигрыватель музыки этого популярного формата.

#### Crpono Internet

#### 62 ІМТЕЯМЕТ-КАЛЕНДАРЬ. ИЮНЬ

#### 64 ПУТЕЩЕСТВИЯ И ТУРИЗМ

#### 76 ДИКАЯ ПРИРОДА

Что делать, если хочется полюбоваться красотами дикой природы, заглянуть в дебри заповедников и национальных парков, поближе познакомиться с жизнью животных на воле, а финансов на вояж в экзотические страны явно не хватает? Выход только один — виртуальное путешествие.

#### 79 ГАРМОНИЯ МУЗЫКИ, ТАИЦА И СЛОВА

Традиции оперного искусства берут свое начало в древней Греции, где театр занимал особое место в жизни каждого гражданина. Античный спектакль начинался с пролога, когда хор еще не вышел на орхестру, протагонист скрывался за сценой, а у фимеллы уже находилась фигура корифея.

#### Иг, отено

#### 82 БЫСТРЫЙ И МЕРТВЫЙ

#### 33 НЕПРОСТАЯ ДОЛЯ ПРОСТОГО ДИКТАТОРА

Народ (особенно в сытых и благополучных странах) страсть как любит строительно-управленческие игры. А если к традиционному планированию инфраструктуры и менеджменту ресурсов добавить изрядную политическую «подкладку», то, по идее, должно получиться нечто еще более интересное.

#### В4 ДАЯЕКА ДОРОГА МОЯ...

«Дальнобойщики 2» — не простой симулятор грузовиков, а некая вариация на тему легендарной «Элиты» — смесь автосима и экономического симулятора, где геймеру предоставлена полная свобода действия.

#### 87 Библиотеко

#### <mark>88 Служба F1</mark>



**ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР** 

Олег Данилов

РЕДАКТОРЫ

Сергей Галушка Александр Птица Роман Хархалис Сергей Светличный

O503PEBATERN

Максим Потапов

ТЕСТОВАЯ ЛАБОРАТОРИЯ

Евгений Севериновский Владимир Лабазов Александр Савченко ЛИТЕРАТУРНАЯ РЕДАКЦИЯ

Валерия Нетунахина Ольга Кравченко Диана Бальніская

ВЕРСТКА

Богдан Вакулюк Алексей Груша

МАКЕТ И ДИЗАЙН

Роман Зюзюк Олет Переворзов Владимир Кочмарский ФОТОГРАФИИ

Виталий Губии МЕНЕДЖЕР ПО ПОЛИГРАФИИ

Владимир Бутайчук

МЕНЕД-КЕР ПО РЕКЛАМЕ

Вера Терешкович ОТДЕЛ РАСПРОСТРАНЕНИЯ

> Ольга Галушка Александр Евлашкин Светлана Радченко

Журнал «Домашний ПК», № 0 (30).

Свидетельство о регистрации КВ № 3924 от 28.12.99 т. Выходит I раз в мисян

Издается с декабря 1998 г. Унредитель и мадатель -

000 «Издетельский Дом ПС», г. Кыва, 2001 г.

Зе содержение ракламира информации Ответственность несет реклемодатель

Он текже семостоятельно отвечеет за достолерность реклемы, за соблюдение евторских прав и других прав третьих лиц, за наличие в реклежной информации необходимых ссылок, гредуслютренных зеконодетельством. Переденей метериалов реклемодетель подтверждает перваану Издетельству прав на их изготовление, тиражировение и распространание...

Мнення, высказываемые авторами, не всегде совпадают с точкой зрения редакции. Полная или честинная перепсчетке метериалов журнала допускавтся только по согласованию

Цветоделение и пенать «Блиц-Принт», г. Киев, ул. Довженхо, 3

#### **Б**ЛИЦ • ПРИНТ

Цене свобовная Подписной индекс 22615 в Каталоге изваний Ухраины, с. 92. в Объединенных каталоге «Пресса Россин», с. 274

Тираж 17000 ока. Адрес редажции: 03110, Киво. просп. Креснозвездный, 51

Тепефоны: (044) 245 7203 (044) 243 9233 секратариет редакция отдел рекламы (044) 245 7124 отдел респростренения (044) 244 8582 Фекс (044) 245 7203 E-mail Web-сервер:



© «Издатвльский Дом ПС», 2001 г. Все права зашищены



подписку С КУРЬЕРСКОЙ доставкой можно ОфОРМИТЬ

КИЕВ

«Издательский Дом ITC»

(044) 244-8582 KSS

(044) 464-0220

«Бизнес-пресса» (044) 220-7476

«Блиц-Информ» (044) 251-816

«Офис-Сервис»

(044) 229-4309 «Саммит»

(044) 254-5050

**ДНЕПРОПЕТРОВСК** 

»Меркурий» (056) 744-7287

**ДОНЕЦК** »Бегемот»

(0622) 53-6377 «Донбасс-Информ»

(0622) 93-8272

Идея

(0622) 92-2022

житомир

«Горизонт» (0412) 36-0582

ЗАПОРОЖЬЕ «Пресс-сервис» (0612) 62-5151

**КРЕМЕНЧУГ** 

«ОР-Пресс» (05366) 2-5833

**ЛУГАНСК** 

ЧП Ребрик И. В.

(0642) 55-8235

ЛУЦК

«Периодика и консалтинг»

(03322) 4-1040

львов «Саммит-Львов 247»

(0322) 74-3223 »Галицькі контракти»

(0322) 70-3468 «Львівські оголошення»

(0322) 97-1515 «Львівський кур'єр»

(0322) 23-0410

«Система Пресс-Экспресс»

(0322)62-5281«Фактор»

(0322) 76-5756 НИКОЛАЕВ

«Hoy-Xay» (0512) 47-2547

ОДЕССА

Представительство KSS

(0482) 37-0555

СЕВАСТОПОЛЬ «Истар»

(0692) 71-6219 «Экспресс-Крым» (0692) 54-3584

ТЕРНОПОЛЬ

«Айсберг» -1011

**ХАРЬКОВ** Агентство подписки

и рекламы (0572) 43-1189

Киктев Г. С. <u>ХМЕЛЬНИЦКИЙ</u>

Представительство KSS (03822) 3-2931

КУПИТЬ НОМЕР

в розницу можно В КИОСКАХ И НА РАСКЛАДКАХ

КИЕВА И ОБЛ.

винницы **ДНЕПРОПЕТРОВСКА** 

ДОНЕЦКА

**ЗАПОРОЖЬЯ** ИВАНО-ФРАНКОВСКА

КИРОВОГРАДА

**КРЕМЕНЧУГА** ЛУГАНСКА

ЛУЦКА ЛЬВОВА

**МАРИУПОЛЯ** 

**НИКОЛАЕВА** ОДЕССЫ

ПОЛТАВЫ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ

РИВНЕ СЕВАСТОПОЛЯ

СУМ **ТЕРНОПОЛЯ** 

**УЖГОРОДА ХАРЬКОВА** 

**ХМЕЛЬНИЦКОГО** 

**ЧЕРКАСС** ЧЕРНИГОВА

<u>ЧЕРНОВЦОВ</u>

В КНИЖНЫХ МАГАЗИНАХ КИЕВ

»Академкнига» vл. Б. Хмельницкого, 42

«Знання» ул. Крещатик, 44

«Сучасник»

ст. М«Политехнический

«Техническая книга« ул. Красноармейская, 51

«Наукова думка» ул. Грушевского, 4 **ДНЕПРОПЕТРОВСК** 

«Грани» гл. Островского, 1

ХАРЬКОВ Киоск «ХТУРЭ»

В КОМПЬЮТЕРНЫХ МАГАЗИНАХ КИЕВ

NOOS Ukraine

ул Красноармейская, 67/7 ул. Шота Руставели, 1/12 GameLand

просп Воздухофлотский, 10 Computerland ул Дмитриевская, 2

«Поэзия»

Майдан Незалежности

«Mnia»

просп. Красных Казаков. Я

ВИННИЦА «Лиана»

ул Келецкая 81

**ДОНЕЦК** 

«Инфоком»

ул Артема, 127 магазин «Канцелярские товары»

«Новая электроника»

ул, Артема, 131 ул. Щорса, 46 КРИВОЙ РОГ

«Артекс»

пл. Советская, 1, к. 214 «Виртуальный мир»

просп. Гагарина, 13, кв. 1 ОДЕССА

«ТиД» ул, Б. Арнаутская, 47/11 магазин «Компьютеры»

СИМФЕРОПОЛЬ

«Ту Би» VЛ Севастопольская, 43/2

«Софт Ленд» ул Севастопольская 20. салон «КИТ»

СУМЫ

»Дискрет» ул. Харьковская, 12

«Скайнет» ул. Петропавловская, 47

XEPCOH «Меркури» ул. Украинская, 9 «Стиль-Плюс»

vл. 9-го января, 15. офис 68

**ЧЕРКАССЫ** 

«Мега Стайл»

ул. Байды Вишневецкого, 32

РЕКЛАМНЫЕ **AFEHTCTBA** КИЕВ

Artmaster

(044) 216-0572 (044) 246-9860

**B&B** International

(044) 246-6221 (044) 246-6222

Bates Ukraine (044) 269-8028 (044) 269-6722

Conquest (044) 244-9424

(044) 244-9434 ITB

(044) 227-8709 (044) 220-9042

«Академия рекламы» (044) 517-4509

«Диалла» (044) 573-8547

(044) 573-8754 »МАК-Про»

(044) 446-1356

(0572) 62-7821

**ХАРЬКОВ** Представитель «ITC» Киктев Г. С.

ш BAMBOOK c. 87 CANON 3-я с. обл., с. 5 DATALLIX c 11, 13, 51 DIAWEST c. 59 E SERVICE 2-я с. обл FORMULA A c 56 HEWLETT- PACKARD c. 9 55 69 77 81 LG ELECTRONICS c. 41 NT SOLUTIONS c 49 RIM 2000 c. 43 POSTOK MEDIA c. 7 SAMSUNG ELECTRONICS 4-я с. обл. SEIKO EPSON CORPORATION c 45 SPIN WHITE c 29 ⋖ VIVA c 88 АЛСИТА c 59 АЛЬФА МР c 88 АРТ СЕРВИС c. 88 BEKTOP c 67,75 ВИАТОН c.88 квазар-микро c 25 КОРИФЕЙ c 23 «КОМПЬЮТЕР БАНК ОФИС 2001» c 73

Вы можете подписеться на «Домашний ПК» с доставкой е почтовый ящик дома или на реботе либо с курьерской доставкой в Веш офис.

c 61

реомет имого курьерском доставкой в веш офокс.
Подписку можно оформить курглегорично, с любого спедующего месяце, на срок от одного месяца до дочто года по почтв в любом отделении связи или у нас в издательстве по Каталогу издания Украины не 2001 год: «Докашний ПК», имдеко 22615, с. 92, цена за месяц. — 5,17 грн

мскац. – 5,17 грн С вопросами и предложениями касательно распроетрачения, а также с критикой в адрес предприятий, зенимеющнуют продажей и доставкой наших наданий, обращайтесь в отдел респространения «Издательского Држа ITС».

Домашний ПК» предлагает сотрудничество украинским компаниям и частным лицам, заинтересованным в розличеним распространении журнала. Выгодные условия и цены Отдел распространения: тел. (044)244-6582





Г

## MV31 MC

#### НА ЭТОМ МОЖНО ДЕРЖАТЬ ПОБЕДУ В ФОКУСЕ

НА ЭТОМ МОЖНО ВЫИГРАТЬ MV3i MC – из тех, кто может и себя показать и других разглядеть. Её технические характеристики и миниатюрный размер – превосходный союз компактности и функциональности. Отменное качество изображения, натуральные и естественные цвета достигаются благодаря RGB фильтру основных цветов и матрице CCD с прогрессивным сканированием. Стабилизация изображения обеспечивает абсолютную чёткость видеосъёмки, даже если у Вас дрогнет рука, а карта памяти ММС позволяет делать отличные фотоснимки. Минимум движений, максимум достижений!

\_тысячи призов\_\_\_\_Grand Prix

Вы выигрываете дважды! Во-первых, когда покупаете надежную и экономичную технику Canoл и, во-вторых, когда участвуете в розыгрыше призов. У Вас есть реальный шанс стать обладателем Grand Prix – поездки в Малайзию на Формулу 1 или получить один из пяти тысяч эксклюзивных призов от Canon. Для этого при покупке любой официально импортированной техники Canon Вам нужно заполнить карточку, и Вы – участник розыгрыша призов, возможно, счастливый! Следите за «гонкой» на нашем сайте!

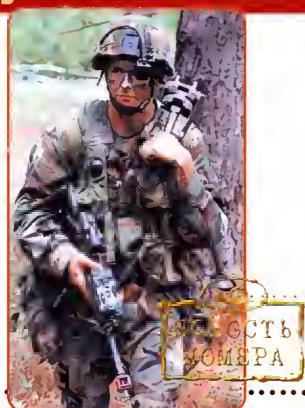


Canon

Imaging across networks

www.canon.com.ua

#### служба новостей



#### АМУНИЦИЯ «УНИВЕРСАЛЬНОГО СОЛДАТА»

Похоже, что до воплощения в жизнь голливудской концепции «универсального солдата», образ которого создал Дольф Лундгрен в одноименном боевикс, Пснтагону осталось сделать совсем немного. Подтверждение тому — демонстрация в ходс конференцин ESC 2001 носимой компьютерной системы Land Warrior,

«Ваш автомат выполнил недопустимую олерацию...» разработанной исследовательской группой Pacific Consultants по заказу Вооруженных сил США.

Land Warrior состоит из легкого беспроводного коммуннкационного блока, аудиовидеосистемы, приемника GPS для определения координат на поверхности Земного шара и управляющего манипулятора. Кроме того, устройство включает также инфракрасный прицел и дазерный дальномер. Все компоиенты связаны друг с другом гибкой инфраструктурой кабельных соединений. Для однорангового взапмодействия между собой составляющие узлы Land Warrior используют интерфейс USB.

#### «ПРИЧАЛ» ДЛЯ ЦИФРОВЫХ КАМЕР

Есть два фактора, омрачающих работу с цифровыми камерами. Во-первых, нередко излишняя сложность интерфейса передачи изображений в компьютер, вовторых, необходимость дополпительного блока для подзарядки аккумуляторов, Для решения этих проблем компания Eastman Kodak разработала технологию EasyShare (www.kodak.com/go/ easysbare), которая предполагает использование специальной стыковочной станции, связанной с ПК через порт USB. После установки камеры в это устройство,

одним нажатием кнопки можно осущестилять зарядку аккумуляторов, загрузку снимков в ПК, распечатку их на принтере и пересылку по е-mail.

Кобак представила также две 2,2-мегапикссльные цифровые фотокамеры – DX3500 и DX3600 Zoom (включает 2-кратный оптический трансфокатор), оборудованные 8 МВ встроенной намяти, в которых уже реализована повая технология. В США они поступят в продажу в начале лета по цене соответственно \$299.95 и \$399.95. Рекомендуемая стоимость стыковочной станции EasyShare составляет \$79.95.



Продумано и удобно! И никакой возни с проводами да аккумуляторами



#### НИДИЯ — РОДИНА Не только слонов!

Пожалуй, Индия стала первой страной в мире, в которой задумались о приобщении к компьютерным технологиям всех жителей. Так, при поддержке

Это вовсе не традиционный PDA, а настоящий, полноценный компьютер местного фонда Simputer Trust группа индийских фирм разработала ПК Simputer стоимостью около \$200 (www.simputer.org), специально предназначенный для малоимущих слосв населения.

Устройство создано на базе процессора StrongARM SA-1100 с тактовой частотой 200 MHz, оснащено 32 MB ОЗУ, 16 MB флэш-памяти, используемой в роли ПЗУ, и сенсорным монохромным ЖК-экраном размером  $320 \times 240$ . Питается ком-

пьютер от трех батареек типа ААА либо от внешнего сетевого адаптера. Для взаимодействия с другими системами в устройстве нмеется целый ряд разъемов, в том числе и USB.

Работает Simputer под управлением ОС Linux. Базовое ПО распространяется бесплатно, причем Simputer Trust намерена опубликовать коды ключевых интерфейсов, чтобы стимулировать папвеание приложений.

#### МОЩНЫЙ «ГОЛОС» ПЛЕЙЕРА

Komnanna Cambridge Soundworks выпустила акустическую док-станцию PlayDock PD200, предпазначенную специально для подключения к ней цифрового аудиоплейера Creative NOMAD Jukebox.

РІау Dock РD 200 включает активный сабвуфер и два динамика с автономным питанием от аккумуляторов, запаса энерини которых после полной зарядки хватает примерно на 10 часов непрерывной работы. Кроме того, в состав системы входит и сетевой адаптер, параллельно выполняющий функции зарядного устройства. Весь этот комплекс заключен в металлический экрапированный корпус. Таким образом, PlayDock PD200 стала первой акустической системой, разработанной специально для портативного аудпоустройства, она расширяет функциональность NOMAD Jukebox, превращая его па персональной электронной «музыкальной шкатулки» в полноценный аудпокомплекс. Розпичия цена на PlayDock PD200, рекомендованная производителсм, составляет \$199.

Вот такой он, дом «Кочевника»



of having nothing to do: once or twister was reading, but it had no pic the use of a book,' thought Alice considering in her own minemade fel very sleepy and stup sy-chain we be worth the troubles, when suddenly a White Rabbit e was nothing so very remarkable i much out of the way to hear the Rabbit I shall be late!' (when she thought sat she ought to have wondered at

#### «БУМАЖНЫЙ» ДИСПЛЕЙ

Задача обсепечения мобильных компьютерных систем автономным электроннтаниси является одной из главных проблем, сдерживающих их дальнейшее развитие, Известно, что много эпергии потребляют ЖК-экраны этих устройств. Интересное решение продемонстрировала компания E Ink (www.eink.com), представнв прототии 12,1-дюймового дисплея с активной матрицей, созданный на базе технологии «электронных чернил». По разрешению данное устройство практически не уступает панелям, применясмым в ноутбуках, зато потребляет оно в тысячу (!) раз меньше энергии и способно сохранять картинку даже в выключенном состоянии.

Предыдущий «электронномерипльный» дисплей был создан E Ink совместно с Lucent Technologics полгода назад, он имел видимую область 75 × 75 мм и содержал всего лишь несколько сотси пиксслов. С того времени E Ink значительно усовершенствоыла технологию, увеличив примерно в 10 раз скорость обновления изображения и заметно повысив уровень контрастности.

По уровню контрастности E Ink display уже сегодня превосходит газетный текст



CD-R "ROSTOK MEDIA" — единственные в Украние CD-Я навого похоления Изготовлены на новейшей робото ехнической линии нидерландской фирмы Toolex International B.V по самой передовой технопогии Supergreen, разработанной весной 2000 года швейцарским концерном CIBA Оптовые продажи в Киеве: Тел. (044) 457-9418, 488-0818 Факс: (044) 488-6120 http://www.rostok-cd.kiev.ua

Фирменный магазин "Росток" Тел.: (044) 488-7266 Харьков "ОЛТА" (опт) Тел.: (0572) 149-463 Магазины VICOTEC: Киев (044) 224-7508 Львов (0322) 92-0178, Ровно (0362) 62-0533 Винница (0432) 32-7089, Одеса (0482) 42-9127 Харьков (0572) 21-31 30 Фирма "Мотор": Киев (044) 492-0847

броизводоминь изым деснов, диракомиза изманиом ROSTOR GREBP, прозидом арсспинатую жесписай поройной конторых изомности и изракторуем качантии дизини "ROSTOR MEDIA"



#### ЕЩЕ ОДНА «КОПНЯ» PALM

«Мобильность, Digital Life Style, персопальный компьютинг» — вот девиз наступающей технологической эпохи. И это постоянно демонетрируют различные фирмы направленностью своих разработок. Так, компания HandEra педявно представила собственную версию PDA на основе платформы Palm OS — HandEra 330.

Устройство, созданное на базе процессора Motorola DragonBall-VZ с тактовой часто-

> Похоже, что лавры Palm беспокоят многих

той 53 МНх и оснащенное 8 МВ ОЗУ и 2 МВ интегрированной фязы-памяти, работает от батарсек типа АА или пополитивых аккумуляторов, его габариты составляют 121 × 81 × × 17 мм, а маеса — 167 г. Для связи с ПК используется инфракраеный порт, а при установке в стыкопочную станцию — последовательный интерфейс RS232.

Монохромный дисплей этого информационного менеджера имеет разрешение 240 × × 320 пикселов, а размер его индимой области равен 55 × × 73 мм. Для ряда приложений предусмотрено изменение ориентации дисплея с портретной на нейзажную. Розничиая цена Напабега 330 составляет около \$350.

#### ТУРБОМЫШЬ Для «ТУРБОМЕНОВ»

Новый манипулятор Turbo Mouse Pro для владельцев iMac, полностью совместимый с Mac OS X, выпустила компания Kensington (uww.kensington.com). В нем планли поплощение все лучине достижения, реализованные в тлких популярных продуктах для Mac-chetem, как Expert Mouse Pro, TurboRing, TurboBall и Orbit Trackball.

Инесть кнопок из серии Direct Launch могут быть изстроены для моментального запуска важных приложений или для быстрого перехода к пужным Webстраницам в Internet. Четыре большие программируемые кнопки машипулятора упрощают работу в среде Mac OS и слу-

жат для выполнения часто повторяемых задач (папример, прокрутки экрана).

По заявлению разработчиков, Тигро Mouse Pro обеспечивает одинаковое удобство как для людей, привыкших работать правой рукой, так и для левшей. Цветовые решения Тигро Mouse Pro выполнены в традиционных стилях іМас, для соединения с компьютером устройство пспользует интерфейс USB, рекомендованная производителем стоимость в США — \$109,99.

Главное – не забыть назначение кнопок





#### мышь для незрачих

Благодаря современным компьютерным технологиям жизнь людей с врожденными или приобретенными физическими недостатками стано-

VirTouch Mouse позволит «осязать» изображение на экране вится памного легче. Вспомним хотя бы электронную сиделку от Matsushita Electric или бесклавишную клавпатуру OrbiTouch от Keybow, адресованную пользователям с нейромышечными наруше-

Еще один пример – система VTS (VirTouch System), позволяющая работать на компьютере незрячим и слабовидящим людям, которую представила израильская фирма VirTouch, В соетав VTS входят манипулятор VTM (VirTouch Mouse) и специальное ПО. С помощью такой мыши человек может «ощупывать» как текстовые, так и графические изображения, выводимые на экран, благодаря формированию на трех специальных «подушечках» на верхней поверхности манипулятора, над которыми размещаются пальцы пользователя, соответствующего «рельсфа» в виде букв обычного алфаинта либо символов азбуки Брайля.





- профессиональнае нраграммнае абеспечение ОСР.
- цветное сконировонне для электронной почты и

#### hp LaserJet 3200 – приитер/сканер/капир/факс

- скорость конирования/сконировония 9 стр/мнн
- стандартная намять 8Мб (ресширяемая да 72Мб)
- 1200 x 1200 dpi
- HP PCL 6, PCL 5e
- цветное сканиравание: с антическим разрешением 600 dpi, нитерполировонное – 9600 dpi
- скорость фокс-модемо (V.34) 33,6 кб/сек

ЧТОБЫ КУПИТЬ НЕМЕДЛЕННО ИЛИ ПОЛУЧИТЬ ЛЮБУЮ ИНТЕРЕСУЮЩУЮ ВАС ИНФОРМАЦИЮ, ОБРАТИТЕСЬ К ЛЮБОМУ ИЗ ДЕЛОВЫХ ПАРТНЕРОВ НР ИЛИ ЗВОНИТЕ

Сертифицированные партнеры hp: ERC: (044) 212-5215; Квазор-Микро: (044) 239-9988; ICS Укроино; (044) 247-39-00; АМИ: (062) 334-2222; Технико: (062) 385-8250; DateLox- (044) 244-8086, NIS: (044) 224-4033; ProNet: (044) 295-1617; RQL: (044) 227-2144; ULYSSES: (044) 296-3200; ULYS Systems: (044) 513-9134; ACT Груп Украино: (044) 461-9850; 8.М.: (044) 290-0910; Дновест: (044) 440-9077; Иитер-Вест: (062) 335-7745; Лонжерои: (044) 253-8889; Мастер-8: (044) 241-8400; МКС: (044) 416-1181, (0572) 149-520, (0622) 929-303, (0642) 501-402, (0629) 337-589; МУК: (044) 490-5171; Навигатор: (044) 241-9494; Н-БИС: (0482) 280-090; Нофком: (044) 224-1565; Сафт Плюс: (044) 252-7678; Спецвузовтоматико: (0572) 191-505, (0612) 133-443, (0562) 478-919, (0642) 540-388; Стерлинг Груп: (0612) 628-113; Стилус: (044) 271-3045; ТиД: (0482) 346-723; Пивдень: (0612) 623-511; Юннтрейд-Центр: (044) 461-9070

Авторизованные сервисные центры hp: BMS Сервис: (044) 560-3861; (0512) 374-673; ERC: (044) 212-5031; S&T Soft Tronik: (044) 235-4355. Автаризованный поставщик сервисных запчастей: НПФ VD MAIS: (044) 227-1389.

Сервисные центры компании ЕКС: Д.Комп Лтд: (0562) 782-651; Интер Вест: (062) 335-2347; МКС: (0572) 282-194; Н-БИС Лтд: (0482) 287-070; Спецвузовтаматика: (0572) 121-717, Техноэкс: (0322) 971-912

Телефонная линия технической поддержки hp: (044) 490-3520; Web site: www.hpinvent.com.ua

уквально снустя месяц после ганноверской выставки СеВІТ 2001, где компания Hewlett-Packard впервые представила широкой публике свое новое детище – лазерный принтер LaserJet 1200, эта модель оказалась в нашей редакции. Точнее, ее модифивация – 1220 – со сканпрующей приставкой, превращающей устройство в настоящий «комбайи», выполияющий функции принтера, коппра и протяжного скансра.

Cepriii LaserJet 1200 ii 1220 npiiзваны заменить прежине «рабочие лошадки» для малых и домашних офисов – соотпетственно HP Laser-Jeт 1100 и 1100A, которые за последние два года успели полюбиться многим пользователям. Похоже, пресмники также обречены на уснех. Судите сами: для связи с ПК они используют последовательный или USB-питерфейс, скорость печати составляет 14 страниц в минуту, максимальпос разрешение -1200 × 1200 dpi, onтическое разрешение склипрующей головки - 600 dpi, стандартный объем ОЗУ – 8 МВ, имеется гнездо для установки дополнительпой памяти (до 64 МВ). И за все это – вполне разумиля цена!

Влагодаря применению специальной технологии ускоренного термического закрендения тонера сокращено время ожидания печати документа - первая стряниця ныходит менее чем черсз 10 с. В отличие от своего предшестпенинка LaserJet 1200 оснащен гори-

зоптальным лотком, смкость которого увеличени до 250 листов формата А4 или 30 конвертов.

В комплекте с LaserJet 1220 пдут. драйверы для многих популярных операционных систем, в том числе и Mac OS. Устройство поддерживаст языки управления HP PCL 6 п Postscript Level II, позволяет сканировать и распознивать документы на отдельных листах, «в одно касанис» отправлять их образы по электронной почтс.

Орнентировочные цены: HP LaserJet 1200 - \$395; HP LaserJet 1220 - \$495 Продунт предоставлен представительством Hewlett-Packard в Украине:

тел. (044) 490-6620

- 🕮 Легкость обслуживання и упровления
- Отменное качество печоти
- Молый удовень шумов при роботе.
- 😂 Высоноя прониводительность
- Многофункциональность: принтер, сканер, жогир
- Довольно большие габориты

тот «первый взгляд» несколько необычен - п отличис от остальных материалов в нем рассматривается не «железная» новинка, а очередная версия популярной программы, электронного русско-английского и англорусского словаря ABBYY Lingvo 7.0.

Ни для кого не секрет, что Lingvo на сегодняшний день является самым нопулярным электронным словарем. Этому способствуют и

большое количество статей (около 1,2 млн.), и наличие специализировянных словарей, и паконец, простой и дружественный интерфейс программы (что также немаловажно).

Наш журнал уже рассказывал о предыдущей версии этого накета («Домяшний IIК», № 6, 1999, «Língvo 6.0 – поная версия электронного словаря»), поэтому здесь мы рассмотрим лиць появившисся нововведения.

Птяк, теперь Lingvo содержит 18 словарсії - добавились медиции-

> выше предыдущей версии... на 17 сантиметров (писстся в виду, что высота сложенных в стопку бу-

мажных словарей, по объему эквивалентных Lingvo 7.0, составляет 77 см, и то время как версия 6.5 тяпула «лишь» на 60 см). Кромс того, и комплект по-прежнему входит компилятор языка DSL (Dictionary Specification Language), с помощью которого можно создавать свои собственные словари. На официальном сяйте, кстяти, для бесплатпого скачивания доступны разнообразные пользовательские словарн – вроде словаря технических и медиципских аббревиатур или словаря хакерской терминологии.

Естественно, никуда не делись интеграция с текстовым редактором MS Word, перепод слов из любого Windows-приложения с использопаннем «горячих клавищ», удобная системя поиска. В общем, Lingvo 7.0 является отличной заменой обычных бумажных словарей.

ский и юридический. дополнены и обновлены практически все старые словари. В прессрелизе имеется заблиное сравнение: Lingvo 7.0

Оноло 1,2 млн. словарных статей

- 18 общин и специализировонный словорей
- Нотегроция с MS Word
- Сраенительно невысокая стримость
- Удобная системо лонско
- При установке наобходимо использовать инсталляционную диснету

Цено - 72 грн Продукт предоставлен компанией ABBYY Ukraine: тел. (044) 463-6780



#### ссные прошлего года компания Samsting Electronics представиля лязерный принтер ML-4500, который в кратчайшие сроки усисл завоевать большую популярность у пользователей вомногих стрянах мпра. Это устройство – хороший выбор для дома пли небольшого офиса. Его главные преимуществя – пеликолепное соотношение цена/качество, довольно высокая скорость печати, компактные размеры, Сегодия этамодель стала доступной и отечествсиным потребителям. Давайте познакомплея с ней побликс.

Объем намяти принтера составляст 2 MB. Мощный RISC-процессор с тактовой частотой 35 MHz обеспечинает скорость печати 8 страниц в минуту. Картридж произведен из экологически безвредных материалов и рассчитан на 2500 отнечатков,

Продукт предоставлен

Samsung Electronics в Украине:

представительством

тел. (044) 490-6878

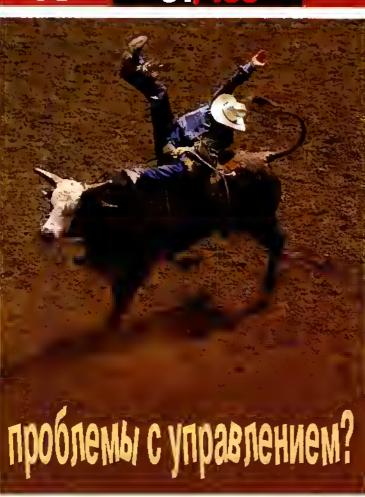
Используя режим экономии тонеря, вы примерно на 30% спизите расход порошка, а значит, ресурсов картриджя хвятит где-то на 3500 страниц. Болсе того, с помощью системы N-up Printing вы сможете pacheчатывать от 2 до 16 страниц в уменьшенном масштабе на одпом листе - замечательная функция для черновых работ. Для псчати текста и графики с повышенной четкостью в ML-4500 примененя фирменная технология SRT (Samsung Resolution Technology), обеспечивающая разрешение 600 ×  $\times$  600 dpi.

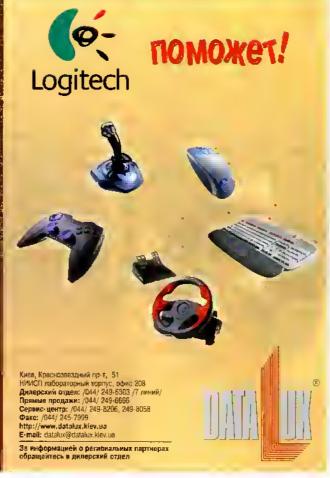
На передней всрхней папели принтера расположены три индикатора и столько же кнопок. Пеоновые лампочки сообщают пользоватсию о наличин бумаги в лотке, готовности к работе, поступлении данных, ошнбках. Кнопки служат для быстрого переключения устройства в режим экономии тонера, для повторной распсчатки последней страницы (даже в том случас, сели компьютер выключен или вы выполняете на нем друтую работу) и, наконец, для тестового отпечатка, демонстрирующего основные возможности принтера,

Входной лоток МІ. 4500 рассчитан на 150 листоп бумяти, рядом с ним расположен лоток для ручной подячи посптелей. Фирменная технология Paper Jam Free Technology синжает вероятность заминання бумаги. Масся анпарата составляет 6,7 кг. Обеспечена совместимость с Windows 95/98/2000/NT4.0



- Режим экономин такеро
- Компактные размеры
- 🥯 Технология, синжающая веронтность заминания бумеги
- Не самое высокое на сегодня







ДОМАШНИЙ ПК 6/2001

#### аконсц-то новая линейка дисплеси от Sony! Хотя назвлиня моделей изменились всего лиць на «двадцатку» (предыдущие имели маркировку 200, 400, 500), сами мониторы преобразились до неузнапаемости. Мы выбрали для обзора Sony G420 - «толовую» модель с днатональю 19 дюймон. Внешний вид этого монитора просто поразил, особенно после громоздкого п угловатого Sony G400. Правда. миниатюрным Sony G420 тоже не назовешь - его глубина (485 мм) по-прежнему остается рекордной для мониторон этого класса, постильный серебристо-серый корпус изящной формы и узкое обрамление вокруг кинескопа удачно скрадывают объем.

В деле Sony G420 показал себя с самой лучшей стороны. Первос, что котелось выяснить. – улучинилась ли геометрия в сравнении с 400-й моделью? Дело в том, что у Sony G400 в левом верхнем углу встречается характерный прогиб, который нельзя скорректировать. Это даже не дефект – все в пределах технологического допуска, по подобпый факт (причем не единственный) не может не огорчать; вроде бы самый дорогой и желанный брэнд - а картинка не идеальная. Sony G420 реабилит провал марку в монх глазах; столь качественпого изображения у 19-дюймовых видеть еще не приходилось. Геометрия, спедение лучей, четкость, удаление муара, стабильность картинки при резких перепадах яркости - в общем,

все оказалось на рекордном уронпе. Поддержинаемые частоты – до 170 Hz при разрешении 800 × 600, до 135 Hz при 1024 × 768, до 84 Hz

при  $1900 \times 1200$ .

Птак, коль скоро вы решили обзавестись монитором Sony, повля 420-я модель – это то, что вам нужпо. Перечисленные выше и другие улучшения с лихной компенсируют разницу в цене в сравнении с Sony G400 (\$600). Пращда, имея экономичные альтернативы вроде Samsung 900NF (\$400), трудно не посетовать на традиционно высокую стоимость продукции Sony. ■

**Цона** – \$660 **Продукт продоставлен** компанией WEGA Distribution:

тел. (044) 461-9284

91/100

- 😂 Великолопеное начоство насброжения
- ийвеид йіанчилто 🖎
- Валжчие дополнительного УБА-входа и USB-концентратора из 4 порта
- Удобство и расширенные аоэможисти настройки
- Вольшао глубина
- 🥙 Сровнительно высокао цоно

сенью прошлото года Logitech пополнила линейку продуктов QuickCam попой моделью Рго 3000. Камера имеет оригинальную шарообразную форму: чем-то напоминающую птичью голону: На ее макушке находится кнопка для получения статичных снимков, чуть ниже — встроенный микрофон и индикатор готовности к работе. В «клюве», выполияющем функции бленды, размещается «глаз» объектива. В комплекттакже входят подстав-

ка с прорезписилым основанием и штатив SmartClip для крепления модели на илоскопанельных мониторах.

Для связи с ПК аппарат использует интерфейс USB, ПЗС-матрица камеры позполяет захиатывать кадры размером до 640 × 480, Приятно порадует наличие документации на русском языке, а также двухлетней гарантии. Для получения наиболее качественного изображения при захвате видео или отдельных снимков доступны регулировки контрастности, яркости, цветовой насыщенности, гамма-коррекции. Экспозиция задается вручную, хотя можно доверить это дело и автоматике. Скорость смены кадров при сохранении видеопоследовательностей выбирася самостоятельно. Для баланса о лого, помимо полностью автоматического режима, существуют четыре предустановки.

Интерфейс драйвера просто великолепен. Приложение QuickCam позволяет захватывать отдельные кадры пли видеофрагменти, переданать их по e-mail, создавать Web-альбомы, разрабатывать «анимашки» и презентации, вести широковещательные трансляции потокового видео, используя оплайновую службу Spot-Life (www.spotlife.com) и даже строить простепькие охранные системы.

С Pro 3000 поставляется полноценный видеоредактор MGI Video-Wave III SE, графический редактор Adobe PhotoSuite III SE, ПО для организации Web-конференций Microsoft NetMeeting, набор увлекательных игрушек Reality Fusion GameCam SE, использующих режим детекции движения, а также приложение для создания видеопоздравлений CrestaCards Video Greeting.



🥸 Велнхолопный днзайн

- Встроенный микрофон
- Простота устаноакн
- Многофункциональность
- Множество полезного ПО в комплекте
- 😂 Отличная интегроцио с Internet

**Цена -** \$95

Продукт продоставлен

компанией DataLux:

тел. (044) 249-6303

100/100

Logitech QuickCan Pro 3000 айгох — одна из немполих компаний, выпускающих видсокарты с возможностями видеозахвата и вывода изображения на внешнее видсоустройство, или, как их еще называют, VIVO-видеокарты (VIVO — Video-In/Video-Out).

Магусі G-150 с V оспащен ТУ-тюпером Samsung — качество цветопередачи нам показалось лучше, чем у тюнеров производства Philips, однако телевизнонные каналы со слабым сигналом он принимает несколько хуже. Натигате, кроме антенного гисзда, имеются разъемы А/V Іпті А/V Оці, к которым подключаются шпуры-переходники для кабелей с композитными и S-Video-разъемами.

В состав фирменных упилит входят основная программа Matrox PC-VCR утилита для проверки производительности винчестера (это может пригодиться при захвате видео) и мастер настройки телевизнонных каналов QuickConnect. Маггох PC-VCR производит захват видео либо бсз компрессии, либо в формате MPEG-2, однако идущий в комплекте редактор Ulcad VideoStudio 4.0 SE позволяет использовать любой установленный в системе видеокодск.

Качество видсовхода у Магуеl G450 eTV отличное: и четкость картинки, и точность цветопередачи находятся на очень высоком уровие — если бы эта плата попала в наш обзор VIVO-видеокарт, опубликованный в прошлом помере журнала, она имела бы все шансы стать лучшей.

Благодаря технологии DualHead при использовании видеовыхода изображение отображается одновременно и на экране монитора, и на телевизоре (в отличие от большинства других видеокарт, где приходится вы-

бирять что-то одно). Duallead может работать в нескольких режимах: Clone (при этом на телевизорс появляется копия картинки на мониторе), Zoom (на ТВ выводится увеличенная часть изображения) и DVDMах (видео, воспроизводимое в окне, на телевизоре будет идти в полноэкранном режиме).

В целом, Marvel G450 eTV нам показалась очень хорошей видеокартой для домашнего видеомонтажа, фактически единственным ее недостатком (не считая высокой цены) является низкая производительпость в современных 3D-играх.



## Matrox Ma 6450 eTV

**Вена** - \$300

#### Продукт предестаелен

компанией «Евро Плюс»: тел. (044) 271–3741

89/100

#### Отличнее качестве наображения в 20

- **© ТУ-тюнер**
- **© Очень хорошео** 
  - качестве видеевхеда и видеовыходо
- Возможность одневременнего использования двух устройств вывода изебражения
- 😕 Высекая ценз
- 🚳 Низкая преизведительность в 30-играх



**ВЗГЛЯДОМ** 

## **OLYMPUS**

THE VISIBLE DIFFERENCE



#### C-860

ПЗС матрица 1 310 000 точек Разрашание I280.x86.05HQ), 1280.x96.0(HQ), 640x48.0(SQ). Память 5mart/Media 8-64 Mbt Расстояние съамки от 50 см. Светочувствительность ISO125,500

Светочувствительцость 1503/25, 500 Выдаржка 1/2-1/500 Диафрагма F2 8, F5-6\_F11 Монитор 4,5 см Файлы TIFF\_ JPEG. Цифровое уветичение ZX, Комплект: ПО, 8 Мо, интерфайс кРС



#### C-990Zoom

ПЗС матрица 2100 000 гонак. Разрешение 1600x1200(SHQ), 1600x1200 (HQ), 540x480(SQ) кол-во кадров (BMb) 5-82 Память SmartMedia 8-64 Mb, Расстояние съавки от 80 см Светочувствительность ISO100, 200, 400, выдаржка 1/2-1/1000, Диафраг ма 72-8\_F5 6 (wda), F4\_4, 8.6(tela) (автомат) Монитор 4,5 см 3х оптинаскоа уваличениа. Цифравоа увалинение 2,5х. Файлы ТРF, IPEG, DPOF, Закват движущейся картиенки печать без РС. Комплект ПО\_8 МЬ, интарфейс к РС. и ТУ



#### C-2040 Zoom

ПЗС матрица 2 100 000 точек.
Разрашения 1600х1200 (SHQ),
1600х1200 (FHQ),640х480 (SQ) или
1024 (768/SQ). Кол-во кадров 18Мb)
7-122 Память Блатимейа 8-64 Mb
Расстояние съемки от 20 см
Фокусноа расстояние 7,1-21,3 мм,
светосила 14,8 2,5,,,минимальная
диафрагма 10. Монитор 4,5 см
Файла ТВЕ, ГРЕС, ГРОГ Оптинаскоа
увеличания до 3х. Комплект; ПО,8
Мъдинарфейс СОМ, USB



Киев, Краснозвездный пр. т., 51 НИИСП лабораторный корпус, офис 208 Дилерский отдел: /044/ 249-6303 (7 линий) Прямые продъжи: /044/ 249-66656 Сервис-цетр; /044/ 249-8206, 249-8058 Факс: /044/ 245-7999

http://www.datalux.kiev.ua E-mail: datalux@datalux kiev.

За информацией о региональных партиерах обращайтесь в дилерский отдел



#### Процессор Duron 750 MHz \$55 Материнская плата На чилсете VIA Apollo KT133 Память 128 MB PC133 \$40 Видеокарта На чипе GeForce2 MX, память 32 MB \$85 Жесткий диск 10 GB \$80 Монитор 17" Samsung 750S \$190 Оптический дисковод CD-ROM 48X-52X \$40 Аудиоплата На чипе Yamaha 744 \$15 Middle Tower ATX 235 BT Клавиатура PS/2 Mitsumi, BTC, SVEN \$8 PS/2 Mitsumi, A4 Tech \$5 Флоппи-дисковод, кулер и пр. Акустика Primax, UMAX, Genius, JUSTer Внутренний РСІ 56К \$20 Сумма \$708 Принтер Epson Stylus Color 480 \$70

## Компьютеры и

Максим Потапов

Владеть ПК — это одно удовольствие, а покупать его и модеринзировать — другое. Танова природа номпьютерной индустрии, что измечения технологий и цен проискодят стремительными темпами. А значит, мы имеем все шансы получить за свои деньги вещь гораздо более ценную и практичную, стоит только выбрать правильный момент для покупки. Уследить за развитием событий из рынке нелегио, и мы надеемся, что этот аналитический отчет поможет потенциальным понупателям лринять правильные и своевременные решечия.

а этот раз самая приятная новость - после кратковременного всилеска цен все вернулось на круги своя, и память продолжает падать в цене. Как далеко зайдет этот процесс - «науке пензвестноч, ведь мы имеем дело с настоящим кризисом псрепроизводства в каниталистическом ипре, Попробуем угадать и предскажем, что ко времени выхода следующего помера «Доманшего ПК» модуль РС133 SDRAM объсмом 256 МВ можно будет отыскать за \$60. Напомним, что год назад столько же стоили 64 МВ оперативной памяти.

Наконец-то стала известна дата выхода попой операционной спстены для настольных систем Windows XP – 25 октября 2001 года. По заявлениям Microsoft, она ознаменует «новый этап развития дналога человека с компьютером». Может быть и так, по доподлинно известно, что к аппаратному обеспечению будут предъявлены радикально новые требования. К счастью, паша миппиальная конфигурация (см. соответствующую таблицу) уже сегодня способна удовлетворить запросы Windows XP, а дальнейшее снижение цен на память приведет к тому, что к октябрю 256 МВ будут устанавливаться и в машины начального уровня. Важно отметить, что практически все повые пгры, и в частности Black & White, гораздо лучше «бегают», если машина оснащена 256 МВ

RAM. По не все на них номещаются и в 256 МВ, так что в систему высокого уровня просто грех не поставить 384 МВ (зл такието деньги!).

Intel продолжает борьбу за синжение стоимости Pentium 4. чтобы превратить его в достойного конкурента новых Athlon (с частотой шины FSB 266 MHz). Пока что эти уснаня к ощунивым результатам не привели, и, повсей видимости, еще долго системы на Pentium 4 будут оставаться вне досягаемости для нашего пользователя. Что же касается Pentium III, то даже стремительное падение цен не дает ему пренмущества перед еще более дешевыми и быстрыми процессорами АМД, Впрочем, выбирать Intel причины пока еще ссть: компьютер на базе Intel 815EP по-прежнему гораздо ненее пробленный, чем тот, что собран на основе VIA Apollo КТ133А. Для пормального функционирования последнего необходима не только установка свежего пакета драйверов материнской платы (иногда и перепрощивка BIOS), по и применение программных заплаток для решения проблем совместимости. С другой стороны, платформа VIA Apollo КТ133А - все же более перспективная, так как здесь можно использовать процессоры Athlon с тактовой частотой до 1400 МПх и даже выше, в то время как максимальный про-

### комплектующие: новинки и цены

Pentium III 1 GHz.

Большинство машни выпуска прощлого или позапрощлого года базпруются на Intel-совместимых чипсетах, а значит, удешевление Pentium III открываст прекрасную возможность для их модеринзации. Сейчас самыин приплекательными являются модели Pentium III 750 MHz и Pentium III 733 MHz, которые стоят около \$120. Совсем недолго осталось ждать, когда цены на старшие модели достигнут того же уровня, и тогда можно будст дать шторую, причем очень долтую, жизнь своей системе, установив в нее процессор Pentium III 800 МНz или вышс.

Вместе с мегабайтами и мегагерилин современные компьютеры «прирастают» гигабайтамн емкости жестких дисков. В этом месяце мы рекомендуем для спстемы ереднего класса уже более вместительный жесткий диск, Western Digital WD300AB - 6ecспорный лидер среди винчестеров с частотой вращения шпинделя 5400 об/мин, ведь она единственная обладает плотностью записи 30 GB на пластину (это в 10 раз больше, чем у дисков днухгодичной давности объемом 6-8 GB!), Альтернатива WD300AB болес быстрые модели с частотой вращения 7200 об/мин и плотностью записи 20 СВ на пластину, однако из них за \$115-120 доступны винчестеры объемом лишь в 20 GB. Очевидно, для домашнего ПК дополнительные 10 GB важнее незначительного прироста быстродействия,

Для системы высокого класса ны рекомендуем модель серии IBM Deskstar 60GXP - самую быструю из сопременных IDE-винчестеров, по данным нашей тестовой даборатории (www.itcua.com/article.phunl?ID=6071).

Продолжают падать цены и на видеокарты, в частности на те, что базпруются на чилах NVidia. Если постараться, можно найти 64-метабайтовый GcForce2 примерно за \$200, а обычный

цессор для Intcl815EP - это · GeForce2 GTS 32 MB повесместно доступен за \$160-170.

Не успели еще платы GeFroce3 появиться на нашем рынке, как цены на инх уже синзились стараннями самой NVidia. Так что вместо планируемых \$600 они поступили в продажу «всего» за \$400-450, что ненамного дорожс плат GeForce2 Ultra от некоторых произподителей. Эти и другие факторы, которым мы посвятили отдельную статью, определяют место GeForce3 в компьютсре класса High-End,

Тсперь о новостях мультимедна. Замечательное устройство пынустила компания Philips -МРЗ-плейер еХрапінт, использующий в качестве посителя аудноданных записываемый компактдиск диаметром всего 8 мм. Это настоящая находка, ведь самый большой нелостаток МРЗ-СОплейерон - нх громоздкость по сравнению с МРЗ-плейерами, использующими флэш-память. Тсперь габариты меньше, а на один мини CD-R, цена которому - «копейки», вмещается целых 200 МВ столько же, сколько в три флэшкарты суммарной стоимостью \$600. Консчно, такое устройство не имеет смысла покупать, ссли комньютер не оснащен устройством CD-RW, по теперь его можно приобрести и за \$100. Пока что на нашем рынке Philips eXpanium педостунен, зато есть много других устройств портативного аудно, с которыми ны познакомитесь, прочитав этот помер.

Кстати, стоимость дисков СD-R, «конеечная» сейчас, завтра может резко возрасти. Пдут разговоры о том, что в течение лета цены на эти посители вырастут ни много ин мало в три раза. Виной тому уход с рынка мелких производителей или их поглощение крунными, а также рост выплат разного рода лицензий и отчислений, в том числе тех, что навизываются пидустрисй знукованиси, Так что следите за ценами и не упустите шапе запастись дешевыми «болванка» MH+ BHDOK.



#### Процессор Athlon 1,2 GHz или Pentium III 1 GHz Материнская плата На чипсете VIA Apollo КТ133A для Athlon или Intel 815EP для Pentium III \$130 Память 384 MB PC133 SDRAM \$120 Видеокарта На чипе GeForce3 \$450 Жесткий диск 40 GB, IBM Deskstar 60GXP \$170 19" 1600 × 1200 @ 85 Hz \$580 Оптический дисковод DVD-ROM 16X \$110 CD-RW 12X/10X/32X \$220 Аудиоплата Sound Blaster Live! Player 5.1 \$70 Middle Tower ATX 300 BT ElanVital, AOpen, Enlight \$90 Клавиатура PS/2 Logitech Cordless iTouch \$60 PS/2 Logitech Optical MouseMan Wheel \$50 Флоппи-дисковод, кулер и пр. Акустика Creative DTT2200 \$105 Вектор ZyXel Omni 56K или IDC 5614 BXL/VR+ \$95 Сумма \$2505 Epson Stylus Photo 870 или HP DeskJet 950С \$230 Agla SnapScan e25 или HP ScanJet 3400 \$100 Источник бесперебойного питания Резервный ИБП 650 В А \$120

## Мобиль



«Мобнлизация» нашего общества уже идет полным ходом: сотовый телефон лерестал быть предметом росноши и превратился в обычное средство связи. Волрос лонулии алларатв и лодилючения и олератору волнует сегодия ивждого. И если первая часть этой проблемы затронута в обзоре моделей, витувльных в этом сезоне, то выбор олераторв GSM-телефонии и тарифного лвиета требует отдельного, обстоятельного рвссмотрения.

#### С ЧЕГО НАЧАТЬ?

Разумеется, с выбора оператора — это решение является основополагающим во всей ироцедуре подключения к сети мобильной связи. В первую очереды найдите ответы на следующие вопросы.

1. Какие оператноры рабошающ в вашем городе? Именпо среди инх вам и предстоит выбирать. Если у какого-то оператора нет покрытия в вашем городе, он отпадает автоматически, какие бы выгодные условия не предлагались. 2. Какое качество покрыния обеспечивает каждый из операторов в тех местах, где вы бываетс чаще всего? Не секрет, что в пределах одного города качество евязи в сети одного и того же оператора не везде одинаково. Однако для вас имеют зпачение не абсолютные характеристики покрытия, а его наличие там, где вы регулярно бываете.

Если есть возможность, поставьте небольшой эксперимент. Одолжите у друга мобильный телефон, вставьте в него SIM-карту интересующего вас оператора и

## ная связь: тонкости подключення

оцените силу сигнала в тех местах, в которых вы проводите больне всего времени, - и рабочем кабинете, в любимом кафе, домя. Если связи в каком-то из них ист, можете воспользоваться функцией Поиск сети - аппарат покажет синсок операторов, чей спитал он в данный момент принимает. Имейте в виду, что разные терминалы обладают разной чуветвительностью. Так что для экспериментов с покрытием лучие непользовать ту модель, которукі вы собпрастесь покупать, пли, по крайней мере, близкую по характернетикам.

3. Услучами каких операторов пользуюнся вани потенциальные собеседники? Известно, что тарифы на разгоноры между абонентами одной и той же сотовой

сети существенно ниже, чем на евязь вне ее (например, с мобильным телефоном другого операторя или городским телефоном), а входные внутрисетевые и вовсе бесплатны. Поэтому, если большинство плинх друзей пользуются услугами одного оператора. ссть смысл присоединиться к иим,

4. Кию обеспечивает покрышие в городах или роуминг в странах, где вы регулярно ( бываете? Если пы часто ездите в города Украины, где жинут ваши родственники или плходятся филиалы комлании, остановите свой выбор на операторе, чья сеть покрывает эти населенные пункты и (желательно) дороги к ним. Тем же. кто планирует периодически пнезжать за рубеж, стопт попптересоваться условиями роуминга.

5,Укого самые выгодные шарифы на дополнительные услуги, қошорылы вы хошели бы пользовашься? Возможно, вы будете часто использовать какую-то из дополнительных услуг, предоставляемых операторами сотовой связи: переадресацию на городской те-

лефон, голосоную почту, доступ в Internet и т. д. В таком случае оплата этих сервнеов может составить существенную часть ваших расходов. А поскольку у разных операторов расценки на эти услуги порой сильно различаются, то при прочих рашных условиях следует выбирать того, у кого пужные вам услуги стоят дешевле.

#### **КОНТРАКТ ИЛН PREPAID?**

Украинские операторы используют две ехемы обслуживання ябонентов – контрактную п предоплаченную (prepaid).

При контрактном подключеини компания-оператор заключает е абонен-

том договор на абонептское обслужинание, Расчеты за уелуги производятся по дебетовой схеме. Минимальный размер аванса оговаривается в прейскуранте оператора. Кроме денег, при визите в магазии потребуется паспорт – в договор вносятся паспортные данные. Если вы одпопременно с подключением покупаете телефон, имейте в виду, что сумма авансового платежа вносится в дополнение к етои-

мости аппарата. Кроме него, в магазине вам должны выдать SIM-карту и сопроводительную документанию.

Не забывайте, что не вее магазины сотовой связи принадлежит компании-оператору наоборот, большинство из них являются самостоятельными предприятиями. Такие фирмы (дилеры) перечисляют сум-

му, внесенную вами на депозит, на банковский счет оператора. Только после шого как деньги иридуш но назначенно, помер будет активирован н вы сможете пользовяться приобретенным телефоном. Время задержки обычно составляет не более двух-трех дней. При подключении в фирменном салоне или абопентском центре оператора номер активирустся сразу (максимум - в теченне часа). Однако дилеры часто



#### советы покупателю

предлагиют более выгодные цены на телефоны, поэтому не стопт сбрясывать их со счетов.

В дальнейшем для пополнения депозита необходимо либо вносить паличные деньги и кассу абонентского центра, либо перечислять их через кассы Сбербанка или отделения банков-партнеров оператора, Если сумма на депозите исчернается,

#### ДОСЬЕ АБОНЕНТА



- Прямой городской номер бесплатно (в том числе и в prepaidпакете UNI):
- очень низкие ночные тарифы;
- выгодные тарифы на международные переговоры:
- поддерживается доступ в Internet по протоколу HTTP;
- Плата за подключение;
- 😕 малая площадь покрытия (только Киев и Одесса):
- 8 30 секундная тарификация, отсутствие скидок на исходящие внутрисетевые звонки, необходимость частого пополнения счета (\$10 в месяц), невозможность отправки SMS и высокий постоянный тариф на междугородные звонки в UNI;
- е нет поддержки доступа в InterneI по протоколу WAP.

оператор отключит телефон, но договор все равно останется в спле, а это значит, что (вишнание/) все постоянные платежи, в частности абонентская плата, будут начисляться и дальше, накаплинаясь на вашем счету в шиде долга. Если вы не погаситс его, оператор вполне может взыскать с вас эту сумму вместе с приличной пеней через суд, Поэтому, если вы решили отказаться от услуг оператора, нужпо приехать к нему и офис и официально расторгнуть договор, Не стоит стесняться или онасяться неприятностей - вы иместе право сделать это, когда сочтете нужным (кроме особых случась, о которых мы поговорим далее) и не объясияя причин. Единственнос, что от вас потребуется, - это погасить задолженность, если она есть.

Второй способ подключения, который в последнее время становится все более популярным. - покупка предоплаченного накета услуг, Чтобы таким образом стать аболентом сотовой связи, достаточно приобрести так называемый стартовый на- + кет, куда входят SIM-карта, пластиковая карта для пополнения счета на некоторую сумму и руководство пользователя. Для покупки стартового пакета инкаких документов не нужно, соответственно вы ингде не будете фигурировать в качестве владельца данного телефонного номера. Пополнение счета произ-ВОДИТСЯ С ПОМОЩЬЮ ВЗУЧЕДОВ пластиковых карточек, которые можно купить повссместно, Чтобы виссти деньги на счет, достаточно соскоблить ил карте защитиый слой (под ним скрыт код), позношить в специальную службу оператора и после снтнала автоответчика набрать на клавнатурс телефона код карты. После этого на ваш депозит будет зачислена сумма, соответстпующая номиналу ваучера.

Осношное различие между prepaid и контрактными накетами отечественных операторов заключяется в том, что в последнем случае повременные тарифы на разговоры обычно ниже, абоненту предостапляются существенные скидки при покупке телефона, а также пекоторые дополнительные услуги,

недоступные пользователям предоплаченных пякетов. Зато при контрактиом подключении практически всегда предусмотрена ежемесячная абонентская плата, тогда как на prepлid она не взимается. Абонплаты нет только в контрактиом тарифном плане «Welcome New» от WellCom.

Строго говоря, способразный аналог абонентской платы есть н в prepaid - это условис, согласно которому абоцент должен нополнять счет с определенной перподнуностью. Если заданные сроки не выдерживаются, номер будет передан одному из повых абонентов, а вам придется покупать повый стартовый пакет. В этом плане наиболее демократичны паксты «Ace» и «Base» от «Кневстар» - ваучер любого по-

миналя продлевает действие пакета на 1 год. В предоплаченном 1 сервисе «SIM-SIM» от UMC срок продления зависит от поминала ваучера – чем больше «ющигов» вы вносите на счет, тем дольше можете потом его не пополнять. B «UNI» (Golden Telecom) cymcствует более жесткий график минимум один влучер помниллом \$10 в месяц.

Как выбрать панболее выгодный для вас способ подключения? Предоплаченным пакетом дучше пользоваться, ссли:

- вы планируете разговаривать немпого и перегузарно:
- у вас есть на руках сумма, достаточная для покупки телефона за полную стоимость, по пы не уверены, что в будущем сможете регулярно платить за связь:
- вы хотите гибко контролировать расходы на связь;
  - для вас важил эпонимиость.

Контрактные пакеты выгоднее в тех случаях, когда:

- вы собпрастесь разговаривать отпосительно много и регудярно:
- вы хотите купить телефон со значительной скилкой:
- вы твердо уверены, что сможете регулярно тратить на связь некоторую зарашее запланпрованную сумму;
- вы хотите пользоваться услугами и скидками, доступными только контрактным абопентам. Другими словами, главное пре-

имущество предоплаченных накстов в том, что они позволяют регулировать ежемесячные затраты на связь в очень шпроких пределах - от нуля (с приведенными выше оговорками) до любой устранвающей вас суммы, При контрактном варнанте временно свести к пулю расходы на связь не удается из-за абонплаты - придется либо разрывать договор, а затем подключаться снова, либо замораживать счет, что, кетати, позволяют не все операторы.

Отдельно следует упомянуть о



говоря, такие определения не сопсем верны — на самом деле речь идет о «минутах, стоимость которых включена в абонентскую плату». Цену такой «бесплатной минуты» посчитать песложно: так, если в пакете UMC «Эконом+» при абопилате \$18 предоставляется 50 минут эфирного премени, то 1 мин обходится ориентировочно в \$0,36 (пужно просто рази существеннее скидки на телефон.

Осношным критерисм при выборс тарифиого плана является предполагаемая общая дли-



кую позможность ис стоит ис-

ключать полностью.

Узнать суммарнос эфирное время, используемое за месяц, в первом приближении можно, умножив среднюю продолжительпость разговора на их

количество в лень и на число дней и месяце. Что касастся частоты звонков, то ссли вы живстс по строгому графику «работа дом, дом - работа», причем и там, и там ссть обычные телефоны, необходимость пользопаться сотоной сиязью возникист у пас не более чем 2-3 раза в рабочис дни и 4-5 - в выходные, В этих цифрах заложен искоторый «запас», реально они, скорее всего, будут ниже, Если же вы постояние находитесь в разъездах или ис имеете домашнего телефона, звонить по мобильному придется чаще. «Нодсказать» примерное количество разгоноров в таких случаях мы ис можем - оно строго индивидуально, и вам придется определять сто самостоятельно.

Настоятельно рекомендусм при выборе оператора и тарифного пакета воспользоваться одним из так называемых «калькуляторов» затрат на мобильную связь. Обычно они реализованы в виде форми на Web-сайте или загружаемой программы (так, один из самых подробных калькуляторов представляет собой

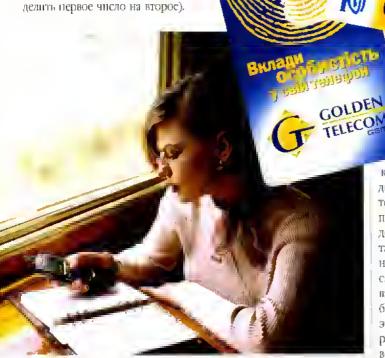
таблицу Excel), В поля формы нужно ввести предполаглемую продолжительность разговоров (среднюю, минимальную, миксимальную), их количество в месяц, процентное соотношение разговоров и бизнее- и не-бизнес-время, инутрисетевых и внешних, входящих и исходящих. По-

сле нажатия соответствующей кнопки калькулятор выведет примерную стоимость этих разговоров в тарифных иланах разных операторов. Еще совстусм поэкспериментировать, изменяя входные данные, – не исключено, что, исзначительно подкорректировав план разгопоров, вы сможете существенно сэкономить.

Еще один аспект, который следует уточишть, – это официальные тарифы в гривиях с учетом всех налогов и сборов (и частности, НДС и 6%-ный сбор в неиспонный фонд, которые не всегда указываются на сайтах и в рекламных проспектах). Прайс-листы с расценками в условных единицах могут не давать полного представления о суммах расходов: условная единица – это не доллар, и ее курс к гривне не обязательно равен текущему курсу доллара.

#### СЧИТАЕМ ДЕНЕЖКИ И МИНУТКИ

Чтобы дать более подробные рекомендации по выбору тарифных пакстов, мы рассчитали затраты на сотовую связь, учитывая различную общую продолжительность разгопоров, Для этого были взяты наиболее типичные,



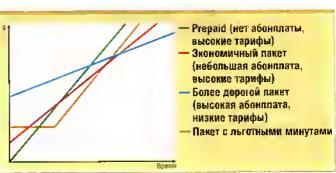
Конечно, такой расчет условен, однако на исто следует правило: в любом нодобном накение стоимость «льгонной» минуты ниже тарифов на внесетевые звонки в бизнес-время, но выше расценок на звоихи в ие-бизнес-время и виуприсетевые. Соотпетственно, чем больше вы сопершаете звонков по Украпне в бизнес-время, тем выгоднее такие тарифиме планы.

#### КАК ВЫБРАТЬ ТАРИФИЫЙ ПАКЕТ?

Все операторы мобильной связи предлагают по иссколько тарифиых илянов контрактного обслуживания абопентов. Основные различия между ними заключаются и размере абопентской платы, повременных расцепках на разговоры, сумме минимального апансового плятежа при подключении и скидки из телефон. Общее прявило таково: чем «старше» пакет, тем выше абопилата, ниже стоимость эфпрного времени, больше минимальный депозит

разговоров за месяц. Человеку, никогда раньше не пользовавшемуся сотовой связью, правильно определить се очень трудно – обычно он не предстапляет себе, сколько продолжаются его разгоноры, и не следит за тем, как часто он звонит.

Опыт показывает, что средняя длительность одного разговора по мобильному телефону составляет около 20-30 с. За такое время вполне можно узнать, как дела у собсесдника, договориться о встрече, уточнить планы, решить один-два простых вопроса, При этом вы сможете общаться в нормальном темпс (без скороговорки), хотя и без лишних слов и пауз. Для расчетов попадобятся сще две цифры: минимальная длительность разговора (допустим, что она равна 5 с) и максимальная - примерно 3 мин. Что каслется задушевных бесед на пять и болсе минут, то припынсшиих тарифах мало кому нридет и голову всети их помобильному телефону, хотя та-



Примерно так выглядят графики зависимости расходов на связь от количества эфирного времени. Чем ближе линия к горизонтальной оси, тем выгоднее соответствующий пакет

исходя из нашего опыта, исходные данные: доля разговоров и бизисс-время - 80%, соотношеине исходящих и входящих звонков - 50/50 (т. е. количество тех и других одинаково), доля внутрисстевых звоиков - 15% (подразумевается, что знакомых, подключенных к сети того же оперятора, немного). Параметры продолжительности каждого разговора такие, как мы определили выше: и пнимум – 5 с, максимум – 3 мин, в среднем – 20 с. Для простоты расчетов ны прецебрегли платой за услугу SMS (она относительно невелика и к тому же приктически одинакова у всех операторов) и неоплачиваемыми разгопорами, длящимися менее 3-5 с; не учитывалась также оплата дополнительных услуг (переадресации, голосовой почты, WAP и т. д.) и роуминга,

Если вы пока не представляете ссбе, каким будет соотношение звонков различных типов в ядшем случае, руководствуйтесь наінный расчетами - практика показывает, что они сирапедливы для большинства людей, которые пользуются мобильным телефоном, не прилагая особых устаній для оптимизации расходов. Если же вы заранее знасте, что будете, например, говорить, в основном, поздним всчером и в выходные, самостоятельно пересчитайте СВОП РАСХОДЫ С ЛОМОЛЦЬЮ ОНЛАЙ-ПОВОГО Калькулятора, указав соствстствующее соотношение, пли же обратитесь к описанию каждого конкретного слу-

чая далее в этой статье, Заметни, что для жителей Киева н

других городов Укранны плши рекомендации будуг различаться, Дело в том. что в столице работают два оператора, обеспечи-

вающих покрытие только в сс пределах, - это WellCom и Golden Telecom (последняя также ризпернула свою сеть в Одессе).

рифы, чем общенациональные операторы (UMC и «Киевстар»), поэтому для кневлян и одесситов, редко покидающих родные города, их паксты могут оказаться предпочтительнее. Об этом мы

поговорни отдельно,

Итак, упи версаль ный вариант, подходящий для 1 жителей практически любого города Украины. В зависимости от Они предлагают болес низкие таобщей продолжительности разговоров оптимальным будет следующий выбор накета. До 40 лин/мес. Напменьшими окажутся расходы при использовании накетов предопла-

ченных услуг. Для заданного режима разговоров наиболее

выгодны тарифные планы со скидками на входящие звонки (которых, напомню, у нас половина от общего количества) -«SIM Master» OT UMC II «Acc» OT «Кнеистар». Вани расходы составят до \$16 в месяц.

От 40 до 90 мин/мес. При таком количестве разговоров самый выгодили пакет - «Эконом+• от UMC. Он имеет много нренмуществ - относительно небольшой явансовый платеж, су- 1 месяц. У данного пакста есть

щественные скидки на телефоны, безвозмездное предоставление некоторых услуг, являющихся платными в пакетах без льготного эфирного времени, довольно инзкую расчетную стоимость «бесплатных» минут. Но ссть в нем и один недостаток - высокие повременные тарифы, дейстнующие по исчерпании 50 льготных минут. Ваши расходы составят от \$19 до \$36 в месяц.

От 90 до 190 лин/мес. Если вы используете такое количество эфирного времени, папменыние затраты обеспечит пакет UMC «Первый+». В этом случае ваши расходы составит от \$36 до \$70 в большое преимущество - солидные скидки при покупке телефона, по и столь же серьсзный недостаток - доводьно высокие повременные тарифы, соотнетствующие, скорее, «экопомичному» плану, чем пакету среднего класса. Поэтому в качестве альтернативы можно рассмотреть UMC «Эконом», позволяющий более гибко контролировать расходы (п «Перпом+» придется тратить на связь не менее \$36 в месяц) и более выгодный при увеличении количества звонков в не-бизнес-время и впутри ссти. Однако в «Эконом» скидки на покупку телефона относительно пенелики, и в питервале от 90 до 190 мин/мес ежемесячные расходы будут в среднем на \$5 выше, чем и «Первом+» при одиняконом количестве разгопоров. Эта разница для тех, кто разговаривает 130 и более минут, вряд ли окажется существенной, а позможных выгод от пакета «Эконом» больше.

Оні 190 до 300 мині/мес. В этом случае оптимален пакет • Бизиес++ от ИМС. Вообще-то, в нем повременные тарифы все так же высоки, по в абопплату входят 220 бесплатных минут. Ежемесячные расходы на спязь составят от \$72 до \$100.

От 300 до 450 лип/мес. Здесь есть смысл внести некоторые изменения в исходные условия. Согласитесь, трудно наговорить

день!). Вполне очевидно, что у людей, пспользующих столько эфирного времени, каждый разговор длится дольше, Поэтому здесь и далее будем считать, что средняя продолжительность разговора состапляет 45 с. В данном случае самым выгодным ири таком количестве эфирного времени становится накет «Стандарт» от «Кненстар», невыгодный при более коротких разговорих из-эа платы в \$0.03, взимаемой за каждый. звонок. Но в нашей ситуации влияние этой надбавки не столь существенно, а благодаря 20%пой скидке на все разговоры, предоставляемой тем, кто изповаривает более 100 мин в месяц, расходы на связь при суммарной длительности разговоров 300-450 лип оптимальны и составаяют от \$100 до \$145.

Свыше 450 лин/мес. Пакет «Мировой+» от UMC обеспечит самые выгодные условия для тех, кто говорит очень много. Он отличается от предыдущих тарифных планов UMC тем, что расценки на эфпрное время, действующие по печернании 480 лы отных минут, очень привлекательны - пиже, чем у всех остальных операторов, за исключением кневского Well-Сот. Расходы на связь в

этом пакете составят от \$145.



От 150 до 180 мин/мес. Здесь можно выбрать один из двух практически одинаковых по затратам накетов - «Welcome New» и «Секунда 9000» от Golden Тексоні. Разница и оплате будет состанлять \$3-4, чем при общей сумме в \$50-58 вполне можно пренебречь.

Варнант для жителей Кнева. Для них список оптимальных накетов будет выглядеть несколько иначе благодаря выгодным предложениям от Gol-

den Telecom и WellCom, Напомним, что зона нокрытия сетей этих операторов охватывает только Киев (y Golden Telecom еще и Одессу), а значит, их услуги вряд ли подойдут тем, кто часто путешествует по Украппе.

До 50 мин/мес. Самые низкие расходы будут у абонентов пакетл «Welcome New» от WellCom. В этом тарифном плане сочетаются свойства контрактного и предоплаченного подключений. У первого он позапиствовал как саму процедуру подключения и ондаты, так и очень инзкие тарифы (причем на уровне даже не экономичного, а «Среднего» пакета любого другого оператора), в том числе и уникально дешевые расценки не-бизнес-времени, а у второго - отсутствие абонплаты. Правда, скидки при покупке теле-

фона с подключением к этому паксту в большинстие магазипов если и есть, то небольшне. Ежемесячные расходы на связь состанят от

> \$0 до \$16. Ош 50 до 70 лин/ мес. Этот интервал довольно узок, однако именио такая суммариля продолжительность разговоров характерна для

многих экономных, но регулярно использующих мобильный телефон абонентов. Здесь можно выбрать один из трех примерно равноценных вариантон - «Welcome New+ от WellCom, «Экопом+» от UMC п «Секунда 3600» or Golden Telecom, Последние два несколько дороже, но не болсе чем на \$3 при одинаконом количестве использованного эфирного времени. Расходы составят от \$16-18 до \$25 в месяц.

Ош 70 до 150 лин/мес, За счет того что в пакете «Welcome New» тарифы шиже, чем в экономичных и даже «средних» илянах дру-

#### досье абонента

#### KUÏBCTAPSM

- Большая плещадь пекрытия по Украине:
- 2 частотных диапазона в стандарте GSM (900 и 1800 MHz);
- скидки для контрактных абоненнов после использования определенного количества эфирного времени;
- © услуга «Starline 4»;
- значительные скидки на телефоны при подключении к пакетам «Стандаот» и «Элит»:
- выгодные тарифы в пакетах предоплаченных услуг;
- 🗇 поддерживается доступ в Internet по протоколу WAP и HTTP; очень выгодные тарифы на доступ в Internet;
- расширенный SMS-сервис;
- большой срек действия предоплаченных услуг (1 год после попольения любым номиналом):
- ® плата за соединение (\$0,03), взимаемая за каждый тарифицируемый звонок;
- Относительно большая сумма минимального аванса при подключеьии к пакету «Эконом».

От 180 до 350 лин/лес. В этом диапазоне самым выгодным становится пакет •Favorite» от Well-Согн. Затраты на связь состанят от \$55 до \$95.

От 350 до 800 лин/мес. Пальма первенства переходит к тарифиому плану WellCom •Millennium». Ежемесячные расходы составят \$95-160.

Свыше 800 мин/мес, Тем, кто говорит очень много, лучше вы-



#### советы покупателю

брать пакст «Секунда 60000» от Golden Telecom — в абонентекую плату, равную \$160, включена стонмость 1000 минут эфприого времени, которых наверияка хватит «на все случан жилии».

#### **ЧАСТНЫЕ СЛУЧАН**

Вполне возможно, что распределение ваших звонков по типам будет отличаться от того, что мы предположили. Соответственно изменятся и приоритсты в выборе тарифных плинов. Вот несколько наиболее типичных примеров,

Больше доля разгово

Больше доля разговоров в бизисс-время. «По умолчанию» она и так достаточно велика, но допустим, что ны

с 19:00 действует льготный вечерний тариф, а с 22:00 — очень низкий «ночной». Однако в «UNI» вечерние и ночные тарифы распространяются только на исходящие звонки, тогда как минута иходящего разговора всегда стоит \$0,36 (плюс тарифика-

ция с интер-

валом в 30 с.). В «SIM Club» звонки, совершенные с 8:00 до 19:00 в выходные и праздинчные дип, тарифицируются по расценкам бизисс-времени.

Если вы пользуетсеь мобильной связью в основном по всчерам и в выходные, обратите випмание на пакеты «Base» от «Кневстар» (при суммарной продолжительности разговоров

> до 50 мин/мес), UMC •Эконом• или Golden Telecom •Секунда• (от 50 до 450 мин/мес). •Киевстар» •Стандарт• (свыше 450 мин/мес).

Самые низкие тарифы и не-бизнес-время предлагаст WellCom (\$0.14 в минуту), причем они одинаковы для исех изкетов. Но это предложение актульно голько для жителей Киева. Если хотя бы половина ваших звонков осуществляется в не-бизнес-время, илан •Welcome • оптимален при количестве разгонорон до 350 мин/мес, если этот процент еще больше — соответственно до 450—500 мин/мес.

Больше внутрисетсвых разговоров. В пакетах от WellCom разговоры между абопентами стоят столькоже, сколько и обыч-

пользустесь сотовым телефоном почти исключительно в бизнесвремя (например, по роду службы постоянно находитесь в разъсздах, по при этом всчером всегда бываете дома, а на пыхолные предпочитаете вообще отключать аппарат). В этом случае стаполятся еще более выгодными контрактные тарифные планы с льготными минутами и предоплаченные накеты с «усредненнымн» тарифами (более инзкие расценки в бизнес-время за счет отсутствия скидок на входящие, звонки в не-бизнес-время и т. д.).

Больше доля разговоров в не бизнес время. С ростом этого параметра в вечернее и почное время теряют привлекательпость тарифиые планы с дьготными минутами; расчетная «СТОПМОСТЬ» ТАКОЙ МИНУТЫ ВЫШС, чем тариф ис-бизисс-времени. Тем, кто ведет почной образ жизни, постоянно бывает в клубах п на дискотсках, лучше выбрать один на так называемых «клубных» предоплаченных пакстов -•SIM Club», «Base» п «UNI», Для них характерно «двухступенчатос» синжение расценок за связы





пые по Украпне. Поэтому если вы с друзьями или сотрудниками планируете обзавестись сотовыми телефонами, чтобы в основ-

ном общаться друг с другом, лучше пыберите другого оператора. Также невыгодны все паксты с льготными минутами.

С одной стороны, напбольшую экономию звонки внутри ссти принесут контрактным абонентам «Кневстар» и UMC, поскольку для иих действуют специальные скидки на исходящие звонки внутри ссти. С другой стороны, разговоры внутри ссти в любом па-

кете влекут за собой относительно небольшие расходы, поэтому высокая абопплата увеличивает | их донольно ощутимо, и это деласт невыгодным выбор более дорогих пакетов. В итоге для тех, кто в сумме планирует разговаривать до 120 мин/мес, подойдет любой предоплаченный пакет, кроме «Вазе», а больше — тарифные планы «Эконом» от UMC и «Киевстар»,

Значительная часть разговоров происходит с одним пли несколькими заранее известными абопентами. Для сокращения расходов на связь в таком режиме есть два решения: радикальное, но связанное с множеством ограничений, - пакет «Секупда Я+» от Golden Telecom, и менее эффективное, но более универсальное - услуга «Starline 4» от «Кневстар». В первом случае вам нужно быть контрактным абонентом Golden Teleconi - тогда вы сможете подключить еще одного пли двух абонентов в пакет «Я+», при этом стоимость одной минуты разговора между вами будет равна всего \$0,05 и любое премя суток, Данный вариант исключительно выгоден для оперативного общения с близкими родственииками или компаньонами, однако для эффективного использования «Я+» нужно вомнить следующее; ведущий абонент обязательно должен быть подключен к изкету с льготными минутами, которые расходуются и на исходящие внутрисстевые звонки, в том числе и на номера «Я+». Заметим, что миниута «льготного» времени



и любом пакете обойдется дороже чем \$0.05.

В итоге для оптимального использования «Я+» лучше рукоподствоваться следующим правилом: тому из партиероп, кто чаще эпонит другому, желательно пользо-

#### досье абонента



- Наибольшая площадь покрытия по Украине;
- 2 стандарта (GSM и NMT), во многих пакетах предусмотрено использование двух терминалов (по одному каждого стандарта) при общей абонплате;
- © 2 частотных диапазона в стандарте GSM (900 и 1800 MHz);
- © широкий выбор пакетов предоплаченных услуг (SIM-SIM);
- относительно недорогие прямые номера, в пакете «Мировой+» прямой номер бесплатно;
- хорошие схидки на телефоны при подключении к пакетам со льготными минутами (включая «Эконом+»);
- покрытие всех станций пересадки в киевском метро;
- самые выгодные условия пейджинга;
- расширенный SMS-сервис;
- ©поддерживается доступ в Internet по протоколу WAP;
- ⊗ посекундная тарификация в пакетах SIM-SIM начинается после 30-й секунды;
- ⊗ тарифы в прайс-листах указываются без учета НДС.



ваться телефоном с «Я±», а тому, кто совершает больше знонков вне сети, - накетом с льготными минутами. Например, если вы проводите весь день в офисе, а ваш партнер разъезжает по городу, отдайте ему телефон, подключенный к пакету с дьготными минутами, а себе оставьте «Я+» и догопоритесь, что вы будете звонить ему, а он при необходимости отправит или сообщение SMS с просьбой перезвонить. В такой ентуации вы, скорее всего, будете пользоваться мобильным телефоном реже, чем ваш партнер, а знячит, еще один недостаток «Я+» – очень высокие тарифы на внесетевые звонки – будет практически неощутим,

Услуга «Starline 4» от «Киенстар» предостанляется по другому принципу. Ею может воспользоваться абонент, подключенный к любому из контрактных пакстов. Суть ее заключается в следующем: вы задаете 4 телефонных помера, исходящие звоики по которым тарифицируются в дальнеішем е 20%-ной скидкой. Активация услуги стоит \$5 (до 31 мая 2001 г. – бесплатно), ежемесячная плата за ес использонание составляст \$2. Starline 4 хорона тем, что 4 «избранных» померя могут припадлежать абонентам любых сетей в пределах Украины (кроме мобильных телефонов других отечественных операторов), а значит, для того чтобы воспользоваться ею, не нужно обеспечи-

#### ДОСЬЕ АБОНЕНТА



- Очень низкие тарифы, в особенности в не-бизнес-время для младших пакетов;
- контрактный пакет Welcome New без абонплаты;
- наименьшая загрузка сети.
- малая площадь покрытия (только Киев);
- очень дорогой прямой номер (плюс абонплата в пакете Welcome New при наличии прямого номера);
- исходящие внутрисетевые звонки тарифицируются как звонки по Украине;
- Нет поддержки доступа в Internet по протохолу WAP.

вать собесединков сотовыми телефонами.

#### ЭТО СЛАДКОЕ СЛОВО «АКЦИЯ»...

Столь любимые нашими соотечественниками «безнозмездные» акции от операторов и продявцов сотовых телефонов обычно приносят немалую выгоду, но могут танть в себе и некоторые опасности, о которых дучие узнать заранее.

Операторские акции, Обычно их суть заключается в спижении абопентской платы или повременных тарифон, предоставлении не-

GSM

фоноп одновременно с контрактным подключением. Они предоставляются постоянно, однако в определенное время или при определенных условиях могут быть больше, чем обычно,

Скидки на шелефопы, «Мехаштам», лежащий в основе такой акции, предельно прост и основан ил том, что оператор выплачивает продавцу телефонов позпатраждение за каждого привлеченного им контрактного абонента. В общих чертах это

пронеходит так.
Допустим, и магазине А есть аппарат, который обощелся сму в мер, а магізініў выплатіт бонус в сумме, положнім. 150 ДЗ. Такны образом, магазін вполне может просто подарить вам телефон и при этом еще заработает 50 ДЗ. За абонентов, подключившихся к разным тарифным планам, оператор возмещает различиме суммы (для старших пакстов они больше) – отеюда разбросцен на телефоны при подключений к разным пакстам,

Разуместся, оператор, зациатив деньги за ваш аппарат, захочет, чтобы вы подольше оставались его абонентом. Поэтому оп выплатит продавцу бонус не сразу, а через несколько месяцев и то лишь при условии, что к этому



которого количества бесплатного эфпрного времени и т. д. Участинками такой акции чаще исего являются повые абоненты, подключиваниеся в определенное время. Заметим, что к продаже телефонов по очень пизким ценам операторы обычно отношения не имеют — это акции магазинов (праща, в фирменных салонах операторов такие мероприятия проходят довольно часто). Также достаточно редко предоставляются рекламные скидки на авансовые платежи при подключении.

Операторские якции всегда предельно прозрачны и вредных «побочных эффектов» не имеют. Единственным источником исприятностей может стать лишь сам абонент, не рассчитавший спонх возможностей при подилючений к дорогому пакету с временной екцикой на абонплату. Поэтомулучше не подключайшесь «под акцию» к тарифному илану, который бы вы не выбрали в обычных условиях, - по нетеченин срока акции платить нормальную абопплату вам может оказаться не по карману, а по-<u>РСЛОВИЯМ АКЦИИ МОГУИІ бышь на-</u> ложены ограничения на смену накеша или разрыв коншракта,

**Акции магазинов**, Как правило, это скидки при покупке теле100 денежных знаков (ДЗ). Если вы купите этот телефон, одновременно оформив контрактное подключение к оператору В по тарифному плану С, заплатии продавцу сумму минимального аванеа, равную, например, 200 ДЗ, оператор, получив от магазина А эти 200 ДЗ, активирует ваш по-

времени ны все еще будете пользоваться сго уелутами. Чтобы удостовериться в этом, оператор (посредством продавца) предложит вам при покупке терминала по синженной цене подписать, кроме основного договора, еще и так называемое донолицительное соглашение. Этот документ имеет



такую же юридическую силу, как и сам договор. Содержание сго примерию следующее: вы обязуетесь не разрывать основной договор в течение определенного 
времени (обычно от 3 до 12 месяцев), в противном случае с вас 
будет взыскан итраф. Пмейте 
это в виду, подключаясь в дорогой накет из-за большой скидки 
на телефон. Также не забывайте, 
что оператор не всегдя допуска-

ет переход новых абонситов, подписавших дополнительное соглашение, на более дешевые тарифные планы — ин в договоре, ин в тексте соглашения об этом обычно не упоминается, но трудности всс же могут возинклуть,

Акции пинта «платите \$100 – получаете \$200 на депозит». Как правило, это не надувательство, а просто финансовая операция на основе ехемы возмещения сто-имости телефона.

Обратите инимание, что подобные «акции» всегда касаются подключения со своим телефоном, Представьте себе предыдущую ситуацию с магазином А и оператором В, но на этот раз вамне нужен анпарат – вы хотите только подключиться. Продавец берет с вас 100 ДЗ в качестве авансового платежа, добавляет к иим еще 100 ДЗ из собственного кармана и переподит на счет опера- | совста, тора. В положенный срок оператор шыплачивает ему бонусные 150 ДЗ, продявец возвращает гебе вложенные им 100 ДЗ и получает сще 50 ДЗ прибыли, А оставицися у исто телефон он может продать за те же 100 ДЗ, которые он

стоит, например, человеку, покупающему стартовый пакет предоплаченного серинса.

Казалось бы, шикакой крамолы п этой схемс нет, однако подобные акции пылвали настоящую лавину «переподключений» очень мітого абонентов покупалії телефоны со скидками, а затем, по окончании действия дополнительного соглашения, отключались, чтобы тут же спона поуча-СТВОВАТЬ В АКЦИИ ТИПА «ЗЭПЛАТИ \$100 - получинь \$200». В итого операторам фактически пришлось многократно спонсировать один и те же телефоны, так ни разу и не вернув себе эти вложения, Поэтому на ссгодня они запретили своим дилерам проводить такие акции.

#### ВМЕСТО ЗАКЛЮЧЕНИЯ

А на десерт – еще дна полезных совета,

Два лучше, чем один? Если вы живетс в Кневе или Одессе, а по Украпне путешествуетс всего два-три раза и год – оптимальным по расходам и удобству для вас будет подключение... сразу к двум операторам. Выберите контракт-

пый пакет местного оператора и качестие основного и предоплаченный накет от «Кневстар» или UMC на случай поездки. Правда, телефон при этом придется покупать за полную стоимость, чтобы в нем не был запрограммирован SIM Lock.

Пятеро друзей - это уже корпорация! Конечно, если кто-то из них может оформить корпоративное подключение от имени своей фирмы. Условия и тарифы огонариваются в каждом конкрстном случае пидипидуально, однако вы наверняка получите дополнительные скидки на разговоры друг с другом. Принда, все абонситы корпорации пользуются общим счетом, по исчерпании которого оператор может отключить все телсфоны одновременно. Так что прежде убедитесь, что берете в компанию надежных в финансовом плане людей,

При оформлении статьи использованы пластиковые карты, предоставленные торговой сетью «Мобільне життя», тел.: (044) 458–4950, 531–9422.



### BIKHO, ЩО BIДКРИТЕ У ВЕЛИКИЙ CBIT

Обиракни монітор додому, слід враховувати інтероси яскі родини, іс спілування в тюмімотертом - це суміш розват, освіти та професійної діяльності. Чеспеннесть приживнень та дібіливає вірившення до стану здоров'я виключеють можливість викорицтання технічно обмежених моделей.



Напрочуд вдале посідчання чіткого зображоння, вісиченності борвами, відтовідмості морстами стендертам безпечи графічної серії VlavSonic доповновться армуністію розгазіцування па робочому місці, завідяю скороменнії і глабим монігору, та сучасним спетантним вилякдам.

графічна серія

#### Монітори ViewSonic

www.kvazai-micro.com

# Р-Телефония по карточкам и на развес олег Пилипенко

С обычным телефоном человечество знаномо уже около 125 лет. Понятне IPтелефоння появнлось сравнительно иедавно — в 1995 году. Чем обычная телефоннвя связь отличвется от IP-телефонин? Принцип действия первой — это коммутация квиалов. И хотя сами телефонные сети и аппараты претерпели множество изменений, основной принцип не изменился — для разговора двух собеседников выделяется скоммутированный сквозной канвл, находящийся в полном их распоряжении вне зависимости от его загрузки. Такой подход достаточно дорогой, особение в случае междуивродных переговоров.

Р-телефоння пепользует другую технологию. Общензвест-110, что компьютсры позволяют обмениваться сообщениями через Інтеглет. Первос, что приходит в голову, это, пожалуй, электрониая почта. Кромс того. можно вспоминть IRC или ICOчат, в которых обмен сообщеинями происходит в режиме реального времени. Здесь общение осуществляется путем передачи текстопой информации, однако использование звуконых посланий также вполне реально, носкольку звук можнооцифровать, сжать, разбить на накеты и переслать по Сети, как любой другой тип длиных, Итак, и отличие от обычной телефошии, базирующейся на коммутации каналов, ІР-телефония ис-

пользует принцип коммутации накетов и сеть Internet для их доставки. Самый первый програмяный продукт Internet-телефонии, позволяющий перссылять голосовые сообщения по Cern, VocalTec Internet Phone был представлен фирмой VocalTec (wwwwocaltec.com) и пачалс 1995 года. Впервые пользователь персопального компьютера, оснащенного звуковой платой и микрофоном и подключенного к Internet, смог вести голосовые персговоры с другим таким же пользователем исзависимо от того, как далеко друг от друга они находились.

Сущность современной IP-телефонии вкратце можно представить следующей ехемой: голосовой сигиал с телефона собесединка № 1 поступает на АТС № 1 и далее – на установленный там сервер-шлюз № 1 ІР-тслефонии. На этом сервере голосовой сигиал оцифровывается, ежимается, разбивается на ТСР-пакеты и передлется через Internet на шлюз № 2 IP-телефоини. За достанку накетон на имжный ІР-адрес отвечает ІР-протокол, причем для достанки достаточно скорости 11-14 Kbps. На присмной стороне паксты объединяются и поток данных, который преобразуется в аналоговую форму и поступает на АТС № 2, а оттуда – на телефон собесединка № 2. Благодаря тому что через один канал могут передаваться речевые пакеты сразу псскольких абонентов однопременно, такая спязь получается намного дешевле, чем обычпля, Одилко у IP-телефонии есть и недостатки: возможны задержки при получении ответа собсседника, а тембр его голоса пногда искажается.

В Украине услуги IP-телефонии предоставляют почти все крупные провайдеры Internet, по и данной статье мы рассмотрим лишь операторов, оказывающих предоплаченные услуги связи по скретч-карточкам.

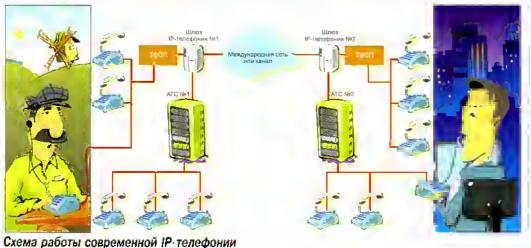
Прежде всего разделим скретчкарты на две категории: корпоративные и разовые. Корпоративные карточки – долгосрочные и япляются дополнением к официяльному договору между фирмой, предоставляющей услуги, и потребителем этих услуг, На корпоративной карточке находится уникальный код достуна – апилог нароля пользователя, а понолнение баланса осуществляется путем перечисления денег на счет компании.

Разовые скретч-карты япляются средством предоплаты. На каждой карточке под защитпым покрытнем находится PINкод, с помощью которого и осущестиляется доступ к международной телефонной связи. Помимо упикального кода, вы пайдете на карточке номер телефона дозвона на ATC, где располагается шлюз оператора, краткую инструкцию по пользованию и, в некоторых случаях, номер телефона технической поддержки.

А тсперь персідем собственно к обзору распространяємых в Украпне IP-карточек,

#### INFOCOM

Infocom (www.infocom.com. иа) предлагает карточки пяти поминалон: 50, 100, 200, 500, 1000 телефонных единиц (ТЕ) стоимостью 27, 54, 108, 264 и 520 гри соответственно. Стоимость одной ТЕ равна приблизительно \$0,1, Алгоритм активации карточки и совершения телефонного звонка: стерсть защитпое покрытие, пабрать указанный номер, перевести телефон в режим тонального набора с помощью кнопки \*, набрать нароль карточки, который находится под защитных покрытисм, завершив его ввод нажатисм # (необходим телефон с







почти все крупные про-

смотрим лишь операто-

доплаченные услуги свя-

топальным набором), Если процедура выполнена правильно, вам сообщат состояние баланса в телефонных единицах, после чего последует приглашение избрать нужный номер телефона, После первых 30 с разговора действует посекундная тарификация. Отсчет времени начинается со влятия трубки вторым абонситом, Когда денег на кар-

точке останется на одну минуту В Украине услуги іР-телелышите предупреждение аптосекретаря. Срок вайдеры Internet, но в с момента ее активации - один год.

мое главное для дюбой услуги оно у Infocom не

вызывает инкаких парекапий. При просмотре тарифов (см. таблицу) примите во вниманис, что зпонки на мобильные телефоны и некоторые страны на 10-12 центов дороже, чем звоики в ту же страну на обычный телефон,

#### UNITEL

Следующий в нашем обзорс оператор - компания Unitel (www.mitel.com.ua). Ее отличают инзвие тарифы на телефонные звонки в наиболее популярных направлениях. Например, I мин разговора с Канадой,

СІИА, Германией пли Израплем стоит всего лишь 30 центов. Тарификация с интервалом в 6 сскинд с первой секунды рязгопора составляет дополнительную экономию денет Компаниси Unitel предлагаются телефонные карточки следующих поминалов; 5, 10, 20, 50 и 100 Е (сдиниц). Стоимость карточек также самая пизкая в наисм

обзоре. Так, карта номиналом 5 Есторазговора, вы ус-фонии предоставляют ит 25 грп, а 100 Е всего лишь 485 грц, Інбкая система скидок на карты действия карточки данкой статье мы рас- больших номиналов позволяет зволить в США по Естественно, са- ров, оказывающих пре: \$0,29 за минуту при покупке карты 100 Е. При тесэто качество, и зи по сиретч нарточнам. товых звоиках и CUIA и Западную

> Европу качество связи оказалось вссьма высоким, находясь на уровие традиционной телефонной спязн. Срок дейстиня карточек - 6 месяцев со времени последнего звонка.

Кромс всего прочего, есть еще одна замечательная особенность: компания предоставляет всем споим клиентам по иссм карточкам Unitel бесплатные помера доступа и услугам связи в 15 странах мира. Суть услути в следующем: оказаннись в одной из «поддерживаемых» стран, вы набираетс бесплатный телефонный номер для доступа к шлюзу Unitel, после этого вводите персональный код доступа карточки и можете звоинть и любую стряну мира по тем же расценкам Unitel, что и в Украине. На есгодия это единственный оператор, предоставляющий подобные роуминговые услуги.

#### «ИНТЕРТЕЛЕКОМ»

Предприятие «Питертелеком» предлагает карточки трех поминалов: 50, 100, 200 ТЕ стоимостью 26,50; 53,50 и 107,50 гри. Поскольку и настоящее время «Интертелском» использует для сияли сервер СП Infocom, то работа с карточкой апалогична вышеописанной инфокомовской карте. Тарификация карточек осуществляется также по инфокомовским правилам, однако при звонках через клрты «Питертелском» первые 6 сскунд с момента соединения бесплатны. Следует заметить, что некоторые кневские АТС дают сигнал об окончании разговора с задержкой. Чтобы застрахопаться от подобной исприятности, по окончании телефонного разговора надо нажать на пару секунд на телефоне кнопку #. Тарифы за минуту разговора идентичны тарифам СП Іпіосоні, однако и качество связи - от Infocom, т. с. на высоком урошне. Спою круглосуточную сервисную поддержку «Питертелеком» ис предоставляет, так

что в случае возникновения проблем придется прибегнуть к услугам аналогичной службы Infocom, Есть у «Питертелеком» и свои особенности: например, остатки денег со старых карточек можно перепести на новую.

#### «АЛЛО!» (GOLDEN TELECOM)

Оператор мобильной связи Golden Telecom с прошлого года также начил предоставлять услуги международной телефонной связи по технологии 1Р-телефонии под торговой маркой «Алдо!» (www.alloonline.com). Предлагаются карточки поминалами 5, 10, 20 и 50 юнитов, что составляет 5, 10, 20 и 50 долларов США по курсу НБУ. Процедура пользования карточкой не отличается от описанной ранее. Срок действия карточки - до воица текущего года, сели, конечно, ны не «выговорите» ее раньшс, Golden Telecom предлягает посекундную тарификацию с первой секупды – единстиенный, заметим, из всех операторов нашего обзора. Качество спязи хорошсе даже в часы пик, задержка практически ис чувствуется. Услуги ІР-телефоини под торговой маркой «Алдо!» Golden Telecom предоставляет также и Одессе.

#### ALTERTELECOM

Совместное Украписко-британское предприятие MEM Ltd. предлагает карточки ІР-телефонни под торговой маркой



Оператор Интертелеком» **Web**-сайт отсутствует Номиналы, ед. 50, 100, 200 Стонместь одной ед. ~0.53 гон



#### Сравнительная таблица тарифов операторов IP-телефонии и обычной телефонной связи за 1 мин разговора, у. е.

	Оператор								
Серайа	Infocom	Unitel	«интер- телеком»	«Annat» (Golden Telecom)	AfterTelecom	«Прноном»+	«Ионнент» («Упранисние номмунинации»)**	ULT	Обычкая телефонная связь
Австралия	0,5	0,3	0,5	0,5	0,35	0,4	0,42 (0,39)	0,5	2,4
Великобритания	_0,4	0,3	0,4	0,4	0,39	0,40 (0,33)	0,38 (0,37)	0,4	1,32
Германия	0,4	0,3	0,4	0,4	0,34	0,40 (0,35)	0,38 (0,37)	_0,4	0,8
Италия	0,4	0,3	0,4	0,4	0,34	0,40 (0,35)	0,42 (0,39)	0,4	1,32
Израиль	0,5	0,3	0,5	0,5	0,41	0,50 (0,37)	0,45 (0,42)	0,4	1,44
Канада	0,4	0,3	0,4	0,4	0,31	0,40 (0,33)	0,37 (0,35)	0,4	2,04
Франция	0,4	0,3	0,4	0,4	0,34	0,40 (0,35)	0,40 (0,37)	0,4	1,32
США	0,4	0,3	0,4	0,4	0,31	0,40 (0,33)	0,37 (0,35)	0,4	2,04
Китай	0,5	0,5	0,5	0,5	0,58	0,8	0,54 (0,52)	0,5	2,4

\* В скобках указаны цены для специальных карточек. \*\* В скобках указаны цены для корпоративных карточек.

AlterTelecom по цене 59, 119 п 275 грн поминалами 10, 20 и 50 юнитов соответствению. Срок действия карточки после актипации не ограничен. На карточках AlierTelecom указаны два телефона дозвона: один – в Киеве, другой - и Одессе, поэтому одесситам не придется дополинтельно платить за междугородные переговоры с Киевом. Интернал тарификации – 6 с. первые 18 с - бесплатные. При наборе международного телефонного померя необходимо предварительно набрать 810, что не подразумевает пользование услугами Utel и позволяст звонить даже с тех телефопоп, на которых заблокированы коды автоматической междугородной связи («8», «10»). У данного провайдеря выделен канал на США, что обеспечивает особо высокое качество связи с этой страной. Некоторое время назад AlterTelecom синзил тарифы на международные переговоры и на сегодня является довольно привлекательной альтернативой традиционной телефонной связн,

#### «ПРИОКОМ»

Компания «Приоком» (www. priocom.com) – украинское под-

разделение американской корпорации PrioCom. В розничной продаже доступны карточки двух типов: универсальные (для звонков в любом направлении). емкостью 50, 100 п 200 ТЕ, пх ценя соответственно составляет 27, 54 и 108 грн, и специальные, по которым можно позвоинть только в одном направлений. На сегодия выпускаются специальные карточки для звоиков в Германию, США, Канаду, Пталию, Великобританию, Францию и Паряпль, Звонки по специальным карточкам оказываются дешевле, чем поушиверсальным. Например, 10минутиая карточка для звонков в США стоит всего лишь 1 18 грн. а такая же карточка в 

В целом, алгоритм использования карточек «Приоком» стандартный и мало чем отличается от остальных карточек этого обзора. Однако есть некоторые особенности: во-первых, это сдинственный оператор, позволяющий совершать международные звонки с обычных дисковых телефоноп без тонового набора; во вторых, автосекретарь говорит на двух языках — русском и английском; в третых... Согласитесь,

что шод 14-значного пароля карточки при каждом звонко достаточно утомителен, поэтому, если вам необходимо осуществить песколько звонков подряд, компания «Приоком» позволяет упростить эту процедуру: после первого звонка дождитесь, пока трубку положит абонент, после чего автосскретарь предложит вам сопершить следующий звонок.

Когда остаток карточки составит 30 с разговора, вы услышите предупреждение автосекретаря. Срок действия карточки – 12 месяцев со дня активации, интервал тарификации – 6 с носле первых 30 с разговора. Отпосительно тарифной политики компании следует отметить, что стоимость звонков в любую страну мира на мобильные и обычные стационарные телефоны одинаковы.

#### «KOHHEKT»

ЗАО «Украннские коммуникацип» (www.card.comма) в содружестве с компанией «Елобал Юкрейн» предоставляет услуги международной телефонной связи, используя для этого сеть оператора MCI WorldCom. Воспользоваться ими можно посредством международных телефонных карточек «Коппект» корпоративных и разовых. Разовые карточки выпускаются по 600, 1200, 3000, 6000, 12000 единиц. Цена 1 единицы рявняется \$0,016. Таким образом, цена карточек составляет от \$9,60 до \$192 по курсу НБУ. Тарификация по 30 с после первой минуты разговора не очень удобна более выгодными оказываются корпорятивные карточки этой же компании, предоставляющие более экономичные тарифы, а интервал тарификации составляет 6 с после 30-й секунды разговоря.

Несколько огорчает отсутствне круглосуточной технической поддержки. Но определенные недостятки в обслуживании компенсируются высоким качеством связи, которое практически не отличается от традициоппой телефонной. Разовые карточки действительны и течение 6 месяцев с момента активлини, корпоративные – пока не будет расторгнут договор. При оценке тарифов следует учесть. что звонки на мобильные телефоны в некоторые страны на 20-30 центов дороже, чем звоики и ту же страну на обычный телефон.





Оператор
«Приоком»

Web-сайт

www.priocom.com

Номиналы, ед.
50,
100, 200

Стонмость

одной ед.
0.54 грн



#### Оператор

ЗАО «Украинские коммуникации»

#### Web сайт

www.card.com.ua Наминалы, ед. 600, 1200, 3000

6000, 12000 **Стониость одной ед.** \$0,016 по курсу НБУ



Onepatop
Ukraine Lian Tong
Web-сайт
отсутствует
Номиналы, ед.
5, 10,
20, 50

20, 50 Стонместь одной ед. 5.6 гон

#### ULT

Еще один оператор в нашем обзоре – предприятие Ukraine Lian Tong (ULT) – предлагает карточки номиналом 5, 10, 20 и 50 у. е. по цене от 28 до 280 грн. Маркетинговая политика компании паправлена в основном на страны Востока, поэтому при звоике в операторский центр автосекретарь предоставляет выбор из двух языков: русского и китайского. После ввода пароля и активации карточки вам следует ввести номер абонента, пабрал предпаритетельно «8», однако звонки допускается совершать даже с телефонов, на которых «восьмерка» заблокиронана. Срок действия

карточки не ограничен, звошить можно в любое время. Интервал тарификации – 1 мин, первые 12 с – бесплатию. Служба технической поддержки работает только в будине дни в рабочее время. К сожалению, качество связи оказалось не на высшем уровне: при звонках в Епропу в часы вик задержка достигала 600 мс и более, Впрочем, возможно, при звонках в Китай качество связи выше,

#### ВМЕСТО ПОСЛЕСЛОВИЯ...

Естественно, данный обзор не претендует на полноту, и украписких операторов IP-телефонии на самом деле гораздо больше. Однако именно

использование скретч-карт международной телефонной слязи несет в себе очевидные преимущества для конечного пользователя. Во-первых, это очень удобно - не нужно пдти п офис оператора, заключать договор, платить за регистрацию (в искоторых случаях), Гораздо проще купить карточку и ближайшем отделении связи, в компьютерном магазине пли на уличном лотке сети BestCardService, Во-вторых, благодаря скретч-картам вы можете менять оператора связи хоть каждый день и подобрать в итоге наиболее подходящего по соотношению цена/ качестно. К слону сказать, все операторы нашего обзоря предоставляют также контрактное подключение.

Тестирование связи по технологии IP-телефонии показадо весьма высокое качество соединения почти у всех операторов, В нешковые часы качество связи практически не отличалось от обычной телефонной связи. Однако в часы пик задержка при получении ответа абонента у некоторых операторов заметню увеличивалась (до 500-700 мс). И хотя качество ІР-телефонии все еще уступает обычной телефонной связи, уже сегодня се можно рекомендонать не только для частных разговоров с приятелями в других странах, но и для деловых переговоров.



Адрес: Киев, ул. Верхний Вал, 72 офис 23

Телефон: (044) 463-5997, 463-5998 • Internet: http://www.spin-w.com

## Мобильная связь: вчера, сегодня, завтра

Олег Пилипенко

Первые тепефонные сети появились еще в нонце прошлого вена и обладвли множеством недостатнов: ручной выбор нужного абонента на номмутаторе, ппохое начество связн, дороговнзна оборудоввиня, отсутствие иоифидеи-ЦНАПЬНОСТН В РАЗГОВОРАХ Н ДР. ЗА НЕСНОЛЬНО ДЕСЯТНОВ ЛЕТ ПРАНТИЧЕСНИ ВСЕ зти неприятности удалось устранить, ироме одной — чтобы быть всегда на связн, необходимо находиться возпе проводного телефонного аппарата, Именно даннвя проблема заставноа ученых и инженеров приступить и разработне систем беспроводной мобильной связи. Вашему вниманию предлагается неснопьно фантов из этой истории...



одоначальницей мобиль-НОЙ СВЯЗИ ПРИПЯТО СЧИТАТЬ раднотелефонную систему, организованную в 1946 г. в Сент-Лупсе (США), Она базпровалась на одном шестикапальпом передатчике, свободный канал пользователям приходилось пскать вручную. Такая спс-

тема была очень неудобной в работе, а аппарятура – громоздкой и иссовершенной.

Время ніло, оборудовлініе уменьшалось и размерах и модифицировалось, появились функции транкинга (автоматического выбора свободного капала). В 1956 г. в Швеции (впервые в Европе) были введены в эксплуатацию две коммерческие системы мобильной связи с радиусом действия 25-30 км. Беспроводные термина- + шить срязу две проблемы: волы, разработанные для них, предназначались для размещения в автомобилях, Системы насчитывали 120-130 абонентов и просуществовали до конца 60-х годов.

Однако с ростом спроса на беспроводные услуги связи разработчики все чаще стали сталкиваться со следующей проблемой. В любой ципплизованной стране для каждого видя радносвязи выделяется свой опредеденный частотный дианазон, который утверждается Государственным комптетом по используемым частотам. Число фиксированных каналов в любом выделенном дианазопеневозможно бесконечно увеличивать, поскильку терхиналы, работающие с близкими по частотам каналами, будут созданать взаниные помехн (обладатели обычных бытовых радиотелефонов наверняка неоднократно сталкивались с этим явлением, если у соседей обнаруживался подобный аппарат). Тогда как же удовлетворить всех абонентов, желающих воспользоваться удобствами мобильной связи?

Еще в середине 40-х годон учеными исследовательского центра Bell Laboratories было предложено геннальное по споей простоте решение данного вопроса: территория покрытия разбивается на небольшие участки (соты), каждый из которых обслуживается собственным мяломощным приемопередатчиком фиксированного радиуса действия. В одной соте устанавливается аппаратура с определенным набором частотных каналов, в соседней соте - станция с набором каналов, отличным от первого. В третьей соте. граничащей со второй, по не граничащей с первой, ставится передатчик с набором каналов, характерным для первой соты, и т. д.

Такой принцип возволяет репервых, обеспечить на всей территории покрытия приблизительно одинаковый уровень качества связн и, во-вторых, повторно использовать без всяких номех один и те же частотные каналы и разных сотах. Понадобилось несколько десятилетий, чтобы эта идея была воплощена в жизнь.

В 1969 г. на телскоммуниканионной конференции стран Северной Европы (Дания, Финляндня, Исландня, Норвегня п Швеция) был принят проект создания Северной группы мобильной телефонии NMT, Видчале планировалось разработать систему подвижной связи NMT-450. В 1975 г. в отчете групны NMT отмечалась также псобходимость испрерывного автоматического сопровождення абонента, перемещающегося на одной соты в другую (handover) нли из сети одного оператора в сеть другого (roaming).

1 сентября 1981 г. в Слудовской Аравии была едина в эксилуатацию первая и мире мобильная сеть NMT, работлющая всего лишь в трех городах. Ровно через месяц, 1 октября 1981 г., открышлется сеть NMT-450 в Епропс, зоил обслуживания — Финляндия, Швеция, Норвегия, Дания и Пеллидия. Данное событис дало мощный толчок разшьтию и впедрению подобных аналоговых мобильных систем BO BCCM MIIDE (AMPS, TACS, NMT-900 п др.). Все опп относятся к периому поколению мобильной СВЯЗН И ПСПОЛЬЗУЮТ ЧАСТОТНУЮ нли фазовую модуляцию сигнала. У данных сетей существует множестно педостатков: позможность прослушивания разговоров другими абонситами, слабая помехоустойчивость, сравнительно большие размеры. терминальных устройств и др. К тому же в середине 80-х годов в Европе существовало несколько десятков не совместимых между собой сотовых сетей, а их частотные диапазоны были перегружены. Все эти факторы припели к появлению новых принципов обработки сигилля и унификации стандартов беспроподных систем.

Еще в 1982 г. создается организация GSM (Group Special Mobile, позднее аббревнатуру GSM стали расшифронывать как Global System for Mobile Communications), объединившая специалистов из 26 стран. В

1982–1988 гг. в ней разрабатыплются снецификации GSM-900, которые вскоре принимаются ETSI и качестве общесвронейских. Первые образцы оборудования GSM-900 появляются в 1990 г., пробные системы создаются и 1991 г., а первая коммерческая есть GSM разпертышяется в Германии в 1992 г. компапией Маnnesmann.

Некоторые производители в Америке и Японии одно время шли путем, так сказать, ноцифровки» существующих аналоговых стандартов связи (например, в 1990 г. в США утперждаются спецификации цифровых подвижных сетей D-AMPS - Digital AMPS), Но одповременно с этим велись и полые перепективные исследовяния, Так, и том же 90-м компания Qualcom пачинает разработку стандарта цифровой сотовой связи, основанного на множественном доступе с кодовым разделением каналов. - СДМА.

В 1991 г. в Европе пояпляется DCS-1800, созданный на базе GSM-900. Лишь в 1996 г. его перенменуют и GSM-1800, дабы не вводить в заблуждение польшвателей.

В 1997 г. ТТИ принимает концепцию IMT-2000 построения глюбальной системы мобильной связи третьего поколения (3G). Беспроводная 3G-связь сделает возможным обмен мультимедийной информацией, передачу видео и гряфических изображений, а также предоставит мобильным пользователям полноценный доступ к ресурсам Internct.

#### РАЗВИТИЕ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ В УКРАИНЕ — ХРОНОЛОГИЯ СОБЫТИЙ

В 1992 г. основани украинско-голландско-датско-немецкая компания UMC («Украинская мобильная связь»). 1 шоля 1993 г. шервые в Украинс сюбыла сдана в коммерческую эксплуатацию сотовая сеть NMT-450, 17 сентября 1997 г., не прекращая оказания услуг в системс NMT-450, 1/МС разворачивает сеть в стандарте GSM-900, В январе 2001 г. по причине острой нехватки ка-

#### Сергей Галушка

#### КЛАССИФИКАЦИЯ СИСТЕМ МОБИЛЬНОЙ РАДИОСВЯЗИ

1. Пользовательские беспроводиые телефоиные аппараты (CT – Cordless Telephones).

Бытовые радиотелефоны способны обеспечить мобильность абоненту в пределах квартиры, офиса, дачного участка. Это удобно, практично, развертывание такой простой системы не требует больших финансовых затрат и специальной подготовки. Различают аналоговые (СТО, СТ1, СТ1+) и цифровые (СТ2, СТ2+, DECT, PHS) стандарты подобных аппаратов.

2. Системы WLL для беспроводного доступа к телефониой сети общего пользования (TCON).

Термин WLL (Wireless Local Loop) дословно означает «беспроводной абонентский шлейф». Подобные системы на Западе пользуются огромной популярностью и служат для решения пресловутой проблемы «последней мили». Они позволяют телефонизировать дома в труднодоступных районах, где невозможна или экономически невыгодна прокладка проводных абонентских линий. Кроме того, такие системы могут предоставлять абонентам услуги мобильной связи в радиусе до 5 км.

3. Пейджииговые сети, или системы персонального радиовызова. Эти аппаратно-программные комплексы позволяют осуществлять в пределах зоны покрытия односторочнюю передачу цифровых или буквенно-цифровых сообщений ограниченного размера, поступающих от абонентов ТСОП и других сетей передачи данных. Вся эта информация принимается, расшифровывается и отображается в соответствующем виде абонентским приемником — пейджером. Некоторые системы допускают двухстороннюю передачу сообщений. Наиболее известные протоколы, использующиеся в пейджинговых сетях, — POCSAC, FLEX, ERMES, RDS и др. (www.mobi.com.ua/useful.shtml).

4. Мобильные сотовые сети (Cellular Telephone).

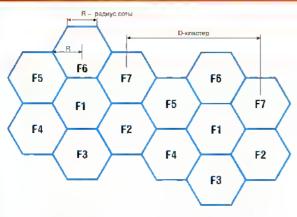
Именно им посвящено множество материалов в этом номере. Еще раз напомним: AMPS, TACS, NMT-450/900 — аналоговые стачдарты, IS-54/95/136, CDMA, D-AMPS, GSM-900/1800, DCS-1800, PDS-1800 — цифровые.

5. Транкинговые сети, или профессиональные системы подвижиой радиосвязи.

Служат для подключения большого числа абонентов к ограничечному количеству радиоканалов с возможностью выхода в ТСОП. Применяются везде, где требуется оперативное управление административно-хозяйственной деятельностью организации или облегчение координации совместных усилий. Органам внутренних дел, пожарной охране, такси, скорой помощи, аварийно-спасательным отрядам, службам охраны и др. без транкинговых систем просто не обойтись. Практически вся Западная Европа, Северная Америка, Юго-Восточная Азия, Япония и ряд других стран полностью покрыты транкинговыми сетями (www. informind.ru).

#### 6. Мобильиая спутииковая связь (MSS – Mobile Satellite Service).

Это, пожалуй, наиболее дорогой вид мобильной связи. Самое главное отличие пользователя спутникового терминала от мобильных абонентов всех других «мастей» состоит в том, что первому доступна телефонная, а с недавних пор и видеосвязь практически из любой точки Земного шара, причем в любое время дня и ночи. Чаще всего говорят о четырех системах спутниковой связи: Inmarsat, Iridium, Global Star и ICO, «Старушка» Inmarsat исправно работает вот уже более 20 лет, масса ее мобильного терминала составляет 2,2 кг. Весной прошлого года компания Iridium LLC объявила о свертывании своего проекта и прекращении обслуживания абонентов. Окончательные работы по внедрению сети Global Star (www.globalstar.com.ua) завершатся в нынешнем году, а открытие сети ІСО намечено на 2002 год (www.trubka.ru).



Кластер – совокупность ячеек с недублирующимся набором каналов

палов корпорация выпуждена задействовать дополнительные частотные каналы GSM-1800. На сегодия UMC — единственная компания в Украинс п одна из немностих в мире, которая обслуживает одновременно мобильные сети трех стандартов — NMT-450, GSM-900, GSM-1800.

В апреле 1996 г. в Донецке фирма «Цифровая сотовая связь Укранны»/DCC сдает в эксплуатацию ссть, основанную на снецификациях D-AMPS. В настоящее время это единственная

компання в Украине, использующая данный американский стандарт.

6 декабря 1996 г. українскоисмецкое предприятие Golden Telecom GSM разворачивает первую на территории нашего государства систему GSM-1800.

9 декабря 1997 г. компаніія Куіубтат GSM запускает сеть GSM-900. В январе-февралс 2001 г. веледствие бума мобильной связи в Україне Куіубтаг GSM также была выпуждена дополнительно прибетнуть к стандарту GSM-1800.

С 1 октября 1998 г. начинает оказывать услуги сотовой подвижной связи в стандарте GSM-900 и сравинтельно молодой оператор «Украинские радносистемы»/Wellcom.

В заключение хотелось бы отметить, что общее число абонентов мобильной связи постоянно растет. И если в последнее время в Западной Европе и США этот процесс несколько замеллился, то в Украние, паоборот, он переживает настоящий бум. В немалой степени этому способствует синжение стоимости обслужнезния клиентов и появление выгодных предложений с предоплаченным накетом услуг, 11. очевидно, недалек тот день, когда каждый желающий в Украние будет иметь свой собственный мобильный телсфон.

#### АНАТОМИЯ СИСТЕМ МОБИЛЬНОЙ СОТОВОЙ СВЯЗИ СОТЫ

Зона обслуживания (покрытия) сети того или иного оператора разбивается на ячейки (соты). В центре каждой из инх

размещается присмопередатчик, причем, как уже отмечалось выше, в соседиих сотах располигают передатчики с различными фиксированными наборами частотных клналов. Совокупность яческ с недублирующимся набором каналов называется кластером. Расстояние между сотами, в которых допускается использование одинаковых частотных каналов, называется «защитным интервалом»,

В районах с малым числом абонентов можно ставить более мощные приемопередатчики, увеличивая при этом раднус сот и уменьшая их количество. В густопаселенных местах, наоборот, имеет смысл использовать менес мощные станции, уменьшая раднус соответствующих сот и увеличивая их илотность.

#### Основные компоненты

Упрощенно инфраструктура систем подвижной сотовой связи состоит из следующих основных компонентов.

Мобильная станция – пользовательский терминал, мобильный телефон. Обзор популярных

#### СЛОВАРЬ ТЕРМИНОВ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

Способы использования радиочастот CDMA (Code Division Multiple Access) –

множественный метод доступа к сети с кодовым разделением каиалов. Применяется в цифровых сотовых (IS-95, PDS) и спутниковых (Inmarsat, Global Star) системах мобильной связи.

FDMA (Frequency Division Multiple Access) — множественный метод доступа к сети с частотным разделением каналов. Используется в аналоговых системах мобильной связи, таких, как NMT, TACS, AMPS и др.

TDMA (Time Division Multiple Access) — множественный метод доступа к сети с временным разделением каналов, Применяется в цифровых системах мобильной связи, таких, как GSM, IS-136, PDS и др.

#### Международные институты и организации

3GPP (Third Generation Partnership Project) — объединение компаний и организаций, занимающихся разработкой мобильных сетей третьего поколения (www.3gpp.org).

ANSI (American National Standards Institute) — Американский национальный институт стандартов (www.ansi.org),

ETSI (European Telecommunications Standards Institute) — Европейский институт по стандартам в области телекоммуникаций (www.etsi.org).

IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers) — Институт инженеров по электротехиике и электронике, междуиародная организация, объединяющая более 350 тыс, ииженеров и ученых (www.ieee.org).

ITU (International Telecommunication Union) — Международный союз по электросвязи (www.itu.int).

ISO (International Organization for Standardization) — Международная организация по стандартизации (www.iso.ch).

PTT (Post, Telephone and Telegraph) — дословно «почта, телефон и телеграф». Аббревиатура, служащая приставкой в названиях различных зарубежных компаний и учреждений, занимающихся вопросами телекоммуникаций.

#### Стандарты и поколения мобильных сетей

1 **G** — первое поколение мобильных аналоговых сотовых систем (AMPS, NMT и др.).

2G — нынешнее, второе, поколеиие цифровых мобильных сетей (GSM, D-AMPS и др.).

**2,5G** — усовершеиствованное поколение современных мобильных сетей, в которых поддер-

живается протокол Mobile IP, доступны скорости передачи даниых от 64 Kbps до 384 Kbps и возможен так иазываемый прозрачный роуминг. Технологии 2,5G включают стандарты 1XRTT и 3XRTT, а также EDGE и GPRS.

**3G** — будущее, третье, поколение беспроводных сетей, которые будут поддерживать мультимедиа и иметь скорость передачи данных для фиксированных точек доступа до 2 Мbps, для движущихся абонентов это значение будет равняться 384 Кbps. В терминологии ITU поколение 3G будет именоваться как IMT-2000, в Европе этим сетям уже дали название UMTS (www.umts-forum.org). Срок внедрения: 2001—2007 гг.

**1XRTT, или CDMA2000** — промежуточное поколение (2,5G) мобильных сетей CDMA, развертываемых в Северной Америке, которые поддерживают скорость передачи данных 144 Kbps.

**ЗХЯТТ** — беспроводная техиология 2,5G, которая будет поддерживать скорость передачи пакетов 384 Кbps. Время внедрения: 2001—2004 гг.

AMPS (Advanced Mobil Phone Service) — аиалоговый стаидарт сотовой связи, получивший широкое распростраиение в Северной Америке.

BSC (Base Station Controller) – аппаратно программный комплекс, управляющий одной или несколькими базовыми станциями. ныне моделей «мобилок» читайте на следующих страницах.

Базовая станция (BTS, Base Transceiver Station) — многоканальный приемопередатчик, располагающийся в центре соты. Любой из каналов состоит из пары разнессниых в дизпазоне частот для поддержки волнодуплексной связи (т. е. для передачи данных от мобильной станции к базовой и изоборот). Все BTS соединены выделенными каналами с центром коммутации мобильной связи.

Центр коллутации (MSC, Mobile Switching Center) — по сути это автоматическая телефонная стапция, которая обеспечивает все функции по управлению сетью. Например: осуществляет соединение владельца пользовательского терминала с другим абоиситом, следит за наличием свободных каналон, организует эстифетную передачу перемещающегося абонента из одной соты в другую и т. д.

#### Алгоритм работы

Несмотря на множество стандартов сотовой связи, принципы работы систем, построенных на любом из них, очень похожи, Итак, вы кунили мобильный телефон и подключились к одному из операторов. Иаходясь в режиме ожидания (состояние «трубка положена» для аппаратов проводных сетей), нользонательский терминал периодически сканирует эфир с целью обнаружения сигнала от базовой станции. Как только сигнал от ближайшей ВТS будет найдеи, мобильный телефон тут же нокажет уровень его мощности.

Когда вы набпрасте помер нужного вам абопента, то дапные от терминала поступают на ближайшую базовую станцию и мобильному терминалу аптоматически пыделяется свободный канал. Сигналы от базовых станций передаются в центр коммутации, который опредсляст, куда направить вызов — либо в городскую телефонную сеть общего нользонания (ТСОП), либо на другой мобильный терминал,

Теперь, предположим, звонят вам. Из центра коммутации всем базоным станциям поступает вызов. Если ваш телефон

находится в режиме ожидания, то ири получении вызова на свой номер он отвечает базовым станциям, Сигналы от ВТ\$ обратно передаются в центр коммутации, который переключает вызов на ту базовую станцию, от которой поступил максимальный сигнал. В процессе разговора BTS постоянно измеряет уровень спгнала от мобильного телефона абонента и сравнивает его с минимально допустимым значением, При достижении критических показателей базовая станция сообщает об этом в MSC, который дает команду измерить уровень сигнала абонента соседним станциям. После получения информации от BTS, телефон абонента переключается на ту из пих, уровень сигнала которой оказался напбольшны, Такая процедура называется «эстафетной передачей». Происходит она за доли секунды, и абонент, как правило, соверпенно не замечает инкаких переключений. Но ссли на ближайних станциях не оказплось свободных каналов или в слу-

мае сильных номех, связь просто обрывается и мобильный терминал сигнализирует об окончании разговора.

#### Роуминг

Важнейшей услугой мобильной связи является роумииг (от англ. roaming - странствование) возможность автоматической регистрации пользовательского терминала в сети другого оператора. Для организации роумині а необходимо, чтобы сотовые сети были построены на однородных стандартых (так, терминал дия аналоговой системы NMT не будст работать в цифровой сети GSM и наоборот). При этом центры коммутации обенх сетей должны быть соединены скоростными каналами связи для обмена информацией о местонахождении того или иного абонеита, а между операторами заключены юридические и финансовые догоноренности об обеспечении роуминга.

Различают три вида роуминга: 1. Автоматшческий. Именно этот вид наиболее распростра-

BTS (Base Transceiver Station) — базовая станция, аппаратура, определяющая каждую конкретную соту. Она управляется контроллером BSC и содержит один или более приемопередатчиков.

D-AMPS (Digital AMPS) — североамериканский цифровой стандарт сотовой связи.

DECT (Digital European Cordless Telecommunication) — стандарт для предоставления беспроводных услуг связи в фиксированных точках доступа. В последнее время появились мобильные терминалы, поддерживающие DECT наряду с GSM,

DCS-1B00 (Digital Cellular System) — «европейский синоним» GSM-1800.

EDGE (Enhanced Data for GSM Evolution) — технология третьего поколения (3G) для сетей GSM, которая позволит вести передачу данных на скоростях более 500 Kbps. Срок внедрения: 2002 г.

**EGSM (Extended GSM)** — расширенные спецификации GSM, обеспечивающие увелинение пропускной способности существующих сетей.

GPRS (General Packet Radio Service) — технология, позволяющая создавать высокоскоростные сети передачи данных (до 114 Kbps) на базе имеющихся сетей GSM.

GSM (Global System for Mobile Communications) – спецификации цифровой со-

товой связи (www.gsmworld.com), используемые на всей территории Европы и Австралии (около 200 млн. абонентов в мире). Стандарт допускает три разлинных частотных диапазона — 900, 1800 и 1900 MHz.

HSCSD (High-Speed Circuit-Switched Data) — версия стандарта GSM для передачи данных на повышенных скоростях (от 28,8 Kbps до 56 Kbps).

IS-95, или CDMAOne — стандарт для построения цифровых беспроводных сетей, в которых применяется метод доступа CDMA.

IS-136 — протокол передани данных, существующий в современных цифровых беспроводных сетях, которые применяют метод доступа TDMA.

**NMT (Nordic Mobile Telephone)** — аналоговый стандарт систем подвижной радиосвязи, первоначально разрабатываемый для стран Северной Европы.

PCN (Personal Communications Network) — в общем, сеть, обеспечивающая услуги персональной связи.

PCS-1900 (Personal Communications Service) — североамериканский стандарт цифровой мобильной связи PCS-1900.

TACS (Total Access Communication System) — аналоговый стандарт мобильной связи, разработанный в Великобритании на основе AMPS.

UMTS (Universal Mobile Telephone System) — европейское название беспроводной сети третьего поколения (3G).

**WCDMA (Wideband CDMA)** — стандарт, на котором будут базироваться мобильные сети третьего поколения. Он позволит производить высокоскоростные передачи данных мультимедиа, осуществлять доступ к Internet и др.

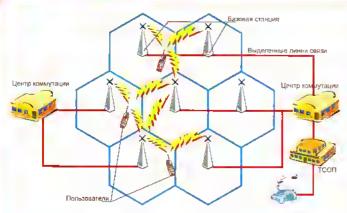
#### ВЛАДЕЛЬЦУ МОБНЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА ПОСВЯЩАЕТСЯ...

Air Time — время разговора по мобильному телефону, при оплате ежемесячных счетов за пользование услугами мобильной связи оно составляет львиную долю всей суммы.

Bluetooth — технология (www.bluetooth. com), позволяющая различным цифровым устройствам — мобильным телефонам, фотоаппаратам, органайзерам и т. д. — осуществлять беспроводной обмен мультимедийными данными на небольших расстояниях (10—30 м).

Call back — услуга, при которой система определяет ваш номер и перезванивает по нему; служит для минимизации расходов.

Call barring — группа функций, касающихся запрета или ограничения звонков различных типов, например входящих, исходящих, международных, из «черного списка» и т. д.



Упрощенная схема построения мобильной сотовой сети связи

нен на Западе. При автоматическом роуминго абонент доступен в любое время и в любом месте.

2. Полуавтоматический. В данном случае, прежде чем пользоваться какой-либо мобильной связью в другом регионе, необходимо известить об этом своего оператора.

3. Ручной. Этот вид роуминга подразумевает простой обмен одного телефона на другой. подключенный к мобильной сети другого оператора.

#### СТАНДАРТ NMT-450 Днаметр соты: 2-45 км

К достопнствам сетей NMT можно отнести возможность пользования мобильным терминилом на большом удалении от базовой станции (на ровной местности – до 100 км), более сстественное знучание человеческого голоса, чем в цифровых стандартах, Слабыми сторонами систем NMT япляются отсутствие защиты от подслушивания, значительный вес и большие размеры терминалов,

Кроме телефонных переговоров на местном, междугородном и междупародном уровнях, в гетях NMT-450 обеспечиваются следующие услуги: передача факсов на скорости до 4800 bps, перездресация вызона на другой номер, ограничение вызова (продолжительности разговора), конференц связь трех абонентов, международный роумини и голосоная почта (V-mail).

В 1985 г. был представлен стандарт NMT-900: число каналов увеличено до 999, уменьшена мощность передатчиков бязоной и мобильной станций, благодаря чему стало возможным также уменьшить размеры и вес пользовательского терминала и увеличить срок работы яккумуляторов без перезарядки.

В стандарте NMT носителем номера является сим телефонный аппарат, который программируется специальным образом, В настоящее время NMT пепользуется в Украине (UMC), России, Беларуен, Болгарин, Данин, Латвин, Литве. Норвегин, Польше и Швеции.

#### СТАНДАРТ GSM-900 (GSM-1800)

Диаметр соты: 0,5-35 им

GSM на сегодня является нанболее распространенным и популярным стандартом сотоной связи в Европс и, в частности, в Украине. Он предоставляет абопентам, помимо цифрового качества передачи голосовых данных. огромное количество дополнительных ссовисных функций, таких, ких текстовая и голосовая почта, доступ в Internet по WAPпротоколу, автоматический междупародный роуминг, а также роуминг с другими системами мобильной (DC\$1800, PCS1900) и спутниковой (Globalstar, Inmarsat-P) связи и др. Пользовательским терминалим стандарта GSM свойственны малый вестинебольние размеры.

В отличие от NMT, в GSM идентификатором абопента служит SIM-карта. Она содержит международный идентификационный номер, свой уникальный ключ и алгоритм аутентификации. С помощью этих данных осуществляются процесс регистрации абонсита и его последу-

Call forwarding (или Call divert) — услуга, позволяющая абоненту переадресовывать входящие звонки на другой телефонный номер.

Call hold — удержание вызова. Допустим, во время разговора с одним абонентом вы получаете уведомление о вызове от другого. В таком случае, воспользовавшись этим сервисом, можно ответить на звонок последнего, не разрывая связи с первым,

**Call waiting** — ожидание вызова. Сервис, благодаря которому пользователь может узнать о наличии другого звонка во время текущего разговора.

Caller display — система автоматического определения номера абонента, применяемая в цифровых аппаратах. После идентификации номер отображается на дисплее пользовательского терминала.

Cell broadcast — услуга, предусматривающая трансляцию по сети определенных наборов данных, которые могут приниматься мобильным терминалом и отображаться на его дисплее (например, название населенного пункта, метеосводки, курсы основных валют и т. д.).

**Conference (Multiparty) call** — конференц-связь, или организация беседы одновременно с несколькими абонентами.

**Coverage** — покрытие. Географическая территория, в рамках которой вы можете пользо-

ваться услугами мобильной связи, предоставляемыми конкретным оператором,

**Dual-band terminal** — двухдиапазонный аппарат, способный работать в двух частотных диапазонах, например GSM-900 и GSM-1800. Такие телефоны очень удобно использовать для роуминга.

**Dual-mode terminal** — двухстандартный аппарат, который может работать в сетях, базирующихся на различных стандартах, например GSM/DECT. Существуют также терминалы, способные функционировать как в аналоговых, так и в цифровых системах.

ESN (Electronic Serial Number) — уникальный идентификатор, присваиваемый аналоговым мобильным терминалам.

HR (Half Rate)/FR (Full Rate)/EFR (Enhanced Full Rate) — режимы кодировки речи, применяемые в сетях GSM. EFR обеспечивает максимальное качество звука, но больше всего расходует ресурсы батарей.

IMEI (International Mobile station Equipment Identity) — уникальный серийный номер, служащий для идентификации мобильного оборудования.

IMSI (International Mobile Subscriber Identity) — уникальный международный идентификатор абонента.

**ITAP** — технология интеллектуального набора текстовой информации с клавиатуры мобильно-

го терминала, разработанная компанией Motorola (русский и украинский язык не поддерживает).

SIM-карта (Subscriber Identification Module) — смарт-карта, используемая в цифровых аппаратах стандарта GSM. Она содержит всю необходимую информацию для идентификации абонента. Кроме того, на SIM-карте хранятся некоторые персональные данные пользователя, например телефонная книга, полученные SMS-сообщения и др.

SIM Application Toolkit — специальное программное обеспечение телефона, которое позволяет получать доступ к данным на SIM карте (телефонной книге, сообщениям SMS и т. д.) даже в том случае, если терминал не зарегистрирован в сети или заблокирован оператором (например, при отрицательном балансе на счету).

SMS (Short Message Service) — служба коротких сообщений. Услуга, предлагаемая операторами цифровой сотовой связи, которая обеспечивает возможность двухсторонней отправки текстовых сообщений длиной до 160 символов.

Phase II — современный набор платных услуг, предоставляемый в сетях GSM. Не все из них могут обеспечиваться вашим конкретным оператором. В Phase II+ добавлена поддержка WAP-протокола.

коций доступ к сети. Если необходимо поменять терминальный аппарат, достаточно просто переставить SIM-карту в другой телефон и ввести PIN-код. SIMкарта служит не только ключом доступа к личному счету абонеита, ио и одновременно является хранилищем некоторых персональных длиных пользователя. При утере или краже телефона SIM-карту можно заблокировать, оповестив об этом оператора мобильной связи.

В стандарте GSM пспользуется метод доступа ТDMA. Другный словами, многочисленные абоненты передают евои сообщения на одной и той же радпочастоте, по в разные перподы премени, что позволяет на данной несущей частоте разместить 8 каналов одновременно. Для защиты от подслушивания информация шифруется при передаче с мобильного терминала на базовую станцию и обратно.

#### CHCTEMA D-AMPS (ADC) Днаметр соты: 0,5-20 км

Последняя модификация D-AMPS (стандарт IS-136) была принята в США в 1994 г. Это полностью цифровой стандарт, в котором так же, как и в GSM, используется метод доступа ТDMA. К сожалению, в D-AMPS не поддерживается автоматический роуминг, поэтому, если вы собираетссь отправиться с мобильным телефоном D-AMPS в другую страну, то должны уведомить об этом свосго оператора, получить новый номер и т. д.

Стандарт D-AMPS в основном распространен на северо-американском континенте, хотя также встречается в Украине, России, Грузии и Казахстане. В Западной Епропе он не используется.

#### СТАНДАРТЫ, **DCHDBAHHЫЕ НА CDMA** Диаметр соты: 0,5-20 км

Системы подвижной радиосвязи, использующие метод доступа СDMA, являются сегодия наиболсе перспективными. По сравнению с другими стандартами мобильной связи CDMA обладает следующими преимуществами: более пысокое качестно передачи звука; отсутствие фоновых шумов и номех от разговоров по смежным каналам связи; высокая степень конфиденциальности передаваемой информации. Телефоны CDMA меньше по габаритам, весу и дольше работают от одного заряда батарей, чем телефоны, использующие другие мобильные технологии. Также системы CDMA предоставляют дополнительные услуги, такис, как: передача SMS, доступ к Internet, отправка факсов одновременно с переговорами и т. д. При внедренин системы стандарта СРМА требуется в несколько раз меньше базовых станций для покрытия заданной территории, что позволяет поставщику услуг мобильной связи оперативно раз- 1 вертывать сеть.

Метод CDMA был известей еще до Второй мировой войны. В посленоенные годы даниал технология использовалась для связи в армиях СИА и СССР. Упрощению принции CDMA можно описать так: представьте себе комнату, в которой однопременпо разговаривает друг с другом множество пар людей, причем на разных языках, Каждый человек в паре отлично понимает своего собсесдника, а все посторониие разговоры поспринимаются им как некий фон и не особенно мешают беседе.

Напболее известная модификация стандарта СВМА посит название IS-95, она получила шпрокое распространение во многих странах мира, например в США, Южной Корес, Гонконге, России. В Украпне с СВМА не везет, разворачивать подобные системы пытались кневские компании «Телеспетемы Украины» и ITC, харьковский оператор «Велтон Телеком», однако первая, столкнувшись с рядом определенных трудностей, пока отказалась от своих замыслов, а остальные развернули сети СБМА в Киеве и Харьковс, однако имсют лицензии лишь на предоставление стациопарного доступа. Это значит. что к их сетям разрешается подключать только квартприые и офисные беспроводные аппараты, по не мобильные терминалы, хотя технически никаких препятствий для этого нет.

#### PIN-код (Personal Identification Num-

ber) — персональный идентификационный код, состоящий из 4 цифр и хранящийся на SIMкарте. Он выдается оператором при подключении к системе и используется в стандарте GSM для доступа к сети, ее различным функциям и услугам. Если PIN-код трижды вводится неправильно, телефон блокируется, и разблокировать его можно только введением соответствующего PUK-кода. Различают PIN1- и PIN2-коды. Пользователь, который хонет предотвратить несанкционированное использование своего аппарата, может установить опцию введения PIN1 при любом исходящем звонке (но умолчанию это делается при каждом включении телефона). PIN2-код применяется для доступа к расширенным функциям сети, например с целью запретить входящие звонки при международном роуминге.

**Prepaid** — бесконтрактный способ подключения, при котором оплата будущих звочков производится посредством покупки кредитных ваучеров.

РИК-код (Personal Unblocking Key) — уникальный код, состоящий из 14 цифр и хранящийся на SIM-карте. Он также выдается оператором при покупке сервисного пакета и служит для разблокировки SIM-карты. Разлинают PUK1- и PUK2коды, которые применяются соответственно в тех случаях, когда возникли нроблемы с PIN1 или PIN2. Если 10 раз подряд PUK-код вводится неверно, SIM-карта блокируется навсегда.

**Standby time** — количество часов, в течение которых полностью заряженная батарея может обеспечивать аппарат питанием, когда он находится в режиме ожидания.

Т9 — система интеллектуального ввода текста с клавиатуры мобильного терминала, позволяющая уменьшить число нажатий на кнопки путем «предугадывания» набираемого слова. Русский и украинский язык в ней не поддерживается.

**Talk time** — продолжительность непрерывного разговора (в минутах), которую может обеспечить батарея после полной зарядки.

Voice mail (голосовая почта) — сервис, предоставляющий возможность записи голосовых сообщений звонящих вам абонентов в случае, если вы не можете или не желаете отвечать на звонок.

Voicemail Box Number — номер «почтового ящика», в котором хранятся голосовые сообщения до активизации функции Call back. Чтобы получить доступ к ним, следует набрать этот номер.

Voice recognition (голосовое управление) — функция, поддерживаемая некоторыми аппаратами, посредством которой можно осуществлять звонки с помощью голосовых команд. Например, для того чтобы позвонить другу, вам

достаточно просто назвать его имя, ассоциированное в терминале с соответствующим телефонным номером.

WAP (Wireless Application Protocol) — протокол, позволяющий мобильным пользователям получать доступ к информации в Internet (www.wapforum.org).

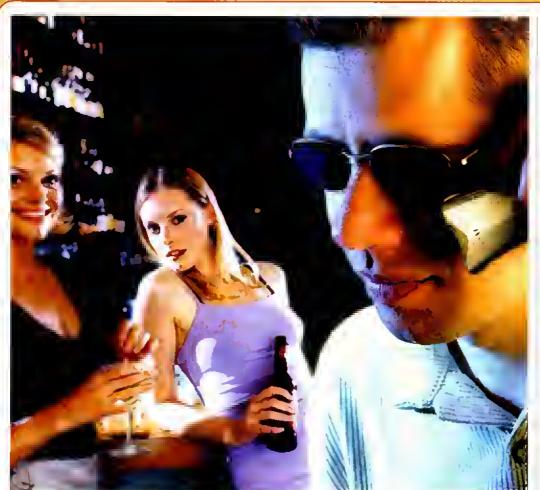
Биллинговая система (Billing system) — совокупность аппаратно-программных средств, призванных обеспенивать автоматизацию раснетов за предоставленные услуги связи.

Ваучер (Scratch-карта) — пластиковая карта с уникальным кодом, хранящимся под защитным покрытием, которая применяется для текущей оплаты услуг связи в пакетах prepaid.

Деталнзированный счет — счет, в котором представлены все звонхи, совершенные абонентом за отчетный период с указанием номера собеседника, длительности и стоимости разговора.

**Poymuhr (roaming)** — услуга, предоставляемая многими операторами сотовой связи, позволяющая автоматически регистрировать пользовательский терминал в сети другого оператора.

Стартовый пакет — комплект (SIM-карта, ваунер на некоторую сумму и руководство пользователя), который нужно приобрести для предоплаты подклюнения к сети мобильной связи.



## «Мобилки» на любои вкус

Роман Хархалис

Посетив пару-тройну салонов мобильной связи, любой понупатель наверияна сможет насчитать в них не менее двух-трех десятнов моделей сотовых телефонов в широном днапазоне цен — от одной гривии до неснольних тысяч. При этом чаще всего не до ноица понятно, не тольно *какне* из них выбирать, но и как вообще подойти и этому вопросу. Что ж, попробуем внести ясность.

ыбор мобильного телефона – дело строго шидивидуальное. Составить «портрет» идеального эппарата для себя сможете только вы сами. Я лишь расскажу о свойствах терминалов, на которые стоит обратить особое внимание.

**Качество связи**. Характеристика настолько пажная, насколько и трудноопределимая. В принципе, абсолютного и униперсального паряметра качествя связи как таконого не существует. Есть качество связи у данного телефона в данном месте, в данное время и и сети данного оперятора, при котором обеспечивается приемлемая для вяс слышимость. Внолне понятпо, что птоговая оценка зависит не только от свойств телефона, по и от выборя оператора. В первом приближении можно сказать, что в местах с хорошим покрытием (и городах на открытом воздухе, в кирипчиых домах и т. д.) хорошо работают практически все телефоны, Проблемы могут возникнуть в зонах

неуверенного приема — за городской чертой, в подвалах, во внутренних помещениях железобетонных зданий. В любом случае постарайтесь опробовать облюбованный вами телефон с подключением к выбрянному оператору в местах, где вы регулярно бывлете, как это описано и статье «Мобильная связы тонкости подключения». Еще можете узнать мнения других пользователей сотовых телефонов на одном из соотпетствующих Internet форумов и сайтов,

Цена. Если вы покупасте телефон вместе с контрактным пякстом услуг связи, его ценя существенно снижается. Чем «старше» тарифиый идан (больше абонплата и авансовый платеж), тем дешевле обойдется аппарат. Однако здесь пажно помнить, что единоразовые расходы на телефон всегда малы по сравлению е дальнейшими издержками - платой по счетам оператора, которую ны будетс вносить в будущем. Поэтому в первую очередь определитесь с тарифным пляном (см. соответствующую статью в этом номере) и только потом выбирайте модель. Никогда не подключайтесь к более дорогому накету только для того, чтобы получинь телефон дешевле, - это чревато финансовыми трудностями в дальнейтем.

Габариты. Я шцел на одном из форумов хорошее изречение по этому поводу: «Большой телефон удобно держать в руке, а маленький — в кармане». Излишие миниатюрными аппаратями зачастую пеудобно пользоваться. При покупке выбирайте сямый меньший из тех аппаратов, с которыми вам комфортно работать.

Эргономика. От того, пасколько размер, количество и размещение кнопок телефона соответствуют вашим предночтениям и понятиа ли вам структура меню, по большому счету зависит успех вашего «общения» с аппаратом. Поэтому при нокупке обязательно постарайтесь не просто подержать его и руках, по и «почувствовать» органы управления, поработить некоторое время с меню. Правдя, большинство моделей не позволяют вызвать меню,

еели в телефоне нет SIM-карты, – попросите продавца встаянть ее, или, на худой конец, посите с собой свою. Сгодится любая, даже отключенная (но не заблокированная) карта, плиример от предоплаченного пакста, у которого истек срок действия.

Тип батарен. Никельметалаиндридные аккумуляторы тяжелее и обладают «эффектом памяти», но зято более емкие и долговечные. Понолнтиевые, наоборот, легкие и не требуют строгого соблюдения режима зарядки разрядки. В итоге, вторые несколько предпочтительнее, но и стоят дороже.

Виброзвонок. Полезнейшля вещь. Позволяет не только принимать звонки, не привлекая виимания окружающих, например, на встрече или в театре, но и реагировать на них в шумпых местах, где обычный звонок можно пропустить. Поэтому «при прочих равных» солетую пыбирать именно модель с виброзвонком.

Мелодии звонка и возможность их редактирования. При нынешней распространенности мобильных телефонов оригинальная мелодия вызова — не просто способ самовыражения, а полезная функция, позволяющая безошнобочно отличать звонок своего аппарата от чужого. Выбирая модель, постарайтесь прослушать встроенные мелодии и оценить удобство редактора (если он есть).

Встросиная телефонная книга. Вообще-то, до 255 номеров может храниться в памяти SIM-карты, однако многне модели телефонов оборудованы еще и собственной телсфонной кингой, где, в отличие : от SIM, может храниться больше информации о каждом из ваших знакомых. В частности, встроениля намять зачастую содержит не один, а песколько померов в каждой записи, а также адреса е-mail и другие данные. Кстати, многие мощные функции вызова (например, голосовой набор) на большиистве аппаратов работают только с записями встроспиой телефонной книги.

**Органайзер.** Самой простой разновидностью «автопаноми-

нателя» - будильником - оснащен практически каждый мобильный телефон. Более сложная версия - список напомипаний на 10-30 позиций. часть на которых может автоматически повторяться ежедневно, еженедельно и т. д., встранвается, как правило, в аппаряты среднего уровня. Та н другая функціні очень полезны, так что препебрегать ими не стоит. Что же касается полноценного календаря-ежедневинка, то для запятого человска с напряженным рабочим графиком он действительно очень полезен. Обычным же пользователям советую не забывать, что ведение ежедневника - это еще одно дополнительное дело, о котором нужно поминть так же, как и о всех остальных. Поэтому прежде чем некать аппарат с такой функцией, задайте себе вопрос, пользуетесь ли вы MS Outlook или подобной программой либо бумажным органайзером. Если да, тогда смело покупайте хороший бизнес-телефон.

WAP. Для развлечения и эппзодического использования WAP-доступ в Internet подходит, конечно же, хорощо, по по-нястоящему полезен он только для сверхдинамичных «мобильных» пользователей, которые регулярно просматривают повости, биржевые сводки, прогнозы погоды, расписания транспорта в движении, либо для тех, у кого нет обычного доступа к WWW. В этих случаях поддержку WAP можно рассматривать как ценную функцию, но при выборс телефона орнентироваться исключительно на нес не стоит.

Т9 и іТАР. Наличие системы предпитивного впода текста преподносится как большое преимущество телефона, Это верно, ссли речь пдет о вводе текста на английском языке. Однако ин Т9, ин iTAP ис полдерживают русский язык и при наборе русского текста в транслитерации не помогают, а наоборот, делают работу практически невозможной. Поэтому касательно этих функций мой совет таков: хорошо, если опп есть, по при нокупке аппарата убедитесь, что их можно легко отключить.



#### **ALCATEL ONETOUCH 301/302**

Представитель младшей серии в повой линсике телефонов Alcatel - один из самых маленьких и легких аппаратов начального уровня, доступных сегодня в Украпне, Благодаря изогнутой форме корпуса он очень удобпо размещается в руке. Система управления меню также оказалась на удивление эргономичноїї. Двухігозпідпонный «джойстик» служит для перебора пунктов меню и допускает нажатие, с помощью которого осуществляется подтверждение команды (а также вызов самого меню), а для отказа предусмотрена от-



дельная кнопка, расположенная рядом. Экран среднего размера хорошо подходит для работы с командами, а вот для просмотра WAP-страниц – не совсем.

Органайзер

Русское меню

ОпеТоисћ 301 оснащен очень неплохо, особенно с учетом сто принадлежности к экономичному ценовому классу. Радуют нетипичные для таких моделей инброзвонок и громкоговорящая связь (спикерфон). Правда, встроенной телефонной книги и списка задач немного не хватает.

Заметны, что телефоны, продаваемые в фирменных салонах UMC, содержат специальную

# ERICSSON A2618S ERICSSON E

/U/ U	
Продунт предоставлен	
компанией Unitrade:	
тел. (044) 461–9070	
161, (044) 401-9070	00110001
Стаидарты	GSM900/ GSM1800
Телефонная	
книга, залисей	100
Часы/будильник	●/●
Калькулятор/	
конв. валют/игры	●/○/3
Иифракрасиый лорт/	0/•
встроенный модем Голосовой набор/	-,-
улравление меню/	•/0/0
диктофон	9/0/0
WAP	•
Сигиалы вызова	
(к во мелодий/	10/4/0
зались/вибро)	
Тип батареи Время разговора/	Li- lon
ожидания, ч	4/80
Органайзер	0
Русское меню	ŏ

версию программного обеспечення, в которой добавлена поддержка русского и украпиского языков, но зато отключены WAP в модели OneTouch 302 пачиная с пюня будет реализована поддержка WAP и русскоязычного интерфейся одновременно.

#### **ALCATEL ONETOUCH 501**

«Средняя» модель от Alcatel отличается очень компактным размером, причем не только корпуса, но и кнопок, а также фирменного двухосного джойстика-кионки DriveКey. Из-за этого телефон скорее подобдет



Продукт предоставлен	
компанией Unitrade:	
тел. (044) 461-9070	
Стандарты	GSM900/
	GSM1800
Телефонная книга, записей	100
Часы/будильник	●/●
Калькулятор/	●/○/4
конв. ввлют/игры Инфракрасиый лорт/	0,0,4
встроенный модем	0/●
Голосовой набор/	
улравление меню/	●/0/0
ДИКТОФОН WAP	
Сигналы вызова	
(к·во мелодни́/	10/●/●
зались/вибро)	
Тип батареи Время разговора/	Li-lon
ожидания, ч	10/200
Органайзер	0
Русское меню	•

женщинам, так как для мужской руки органы управления могут ОКЛЗАТЬСЯ СЛИШКОМ МЕЛКИМИ.

В OneTouch 501 реализован и поддержка Т9. Дополнительно т полный комплект функций телефона высокого класса, хотя по цене он соответствует молелям среднего уровня, В первую очередь обращает на себя винмание огромпая адресная кипга на 1000 записей, в каждой из которых указывается имя а фамилия абонента, 3 номера телефонов, 2 адреса с-mail, место работы, должность и т. д. Далее следует полноценный органайвер, хотя в режимах календаря и распорядка дня его просмат-



ривать довольно трудно из-за небольшого размера экрана, Для управления предусмотрено простое и понятное графичес-KOC MCHIO.

ожидания, ч Органайзер Русское меню

Одинм словом, возможности OneTouch 501 вполне оправдывлют его цену. Разве что некоторые пользователи, владеющие PDA пли ноутбуком, могут пожалеть об отсутствии инфракрасного порта.

#### **ERICSSON A2618S**

Этот телефон пришел на смену популярной в прошлом модели Ericsson A2618 и на сегодня является мдадшим в липей-



75/100	
Продукт	
лредоставлен	
частным лицом	
Стандарты	GSM900/ GSM1800
Телефонная книга, залисей	0
Часы/будильиик	0/0
Калькулятор/ конв. валют/игры	0/0/0
Инфракрасный порт/ встроеиный модем	0/●
Голосовой набор/ управление меню/ диктофон	0/0/0
WAP	0
Сигиалы вызова (к-во мелодий/ запись/вибро)	11/0/0
Тил батареи	NiMH
Время разговора/ ожидания, ч	2,25/210
Органайзер Русское меню	0

ке этого производителя (конечпо, ис учитывля модель А2628, которая в Украпну пока не поставляется), Устройство довольно крупнос, хотя благодаря применению понолитисвой батарен его вес не слишком велик. Конструкцию корпуса пельзя назвать идеальной; он прочный и падежный, по чтобы снять крышку батарейного отсека. нужно изрядно повозиться. При этом крепление антенны, наоборот, весьма хрупкос.

Функциональная оснащенпость A2618s довольно неплоха, особенно с учетом того, что в последнее время он перешел в

## MOTOROLA TALKABOUT T2288 MOTOROL (P)(P) **⊕ ⊕ Æ ⑤** ● ●

Продукт предоставлен	
частным лицом Стандарты	GSM900/ GSM1800
Телефонная книга, записей	100
,Часы/будильник Калькулятор/ конв, валют/игры	0/0/0
Инфракрасный порт/ встроенный модем	0/•
Голосовой набор/ управление меню/ диктофои	0/0/0
WAР Сигналы вызова	441040
(к-во мелодий/ запись/вибро) Тил батареи	11/O/O Nimh
Время разговора/ ожндания, ч	5/135
Органайзер Русское меню	0

категорию «очень дешевых» телефонов. В первую очередь интерсены голосовой набор и уже упомянутая Lí-Ion-батарся (кстати, способная очень долго питать телефон без подзярядки), далее - встроенная телефонная книга, «быстрос» меню, «профили» настроск, секундомер, А вот встросниый WAP-броузер предоставляет доступ в Internet только в экзотическом режиме «WAP черсз SMS», не поддерживаемом нашнин опсраторами.

Удобство пспользования мсщо и рациональность сто организации можно оценить как среднис. Что же касается пави-

#### NOKIA 3310



89	
Продукт предоставлен представительством Noki	a
в Украине: тел. (044) 490-	
Стандарты	GSM900/ GSM1800
Телефоиная кимга, записей	0
Часы/будильиик	•/0
Калькулятор/ конв. валют/игры	●/●/●
Иифракрасный порт/	0/0
встроениый модем Голосовой набор/	0,2
управление меню/	●/0/0
диктофон WAP	0
Сигналы вызова	
(к-во мелодий/ запись/вибро)	35/7/●
Тил батареи	NIMH
Время разговора/ ожидания, ч	4,5/260
Органайзер	
Русское меню	

гации, то клавиши, предусмотренные для этого, на редкость нсудобные - опи твердые, тутис, почти не выступают над поверхпостью корпуса и к тому же не совсем удачно расположены.

#### **ERICSSON T20S**

Этот представитель популярпой серии Т от Ericsson рассчитап глявным образом на молодых людей – именно им должна понравиться необычная формакорпуса с цветными светоотражающими накладками.

При относительно невысокой цене Т20х обладает рядом позможностей, присущих, как пра-

#### NOKIA 3330



Продукт предостввлен представительством Nokia в Украине: тел. (044) 490-3723

Стандарты	GSM900/
отапдартж	GSM1800
Телефонная	100
киига, записей	100
Часы/будильник	●/●
Калькулятор/	
конв, валют/игры	●/●/●:
Инфракрасный порт/	010
встроенный модем	0/0
Голосовой набор/	
улравление меню/	●/0/0
диктофон	
WAP	•
Сигналы вызова	_
(к-во мелоднй/	35/7/●
запись/вибро)	00,1,
Тип батареи	NIMH
Время разговора/	4 E (000
ожидания, ч	4,5/260
Органайзер	•
Русское меню	•

вило, болсе дорогим аппаратам бизисс-класса. В первую очередь это голосовой набор номера и активный флип (сто открытис при поступающем зноике равнолначно поднятию телефонной трубки). Еще хотелось бы отметить наличие WAP-броузера, Li-lon-батарси и удобную систему «профилей» для быстрой настройки анпарата, хотя все это допольно часто встречается у телефонов той же ценовой категории.

А вот система навигации в меню аказалась не совеси удоби «вния» разнесены по бокам,



Продукт предостввлен

представительством Nokia в Украине: тел, (044) 490-3723 GSM900/ Стаидарты GSM1800 Телефониая 500 книга, записей Часы/будильник Калькулятор/

0/0 //3 конв. валют/игры Иифракрасный лорт/ 0/0 встроенный модем Голосовой набор/ управление меню/ 0/0/0 диктофон WAP Сигналы вызова (к-во мелодий/ 35/0/0 запись/вибро) i i-lon Тип батареи Время разговора/ 4,5/260 ожидания, ч Органайзер Русское меню

что вынуждает либо часто перемещать палец, либо работать обсими руками, Ва-пторых, изза маленького экрана одновременно видны только 1, 2 пли 3 пункта, что сводит на нет эффект от отличной идеи присвоєння им «горячих» клавиш. К тому же такой размер экрана не лучшим образом подходит для работы с WAP.

#### MITSUBISHI TRIUM ARIA@

У предстявительниц прскраспого пола этот телефон неизменно вызывает симпатию. Дейпой. Во-первых, кнопки «вверх» 1 ствительно, изящный серебристый корпус узкой удинненной



формы, дисплей с зеленоватоголубой подсветкой смотрятся оригинально, хотя не в последшою очередь именно блягодаря им Trium Aria воспринимается как «женекші» телефон, Клавиатура аппарата закрывается флипом, который легко откидывается одним пальцем руки, Из конструктивных особенностей можно отметить пестандартное размещение гнезда для SIM-карты - опо имеет вид щели, расположено на боковой нанели и закрывается резиновой заглушкой.

Функциональное оснащение Trium Aria чрезвычайно богато,



SIEMENS A35

особенно учитывля, что это модель экономичного класса. Телефон оборудован пополитисвой батарсей, виброзвонком, полноценным органийзером, WAPброузсром, встроенной телефонной кингой (ею обладают далеко не все недорогне аппараты) и., выдвижной литенной, рянее в двухетандартных моделях пам не встречавшейся,

Меню Тгішт Агіа удобно в управлении и понятно. Единственная проблема - возможность перебора его пунктов голько в ОДПОМ ПЯПРАВЛЕНИИ - ЯВЛЯЕТСЯ самым серьезным исдостатком этого телефона.



#### MOTOROLA TALKABOUT 180

ожидания, ч

Ооганайзер

Русское меню

Младшая молель от Motorola - Talkabout 180 - BO MHOFOM похожа на своего старшего собрата, Т2288, но по сравнению с шим дополнительно «облетченя». В частпости, в ней отсутствуют поддержка WAP и встроенная телефонная кинга, Изменения коспулись и внешнего вида корпуса - при тех же габаритах он выглядит несколько меньшим.

Управление у Talkabout 180, как и у многих других моделей. от Motorola, достаточно сложпое из-за иеочевидной и слегка запутанной структуры меню.



SIEMENS M351

Правда, наличие «быстрого мещо», в котором можно запрограммировать до 9 часто пспользуемых команд, песколько облегчает положение. Размещение управляющих кионок, в принциле, рациональное, за неключением клавиш регулировки громкости - с боковой папели корпуса опи перенесены на лицевую, где находить их во время разговоря не так удобно.

Основной недостаток Talkаbout 180 заключается в том, что в нем используется не графический, я символьный дисплей. Это решение дополнительно удешевляет аппарат, но не поз-







пскамения

Размер трубки: 19" Flation Видимый размер экрана:18 Величина зерна: 0.24мм Макс, разрешение без мерцания: 1600X1200 Частота горизонтальной развертки 107кГц

4-х портовый USB-HUB Сенсорное управление



#### 795FT Plus FLATRON

Размер трубки: 17" Flatron Видимый размер экрана: 16,01" Величина зерна: 0.24мм Макс. разрешение без мерцания: 1600Х1200

Частота горизонтальной развертки 96кГц

4-х портовый USB-HUB Сенсорное управление



#### 774FT FLATRON

Размер трубки: 17° Flatron Видимый размер экрана: 16.01" Величина зерна: 0.24мм Макс, разрешение без мерцания; 1280Х1024 Частота горизонтальной развертки 70кГц

Сенсорное управление



#### 776FT FLATRON (Multimedia) Размер трубки: 17" Flatron

Видимый размер экрана:16.01" Величина зерна: 0.24мм Макс, разрешение без мерцания: 1280Х1024 Частота горизонтальной развертки 70кГц Встроенные колонки (2x2Wt) Частота от 100 до 20 КГц

www.flatron.com



"Алгри" тел. (044) 469-97-35 "DataLiix" тел. (044) 249-63-03 (дилерский отдел) "Каре" тел.(044) 490-66-87 "НООС 2000" тел.(044) 201-49-69 г. Одесса

"Алгри" тел.:(0482) 37-46-77, 37-46-78, 37-46-79 "ТиД" тел.:(0482) 34-67-23, 29-19-09

#### г.Занорожье

"Рома" тел. (0612) 32·55·88

г. Днепропетровск

ТЮЗ" тел (0562) 32-03-50 "Сачторин" тел.(0562) 92-39-78

г. Харьков

"Юником" тел.(0572) 14-21-1B "MKC" тел.(0572) 43-12-15

г. Донецк

"Алгри" тел.(062) 333-40-01

Техника для бизнеса"тел. (0322) 97·04-55

г. Херсон "Интерхом" тел.(0552) 32-65-46 "LT" тел.(0552) 42-56-03

г. Николаев

"С В.КОМ" тел. (0512) 47-53-00

г. Терноноль "Озон" тел. (0352) 22-65-42

г. Ужгород "Смок" тел.;(03122) 15-444, 15-960 Представительство LG Electronics

Digitally yours

в Украине: тел. (044) 490-2720. факс (044) 490-2721

Киевский центральный сервисный центр LG Electronics

"Лагуна-Сервис": тел. (044) 412-4219 Центральная информационно**сервисная служба:** тел. (044) 490-7777





Продукт предоставлен	
компанией Unitrade:	
тел. (044) 461-9070	
Стандарты	GSM900/
Телефонная	GSM1800
кинга, записей	500
Часы/будильник	●/●
Калькулятор/	●/○/4
конв, валют/игры	<b>U</b> /O/4
Инфракрасный порт/ встроениый модем	0/•
Голосовей набер/	
управление меню/	0/0/•
диктофои	-,-,-
WAP	•
Сигиалы вызова (к-во мелодий/	101010
запись/вибро)	16/●/●
Тип батарен	Li-lon
Время разговора/	3/120
ожидания, ч	3/120
Оргаиайзер Русское меню	•
гусское меню	

поляет непользовать графические пиктограммы и меню, а также заметно снижает качество изображения,

#### MOTOROLA Talkabout 12288

Мотого Тайкарон 2288 – модель пачального уровня, появившаяся в шпрокой продаже около года назад. Сейчас 12288 активно предлагается многими операторами за более чем символическую цену при контрактном подключении,

Традиционно аппараты Моtorola исльзя назвать дружественными по отношению к

SIEMENS SL45 SIEMENS Продукт предоставлен компанией Unitrade: тел, (044) 461-9070 G\$M900/ Стандарты GSM 1800 Телефонная 500 киига, записей Часы/будильник 0/0 Калькулятор/ ●/●/6 коив, валют/игры Иифракрасный порт/ 0/0 встроенный модем Голосовой набор/ управление меию/ 0/0/0

пользователю в перпую очередь из-за запутаниой системы меню, по, как показывает опыт, к нему быстро привыкаешь, тем более что в этой модели имеется графическое меню быстрого вызова, которос к тому же можно редактировать. Нельзя сказать, что аппарат нерегружен дополнительными функциями - отсутствует даже будильник, а об органайзере и нграх можно только мечтать, но, тем не менее, 12288, как почти все модели Motorola последиих лет, оснящен WAPброузсром верени 1,1 и к тому же позполяет инфровать перс-

диктофон

Сигналы вызова

Время разговора/

39/3/

Li-lon

4/170

(к-во мелодий/

запись/вибро)

Тил батареи

ожидания, ч

Органайзер

Русское меню

WAD

данаемые данные по алгоритму RSA.

Аппарат имсет удобный, легкий и прочный корпус и может использовать вместо аккумуляторов стандартные батарейки типа ААА,

#### **NOKIA 3310**

Младшая модель в линейке Nokia прошлого года пользуется огромной популярностью и сегодня, и не исключено, что , будет так же востребована в недалском будущем, Это компактный, хотя и достаточно массивный (отпосительно своих размеров) аппарат. Он ориентирован прежде всего на молодых людей, что сразу заметпо по его внешнему виду, а также по специальной функции, характерной только для Nokia 3310 п 3330, - SMS-пату, В этом режиме сообщения SMS, которыми обмениваются абопенты, отображаются на экране в инде последовательности реплик, как в обычном Internet-чате,

Даже без учета этой возможпости Nokia 3310 неплохо оснащен. В исм реализованы практически все типичные функции телефона среднего класса, за нсключением разве что встроенной телефонной кинти и поддержки WAP. Радуют большая коллекция мелодий звоика, а также шпрокие возможности работы с померами абопентоя, записанными на SIM-карте, в частности голосовой набор и возможность присвоения каждому померу отдельной мелодни вызова, Многис более дорогие телефоны если и поддерживают такие функции, то только с записями встроенной телефонной кинги.

Отдельно стоит отметить удобство ряботы е кляшатурой и меню телефона. По этим показателям аппаряты от Nokia заслуженио считаются одними из лучших,

#### NOKIA 3330

Новая модель начального уровня в яннейке Nokia пыпешнего года была представлена буквально месяц назад на СеВІТ 2001. И вот этот аппарат уже находится у нас в руках. Nokia 3330 — логическое развитие прошлогодней модели 3310, и объемистой та

внешне они практически перазличимы, ясе новщества скрыты виутон.

Самое главное паменение – это, конечно, появление в этой модели WAP-броузера версии 1.1. Так что теперь и пользователи анпаратов младшей линейки Nokía смогут осуществлять броузинг по Internet. Пояшлась позможность загружать в телефон дополнительные игры к уже имеющимся четырем, добавлены анимпрованные заставки. Эта модель также может работать с Nokia Music Player – MP3-плейером со встроенным FM-приемником.

В остальном же характеристики Nokía 3330 практически полностью совпадают с Nokia 3310. Как и предшестненница, Nokía 3330 орнентирована на молодежь. Аппарат поддерживает функции SMS-чата и голосового набора (8 номеров), имест большую коллекцию зноиков с возможностью загружать мелодии и составлять собственные варилиты нызова. Ну а мещо телефонов Nokia по-прежнему остается одним из лучших по удобству использования.

Внешний вид анпарата легко изменить с помощью специальных сменных напелей Xpressоп, кроме того, можно применять облегаенную пополитиевую батарею.

#### NOKIA 6210

Модель Nokia 6210 относится к классу бизнес-телефонов, однако на сегодняшний день ее цена стала доступной и для обычных пользовятелей. Тем, кто ищет функциональный, удобный и престижный телефон, есть смысл присмотреться именно к этому аппарату.

В первую очередь хотелось бы обратить внимание на эргономичную клашатуру – все кнопки Nokia 6210 оптимально подобраны по размеру и взяимному расположению. Приобретя некоторый опыт, ны сможетс набирать номера и работать в меню очень быстро, даже не глядя на телефон,

От предыдущих моделей Nokía этот анпарат отличается более шпрокими функциональными возможностями. Он оснащен объемистой телефонной кипгой, полноценным органайзе- прой габариты и масса устройстром, поддержкой WAP и инфракрасным портом. Благодаря хорошо продуманному меню управляться со всем этим богатством очень просто.

Заметим, что в Nokia 6210 нам не удалось обнаружить какихлибо специфических недостатков. У этой модели удобство и эргономика удачно сочетаются с широкой функциональностью,

#### SAMSUNG SGH-A100

Эта подель, хотя и выпущена примерно год назад, до сегодняшнего дня остается одной на самых компактных и детких и к тому же неплохо оснащена. С учетом того, что цена SGH-A100 за прошедшее время несколько спизилась, она весьма привлекательна для тех, кто ищет эффектный имиджевый аппарат с богатым набором функций,

Первое отличие телефона от Samsung - не совсем типичный комплект поставки. В него входит бархатистый подарочный футляр, ремешок и две батарен - стандартная и ультратонкля, при использовании котова дополнительно уменьшаются.

Корпус аппарата очень прочный. Однако пружина в креплеини крышки достаточно тугая, пзезя чего телефон трудно открыть одной рукой. Кстати, при раскрытии корпуса может выполняться автоматический ответ на поступающий звонок. Это не совсем удобно, так как экран, на котором отображается номер звонящего, при закрытой крыщке не виден. К счастью, эту функцию легко отключить.

Меню и клавиши управления им удобны в использовании, хотя их изучение потребует некоторых усилий. Отлично реализована функция добавления номера в телефонную кингу для этого достаточно набрать его, как для звонка, а затем выбрать опцию Сохранить. В других моделях эта операция выполняется сложнее.

#### SIEMENS A35

Siemens A35 - новая, упрощенная и предельно удещенленная модель, рассчитанная главным образом на молодых людей, однако благодаря не елишком «экстремальному» дизайну подходит для пользователей любого возраста, которым нужен «просто телефон». Дополнительных функций в нем мало, одилко те, что необходимы для эффективного управления звоиками и сообщениями, присутствуют. Этот компактный аппарат оказался очень удобным в эксплуатации. Цифры на кнопках нз полупрозрачного нескользящего материала благодаря яркой подсветке хорошо различимы в темноте.

Кроме эргономичности, Siemens A35 обратил на себя винмание большой продолжительпостью работы без подзарядки батарей.

К недостаткам этого телефона можно отнести небогатую функциональную оснащенность и малый размер экрана, однако они вполне компенсируются очень шізкой цепой.

#### SIEMENS C351

Siemens С35i - телефон компактный и достаточно легкий, несмотря на то что в нем непользуется NiMH-аккумулятор. Благодаря изогнутой задней панели он удобно лежит в руке,

По оснащенности данный телефон - один из лучших в евоем классе. С351 оборудован виброзвонком, содержит встроенную телефонную книгу на 100 померов, расписание встреч с напоминаниями, а также WAPброузер, Среди интересных возможностей отметим присвоение отдельным абонентам пиктограмм, которые появляются на дисплее при входящем звонке, создание списка VIP, для которого назначается отдельная мелодия звонка, и отсылку небольших изображений другим пладельцам телефонов Siemens, также поддерживающих эту функцию.

Еще одним положительным качеством Siemens С35і является очень большой срок работы без подзарядки батарей (при малой нагрузке – до 5-6 суток). Недостаток же всего один, и онпесущественен – это неудачная система идентификации мелодий звонка, которые различаются только по номерам.

#### Компьютеры PATRIOT ™ компании RIM 2000





CPU Intel®Pentium®4 1,3 GHz MB Intel Garibaldi D850GB MINI Tower ATX Enlight HDD Seagate 20,0GB 7200rpm ASUS V3800 Magic TNT2 32Mb SONY CD-ROM 48x CREATIVE SB VIBRA 128, PCI FDD, Keyboard, Mouse, Pad MS Windows Pro 2000



Неограниченный доступ в Интернет до конца 2001 года!

Покупая компьютер P4TPI®T™ спрошессовом Intel® Pentium®1 Вы становитесь обладателем компьютера с беспрецедентной мощностью и проязводительностью.

Процессор Intel® Pentium® 4 обеспечивает значительный прирост производительности, необходимый для удовлетворения нынешних и будущих потребностей технологий визуального Интернета: обработка аудио- и видеопотоков, высокопроизводительная 3D-графика, цифровые фотография и видео, распознавание речи, мультимедиа и МРЗ-кодирование.

т. (0562) 360 - 300 (многоканальный)

Логотил Intel Inside и Pentium зарегистрированные торговые знаки Intel Corporation



#### «СЕРЫЕ» ТЕЛЕФОИЫ: О ЦЕНАХ, «ГЛЮКАХ», ГАРАНТИИ И ПРОЧЕМ

о некоторым данным, до 80% продающихся телефонов завозятся неофициально - по так называемым «серым» каналам. «Биография» всех таких аппаратов примерно одинакова: они выпускаются под заказ одного из крупных европейских операторов. который затем предлагает их по предельно низким ценам при подключении к своим контрактным пакетам. Некоторые фирмы закупают партии тахих телефонов и завозят их в нашу страну. Обычно в каждом из этих аппаратов программируется SIM Lock - запрет на использование SIM-карт любого другого оператора, позтому после поставки они проходят процедуру «разлочивания» (взлома защиты), а затем поступают в продажу.

#### ПРЕНМУЩЕСТВА «СЕРЫХ» ТЕЛЕФОНОВ

**Низкая цена.** Обычно «серый» аппарат на 20-50% дешевле официально ввезенного.

#### НЕДОСТАТКИ «СЕРЫХ» ТЕЛЕФОНОВ

Сбои в работе. При взломе ПО телефона в него могут быть внесены ошибки, из за которых аппарат будет плохо работать — самопроизвольно выключаться, терять соединение с сетью, не выполнять часть функций.

Потеря денег. В «сером» WAP-телефоне обычно задаются настройки WAP западноевропейского

оператора, которые «специалисты» по перепрограммированию могут забыть заменить. Если выйти с такого телефона в Internet, не поменяв настройки, он соединится со своим «родным» оператором, и этот звонок будет протарифицирован как международный.



Отсутствие реальной гарантии. На «серые» телефоны гарантию дает продавец. Ее срок составляет от 1 до 6 месяцев, и в случае неполадок телефон может быть только заменен. Официальные сервисные центры обычно не ремонтируют «разлоченные» телефоны даже за плату.

Как видим, недостатков у неофициаль-

но ввезенных телефонов гораздо больше, чем преимуществ, поэтому от их покупки лучше воздержаться. Отличить их можно по логотипам операторов (D2 One2One, Orange и т. д.) на корпусе и неправдоподобно низкой цене.

#### SIEMENS M35I

Отличительная особенпость этого телефона - его приспособленность для работы в «полевых» условиях. По сути. М35і - это С35і, «упакованный» в ударопрочный, влагонепроницаемый и пылезащищенный корпус. Съемная пансль, закрывающая батарейный отсек, покрыта нескользящей резиной. В обшем, этот аппарат – отличный спутинк для любителя актииного отдыха. При этом он достаточно компактный, хотя сго масса несколько больше. чем у большинства других моделей такого же размера.

М351 оборудован телефонной кингой на 100 записей, списком встреч с напоминаниями, который, вероятнее всего, окажется для путешественника болсе удобным, чем полноценный календарь-органайзер, калькулятором и коняертором валют. Особенно хотелось бы отметить паличие цифрового секундомера и таймера обратного отсчета — функций, не бесполезных для туристов и спортеменов.

Недостаток у М35і тот же, что и у С35і, – неудачная система организации мелодий авоика.

#### SONY CMO-J5

Новая модель среднего класса от Sony выглядит, как и все изделия этой фирмы, элегантно и стильно, не в последнюю очсредь благодаря малой толщине. Еще CMD-J5 отличается очень небольшой массой.

Для управления телефоном используется навигационное колесико Jog Dial. Если держать аппарат в левой руке, опо оказывается под большим пальцем. В этом положении работать с телефоном очень удобно. Само меню также выполнено отлично – оно рационально организовано и спабжено янимпрованными пикто-гольмами.

Пожалуй, самая заметная особенность СМD-J5 — полифонический синтсзатор мелодий звонка, благодаря которому они знучат намного приятисе, чем на одноголосных «пищалках» других телефоноя. Более того, есть позможность назначать в качестве тонов вызова произвольные звукозаписи, сделанные с номощью встроенного диктофона,

CMD-J5 — один из первых телефонов, оснащенных комбинированным WAP/HTML броузером Microsoft Mobile Internet Explorer.

Одним словом, этот телефон оставляет самые лучшие впечатления. Все его немногочисленные минусы связаны с недостаточной громкостью звука (как звонка, так и телефонного динамика) и мощностью вибросигнала.

#### BHE KOHKYPCA SIEMENS SL45

Высококлассные телефоны тоже вполне могут запитерссовать пидивидуального пользопателя, по, скорес всего, не мощными бизисс функциями, а другими оригинальными позможностями, которых аппараты младшего и среднего класса обычно лишены. В частности, всеьма любопытна элитная модель Siemens \$1.45 — единстиенный телефон со встросиным МРЗ-плейером, доступный сегодия и Украпис.

О принадлежности \$1.45 к «высшему сословию» можно догадаться с первого взгляда. Малые габариты, серебристый корпус, привлскательная форма — все это обращает на себя виниание человека, который ищет имиджевый телефон.

В SL45 реализованы практически все функции современного бизнес-телефона. В первую очередь это календарь и органайзер – незаменны зя вешь для занятого человека. Интерсена также адресная книга - имению адреспая, а не телефонная, поскольку в ней содержится информация не только о номерах телефонов и факсов ваших знакомых, но и о месте их работы, почтовом и электронном адресе, URL II т. д. Ес записи хранятся на карте флэціпамяти формата MultiMedia Card (вместе с телефоном поставляется модуль емкостью 32 МВ). Кроме пих, там находятся записи диктофона, файлы справочной системы, мелодии звонков и, консчно же, музыки в формате МРЗ. Все это можно загружать с ПК или РDA через ястроенный инфракрасный порт или кабель, подключаемый к подставке. Кетати, для того чтобы получить доступ к данным на флэш-карте с компьютера, нужно не только присоединить сигиальный шнур к последовательному порту, но и включить зарядное устройстно в сеть.

МРЗ-плейер воспроизводит музыку через мини-паушники, являющиеся «по совместительству» еще и гарнитурой «handsfree». Он обсспечивает исплохос качество звучания и вдобавок потребляет очень мало энергии – время работы телефона от одной зарядки батарен практически не сокращается при прослушивании музыки на протяжении примерно полутора часов в день.

Недостаток у \$L45, по сути, всего один – очень низкая скорость обмена данными через сигнальный кабель. Сильнее всего он проявляется при загрузке музыки – файлы общим объемом около 20 МВ передавались и телефон на протяжении примерно полутора часов.

Общая же оценка Siemens SL45 — твердая «пятерка», в перяую очередь за отличное качество связи, удобство эксплуатации и многофункциопальность. ■











#### Кому нужна кожура?

www.epson.ru http://support.epson.ru



**EPSON Stylus Photo 790** 



EPSON Stylus Photo 890



EPSON Stylus Photo 1290

Никто не покупает кожуру от апельсина. Все знают - в апельсине ценится не кожура. Кожура - это не вкусно!

Зачем же нужна распечатка с белыми полями с каждой стороны? Белые поля - это та же кожура, Зачем платить за кожуру?

Только Ерѕоп предлагает уникальную технологию печати без полей: 100% соответствие площади листа и площади печати.

Было бы здорово, если бы можно было платить только за сам апельсин, а не за кожуру!

#### БИЗНЕС-ПАРТНЕРЫ:

Ккев: Имидж-Лоджик (044) 573 8181; E.R.C. (044) 238 6393; МТТ (044) 458 3873

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ДИЛЕРЫ: Ккев: ВМ (044) 290 0910; Девиком (044) 531 9531; Каскад-Сервис (044) 451 2026; Корифей (044) 451 0242; Мастер-8 (044) 241 8400, 241 8401; Навигатор (044) 241 9494; Нафком (044) 225 2070; НИС (044) 234 3838; е.servise (044) 464 7777; UCL (044) 241 8455 Харьков: МКС (0572) 14 14 25; Спецвузавтоматика (0572) 12 23 44; (0612) 13 34 43 Джепропетровск: КЭН (0562) 47 26 06; 37 24 72; RIM 2000 (562) 65 64 68

Дкепропетровск: КЭН (0562) 47 26 06; 37 24 72; RIM 2000 (562) 65 64 68 Одесса: Н-БИС (0482) 28 70 70, 28 70 80; Т и Д (0482) 24 89 11, 34 67 23 Докецк: Интервест (062) 335 7745, 335 2347; Техника (062) 385 8255; SPARK (062) 381 3205 Львов: Техника для бизнеса (0322) 97 02 59, 97 11 04 Херсон: ЧП «ИнтерКом» (0552) 22 32 70

#### Техикческая поддержка (095) 737 7588; Информациокная поддержка (095) 737 3788;

Техника (062) 385 8245 Викница: Теат (0432) 53 17 17

горячая линия:

МОСКОВСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО SEIKO EPSON CORPORATION Факс: (095) 777 0357

Донецк: Иктер-Вест (0622) 337 3543;

ОФИЦИАЛЬНЫЕ СЕРВИСНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ EPSON: Кнев: Имидж-Лоджик (044) 573 8181; E.R.C. (044) 212 5244; МТТ (044) 458 0032 Харьнов: МКС (0572) 14 95 20 Днепролетровск: ДКС (0562) 32 06 66 Львов: Техноэкс (0322) 97 19 13 Севастополь: Мета-Плюс (0692) 55 40 52

## АККУМУЛЯТОРЬ мобилизируем энергию

Сергей Митилино

Миогие из нас каждый день используют аххумуляторы. Вы найдете их в плейерах, харманных хомпьютерах, радиотелефонах, блохах бесперебойного питвиия и огромиом холичестве других мобильных и не очень устройств. Но знаете ли вы, что представляет собой этот источних знергии? Ках с ним правильно обращаться, чтобы не пришлось спустя полгодв похупать новую батапею?

#### ОСНОВЫ

Если вы хорошо знакомы с такими понятиями, как электрическая емкость, ток разряда, внутреннее сопротивление источника тока, разбираетесь в различных типах зарядных устройств, а также видах и способах зарядки, то... пас подпел киоскер, подсунув другой журнал. В противном случае, полагаю, вам будст полезно прочесть определения вышеперечисленных тератиюв, а также общие сопсты по правильной эксплуатации лккумуляторон,

Одной из самых важных характеристик перезаряжаемых батарей яплиется электрическая емкость. Она измеряется в мА/час и фактически показывает общий «запас тока» в батарее, который можно «получить» со скоростью, равной ес максимальному току, -Например, если емкость аккумулягора состапляет 100 мА/час, то

устройство, потребляющее ток 10 мА, может его псчерпять за 10 часов. Емкость зависит только от состояния внутренией хиинческой среды аккумуляторя н снижается с каждым циклом зарядки/разрядки,

Для всех основных типов хиинческих процессов, кроме понолитисвого, полезной является так пазыпаемая «треппровка»; проведение циклов полной зарядки/ризрядки, что позволяет посстановить емкость старых аккумуляторов. В любом случас неред вводом в эксплуатацию только что приобретенного никель кадиневого или инкельисталлиндридного аккумулятора псобходимо хотя бы один раз проделать эту процедуру, так что покупка зарядного устройства с функцисіі разрядки будет очень кстати. Но не стоит полагать, что «эта-штуковина все сделает заменя»: следить за тем, чтобы батарея не находилась сверх подоженного времени в зарядном устройстве, - ваша обязанность. Только счастливые обладатели понолитисвых аккумуляторов могут не придерживаться данного правила, всем прочим одинсовет – не допускайте излишней зарядки, это влечет за собой истолько снижение емкости, по и парушение химического баланса батарси. Протскание электролита — один из возможных исходов. Следует поминть также о том, что глубокая разрядка, спижлющая уронень напряжения ниже указанного в документации, приводит к точно таким же печальным результатам, как п чрезмерная зарядка. И еще, не дунайте, что, используя аккумулятор в телефоне или карманном ПК, вы сможете его полностью разрядить. Устройство простонапросто отключится, когда уровень напряжения перестанет удовлетворять его потребности, п. скорсе всего, это значение будет существенно превышать иннимально допустимое напряжение для батарен (достижение которого и синдетельствует о полном разряде).

Для никель кадмиевых и никельметаллгидридных аккумудяторов актуально использование импульеных зарядных устройств, которые чередуют лерподы зарядки и разрядки. Считается, что это позволяет избежать проявления «эффекта памяти», то есть снижения емкости при зарядке батарен после незавершенного (неполного) цикла до рашного полной емкости аккумулятора и отнимает около-3 часов пли менес. Не все модели позводяют проводить быструю зарядку, поэтому читайте сопровождающую документацию или спрашивайте продавца.



#### **ИОНОЛИТНЕВЫЕ** АККУМУЛЯТОРЫ

Li-Ion-аккумуляторы былп сконструпронаны Льюнсом (G. N. Lewis) еще в далеком 1912 г., одиако первые коммерческие образцы литневых батарей появились лишь в 1970 г., а безопасно перезаряжать их паучились только в 1991 г. сотрудники фирмы Sony, Чуть ранее, в этом же 91-м, в Японии была сделана попытка нададить шировне продажи пополитиевых аккумуляторов, однако из-за несовершенства технологии со временем происходило короткое замыкание, разогрев и взрыв аккумулятора. Множество пользователей сотовых телефонов получило сильнейшие ожоги, прежде чем Ѕопу удалось создать дейстинтельно безонасные устройства.

Литий – самый легкий из металлон, так что при его использовании мы получаем наиболее



высокую удельную плотность электрического заряда на единицу веса. Благодаря этому пополитиевые аккумуляторы – абсолютные лидеры по емкости. Кроме того, они не страдают от эффекта памяти и, следовательно, не пуждаются и особом уходе.

Что же необходимо знать покупателю понолитисвого аккумулятора? Во-первых, устройства этого типа лучше чувстпуют себя в заряженном состоянии, а разрядки до уровня напряжения ниже обозначенного и документации допускать пельзя. За режимами зарядки и рязрядки следят встроенные электропные схемы, которые самостоятельно отключат аккумулятор от патрузки или зарядного устройства при повышении температуры или апомальных значениях напряження. Благодаря тому что СКОРОСТЬ САМОРАЗРЯДКИ ДЛЯ 110политиевых аккумуляторов краіне низка, нет необходимости в частой подзарядке при хранении, однако следует поминть о явлении «старения»; вне 33BHCHMOCTH OT HHTCHCHBHOCTH эксплуатации они придут в полную негодность спустя полторадва года после изготовления.

#### НИКЕЛЬ-КАДМИЕВЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ

Нанболее тяжелые аккумуляторы как по весу, так и в эксплуатации. Однако все пеудобства и необходимость аккуратного обращения компенсируются длительностью службы и ненысокой ценой.

Удельная электрическая емкость, достигаемая при использовании никель кадмиевой технологии, невслика - потребуется 4 NiCd-аккумулятора, чтобы получить эквивалент одного элемента 4.i-Ion, Высокая скорость саморазрядки (10% за первые сутки) также не свидетельствует в ее пользу. Кроме того, NiCd-аккумулятор обладает эффектом «памяти», недостатки которого были рассмотрены ранее. Макспиальный срок годности NiCd батарен - 5 лет (500 циклов зарядки/разрядки).

#### ННКЕЛЬМЕТАЛЛГНДРНДНЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ

Данный тип аккумулятороп разрабатыпался как альтернатива довольно неудобным в эксплуатации инкель-кадмиевым батарсям. По споим основным характеристикам (смкости, вссу и стоимости) они занимают промежуточное положение между NiCd- и Li-lon-аккумуляторами.

Как ин старались инженеры, им не удалось преодолеть все недостатки основанных на никеле щелочных аккумуляторов, Полученный гибрид изблянлея от симыного эффекта памяти, но не от ограниченного количества циклов зарядки/разрядки, допольно большого веся и невысокого напряжения элементов (весго 1,2 В).

NімН-батарен греются существенно сильнее, чем кадмисвые собратья, поэтому их приходится спибжать температурным





датчиком, который сообщит заряжающему устройству о давершенин зарядки, Также ухудинлись показатели максимально допустимого тока нагрузки. Попрежнему не рекомендуется неполный разряд аккумулятора, что может привести к уменьшению его смкости. Правда, восстановить первопачальные характеристики несложно - достаточно шинолипть песколько циклов полной разрядки/зарядки. Зато емкость по сравнению с кадмисной технологией в среднем повысилась на 30%.

#### СВИНЦОВО-КНСЛОТНЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ

Или, как их еще принято называть, SLA-аккумуляторы (Scaled Lead-Acid). Это одно из нан-более древних (ссли, конечно, не считать лейденской банки)

изобретений человечестиа в области конструпровация перезаряжаемых битарей. В 1859 г. первое подобное устройство было создано французским врачом Гастоном Плантэ (Gaston Plante).

Свинцово-кислотные аккумуляторы отличаются пизкой плотностью эпергии, большим весом и размером, малым количеством циклоп зарядки/разрядки (200-500), чувствительпостью к глубокой разрядке и пизкой температуре, Храпить их следует в заряженном состоянии, искольку глубовая разомиюнудолого тэкижолу омующию зарядку. Благо, саморазрядка происходит чрезвычайно медленно (40% в год), а зарядить синицовый эккумулятор сперх пеобходимого крайне сложно, поэтому выполнение вышеуказапного условия пе представляет особых проблем. Технология изготовлении значительно усопершенствовалась с 1859 г. (что псудивительно), поэтому сели ранес быстрая заридка SLA-батарей считалась исвозможной, то сстодия искоторые производители допускают се применение, и вместо утомительных 6—12 часов сопременные модели доходят до «кондиции» исего за 1—2 часа.

Если вы полагаете, что сфера использования свинцовых аккумуляторов ограничивается только медицинским оборудованием в автомобилями, то вы оппибаетесь. Они паходят спое применение везде, где требуется высокое напряжение питания (существуют элементы 6 и 12 В), спльный ток разрядки, а вопросы массы вторичны. Например, мощные сотовые телефоны класса «Атташе», которые встранваются в автомобили или перевозятся в кейсах, различные транкинговые радиостанции, профессиональные видеокамеры п т. д.

В последнее время появилось несколько повых технологий производства аккумуляторов, но до промышленного впедрения подобных устройств еще очень далеко, так что выбирать придется из батарей четырех перечисленных выше типов. Удачной покупки.

## Персональное аудио: музыка, которая всегда с тобой

Максим Потапов

На фотографии запечатлены основные носители аудиодвиныи, используемые в современной звуиовой аппаратуре: от обычной нассеты до миниатюрной нарты памяти MultiMedia Card (MMC). Персоиапьное аудио прошпо большой путь развития, и теперь ирохотный иусочеи плвстикв содержит в себе цепый музынальный альбом, а в аудиоплейере нет ни одной движущейся части! Этот обзор ивверияна поможет вам выбрать портативное устройство по нарману (в прямом н переносном смысле).

ифровые аудноформаты, и в перную очередь МРЗ, стренительно завоевывают мир электроники. Хотя МРЗ далеко не первый формат «сжатого» аудно (MiniDisc появился гораздо раньше), его успех «подогрет» повыми волможностяхи доступа к музыкальным произведениям, которые открыл Internet. Однако, если говорить о качестве цифрового звука, то его эталоном для потребительского рынка остается Audio-CD, а на смену пдут Super Audio CD и DVD-Audio, для которых необходимы уже во много раз более висстительные посители. И хотя поддержка форматов MP3 и MD инедряется в бытовую аппаратуру повсеместно, позиции Audio-CD вряд ли будут ноколеблены.

Но в портативной технике преимущество Audio-CD не так очевидно: услышать разницу исжду оригиналом с компакт-

CD Кассета **SMC** 

ными в сравнении с МР3-уст-

кие наушники-вкладыши весьма в сравнении с МО-илейерами и

диска и его качественной копией в формате МРЗ через маленьзатруднительно. Поэтому портативные СD-илейеры выглядят уже неоправданно громоздкими слишком сложными и пенадеж-

Музыкальный центр Samsung NA-CP70 позволяет переписать музыку на МРЗ плейер или взять СD проигрыватель с собой. В нем даже есть параллельный порт для подключения к ПК и специальные «игровые» настройки звука! Вот только цена «кусается» - около \$500



ройствани. Остаются дна осношных довода в пользу СД-плейсров: их допольно пизкая цена и до-СТУПНОСТЬ МУЗЫКАЛЬных компакт-дисков. С первым спорить трудно, ведь можно без проблем купить CD-Walkman за \$80, в то время как самый дешевый МД етонт где-то \$150, а одна «флэшка» объемом 32 МВ – целых \$100. A вот с утпержденнем о доступнос-

ти музыки человек, пользующийся Internet, уже может не co-

Кроме того, сама пдея МОи МР3-устройств лежит в их персональности. То ссть на диски или в намять записывает--обакоп тэрох отр, от оппэми кэ ватель, что принципиально для мобильного аудио, - не возьмешь же с собой программируемый CD-чейнджер, Правда, здесь на выручку CD-плейерам может прийти устройство записи компакт-дисков, которое позволит записывать на СD сборники, но оно все равно не решит проблем компактности и удобства в пути.

Итяк, по всему выходит, что МО- и МРЗ-проигрыватели саные привлекательные представители персональной ауднотехники. А что, есян их сравнить друг с другом?

Портативные МD-рекордоры представляют собой не что ннос, как походную студню звукозаписи. Дайте им любой источник сигнала, лучше вссго цифровой оптический выход СD-проперынателя или звуковой пляты, либо линсиный выход, либо, на худой конец, микрофон, и они запишут звук «в цифрс» на миниатюрный дазерный лиск.

МРЗ-плейеры же, напротив, полностью зависят от ПК (плп, в исключительных случаях, от музыкального центра, к которому они «пристыковываются»). Только применяя компьютср, можно изменять содержимое намяти МРЗ-плейеров, и только ПК в состоянии «заправить» их МРЗ-файдами, взятыми из Іпternet или полученными путсм конвертации треков оригинального Audio-CD. А запись с микрофона - вообще редкость для МР3-устройств.

С другой стороны, для пользователя ПК подобные недостатки МРЗ-плейеров могут оказаться не столь принципнальными. Более того, в связи с тем что МРЗ-плейеры разработаны с прицелом на взянмодействие с ПК, ряботать с ними будет даже комфортнее. Так, для загрузки МР3-плейера музыкой требуется буквально 5 мпнут, а подбор треков из архива на жестком диске - занятие вовсе не обременительное. На запись же одного мини-диска уходит до полутора часов, а процесс подготовки совсем не так прост, как перетаскиналие МРЗ-файлов из одной директории в другую,

Рассматривая тему «МО против MP3» с точки зрения активного пользователя ПК, нельзя не ОТМСТИТЬ ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬзования намяти МРЗ-плейсров (как встроенной, так и висшней) для хранения любых файлов. Так что МРЗ-плейер - это не только музыкальный проигрыватель, по и «дискета» значительной смкости. Хотя некоторые модели портативных МО-рекордеров способны подключаться к ПК через порт USB (н. кстати, переписывать МРЗ-файлы, конвертируя их в свой формат!), а сами мини-диски обладают большой

емкостью (порядка 160 МВ), пспользо- 74 минуты аудио пе- время как стандарт пать эту технику для персноса дапных невозможно.

сителя - вот в чем вопрос!» - скажут пользонатели Mini- карте объемом 64 МВ, совершенный ал-Disc и будут совер-

шенно правы, 74 минуты аудно помещаются на одной «минилискете» стоимостью \$2,5 или на 200-долларовой флэш-карте объемом 64 МВ (причем, с пониженным качеством). Так что, если брать МРЗ-плейер с собой на отдых, придется либо тащить и компьютер заодно, либо набрать с собой пачку «флэшек», бляго она без проблем поместится в совершенно пустом по такому случаю бумажнике. Но вот если говорить о городском стиле жизни, как много дисков мы берем с собой? Скорее всего один. Таким образом, если компьютер всегда под рукой (домя или на работе), МРЗплейер не менее выгоден п практичен, чем портативный MiniDisc-рекордер.

Что же каспется удобства эксплуатации, то здесь МРЗ-плейерам ранных нет. Они не боятся какой-либо тряски, в то время как МD-плейеры спасают от сбоя лициь продвинутые «аптишоковые» системы. Даже более важен здесь другой, психологический фактор: портативный MiniDisc-рекордер со всей его оптикой, механикой и цевой не может не вызывать трепетных чувств у влядельца. У МРЗ-плейеров же просто нечему домать-СЯ ПЛИ ЗАСОРЯТЬСЯ, ОПИ ПОЛНОстью состоят из иластика, текстолита, креминя и разного рода металлов.

11 еще: масса МРЗ-плейеров, как прашило, значительно меньше, чем у портативных МД-рекордеров, а размер их может быть самым миниатюрным.

Теперь о качестве звука. Небольшой объем флэш-памяти не позволяет загружать в МРЗплейеры аудподанные, «упакованные» с минимальным коэффициентом сжатия. Оптимальный битрейт (объем данных, приходящийся на секунду записи) для них состав-

ляет 128 Кbps, в то мещаются на одной MiniDisc предусматривает 292 Кbps. «мини-дискете» стои- Не только «шадя-«Стоимость по- мостью \$2,5 или на щее» по отношению к оригиналу сжатие, по и более горитм кодпрова-

> ния обеспечивают лучшее качестно звука MiniDisc. Правда, если говорить о прослушивляни музыки через портативные наушники, да еще и на ходу, среди городского шума, тогда оценить звук MiniDisc по достопиству будет не так просто.

200-долларовой флэш-

Итак, есть множество доподов в пользу любого решения. Вам показалось, что слишком много аргументов «за здравне» МРЗ? Тогда поснешу закончить на более спокойной ноте (чтобы не сказать «за упокой»). Если .. взять два устройства, имеющих одинаковую цену, например-MPIO EX-MP64 II Sony MZ-R70 -(подробнее о них поговорим позже), отдать предпочтение . МР3-плейеру будет, мягко гоноря, весьма затрудинтельно. И это как раз тот случай, когда • субъективная оценка имеет решающее значение, педь мы говорим о персопальном устройстие, Впрочем, выбирать вам. так что смотрите сами.

А выбирать есть из чего. В этом обзоре предстаниены лишь некоторые модели, доступные на нашем рыпке, Од. . нако, познакомпвшись с пимп, з можно четко определить для себя, какими качествами должен обладать ваш аудиоплейер.

Продукты предоставлены компаниями: ІТКОМ: тел. (044) 490-9959; Samsung Electronics: тел. (044) 490-6878



#### MP MASTER IM-600B

Эти наушники (вместо оголовья здесь - «ошейник») массой 90 г без батареск имеют встроенные ЕМ-тюнер и МРЗ-плейер, Дна устройства сопершенно не зависят друг от друга и даже имеют раздельное питание; от батарейки типа ААА (хватает на 4-5 часов воспроизведения) и от «таблетки». Собственная память у илейера отсутстиует, так что потребуется приобрести карточку ММС и устройство записи АК-10WP. Органов управления у плейера - минимум, битрейт поддерживается до 320 Кbps, Обработок звука нет, а вот регулятор громкости для каждого устройстна – спой. И это правильно: при переключении с МРЗ-плейера на радно пользователь не будет испытывать дискомфорта из- за разных уровней громкости. Чувствытельность радно слабая, хорошо работлет опо только в местах устойчивого приема, например в центре города, Станции каждый раз приходится искать запово, что также пеудобно. Зато в комплекте есть дополнительные разпопветные накладки...



www.hpc.kiev.ua, news@hpc.kiev.ua



#### DAP 32 PRO

Плейер достаточно компактный и глашное - легкий, всего 57 г (без учета массы одной батарен типа АА). Хотя это и не самое миниатюрное устройства, выслядит оно неплохо, да и информативный лисплей по многом оправдывает такой размер. Плейер обладает замечательной возможностью плавно регулировать низкие и высокие частоты, Это чуть ли не самая ценная функция в портативной аудиотехнике, ведь паушинки вкладыши на большой громкости выдают такой резкий звук, что слушать музыку становится невыпосимо.

DAP 32 рго, являясь младшей встроенной памяти, которую можно расширить с помощью 32- или 64 мегабайтовой карты SmartMedia Card (SMC). Битрейт поддерживяется до 320 Кbps; подключение к ПК – через порт LPT с помощью комплектного кабеля.

#### MPCAP

А это не совсем обычный плейер. По сопместительству он работает,.. ренетитором английского языка! С Web-сайта компании-производителя можпо загрузить дидактические материалы и прослушивать их, читая титры на больном дисплее. Масса устройства, не учитывая двух батарсек типа ААА, - 80 г. Собственной намятью МРСАР не обладает, но в комплект входят две карточки ММС по 16 МВ, Битрейт поддерживается до 256 Kbps.

Есть возможность установки уровней пысоких и низких частот, В принцине, допускаетмоделью в серии, имеет 32 МВ 1 ся запись речи с микрофона, но только со встроенного, что негативно сказывается на качестне звука. Для записи флэш-карт имеется отдельное устройство, которое подключастся к нараллельному порту компьютера и запитывается от порти PS/2.



#### HANSORI HAN-14XS 64

Самый маленький, легкий (45 г) и, увы, самый скромный пооснащенню плейер. Правда, последнее касается лишь функций управления, памяти же у него целых 64 МВ, и ес можно нарастить с помощью карты SMC объсмом до 128 МВ. Одной батарейкн типа ААА хватает устройству минимум на 6 часов игры.

Из дополнительных функций доступны режим Repeat (пошторить один трек или все) и водпоступенчатый» эквалайзер, который не решает проблему чрезмерной резкости высоких на повышенной громкости. Поддерживаемый битрейт - до 192 Kbps.

В комплекте поставляется пластмассовый держатель, который крепится к ремию, однако в сиду миниятюрных размеров НАМ-14XS его удобней носить в пагрудном кармане или, как брелок, на вереночке (прилагается и комплекте).

#### MPIO EX-MP64

Один из самых удобных МР3пленеров, хотя корпус его достаточно велик, чтобы вместить батарейку типа АА. «Чистая» масса устройства – 58 г. На маленьком дисплее помещаются лиць помера трекоп, да еще указатель на одну из трех установок эквалайзера. Клавиши управления можно нащувать и сквозь одежду, но доступ к другим кнопкам может быть затрудиен из-за штекера наушинков, Другне недостатки: медленная перемотка; нажатие киопок может сопровождаться неприятным треском, Ilз дополнительных функций - различные режимы воспроизведения; повтор одного трека, всех или произвольный порядок,

Высокая цена МРЮ ЕХ-МР64 обуслоплена, консчно же, больини объемом истроенной памяти – 64 МВ, допускается ее расширение с помощью карточки SMC. Плейер поддержиняет битрейт до 320 Кbps.







### Hansori HAN-31XB 48 Web-сайт www.amac21.com Ориентировочная цена — \$205

#### HANSORI HAN-31XB 48

Внешний вид этой модели можно оценить как стильный, однако габариты ПАМ-ЗТХВ, пожалуй, неоправданно большие. Даже отсек для двух батареек типа ААА занимает меньше трети объема устройства. Кроме того, плейер является одним из самых тяжелых его масса (без батарей) 70 г. Устройство неимест елота для флэшкарты, так что объем памяти ограничен 48 МВ. Положительно характеризуют устройство изобилие обработок звука: в режиме ЕQ доступны «пресеты» Classic, Jazz,

Rock, в другом режиме — усиление басов. Оригинальная функция Ініго позполяет прослушать начальные 10-секундные фрагменты каждого трека. А вот промотать фрагмент пельзя, можно только «шагать» по трекам,

Дисилей расположен на верхней грани корпуса, и это удобно, только если держать устройство в рукс. Когда оно лежит на столе либо в кармане так, чтобы управляющие клавиши оставались доступными, все надинен на экране оказываются перевернутыми.



#### MP MASTER IM-100M MP MASTER AK-10WP

Плейер IM-100М идет как аксессуар к стандартному устройству записи карт ММС. Замечательное свойство АК-10WP возможность подсоединения к LPT-порту совместно с принтером. Это огромное преимущество в сравнении со всеми другими МРЗ-плейерами, при подключении которых к ПК приходится «выдерсивать» принтер или же использовать специальный переходник на USB стоимостью около \$35.

Размер МР3-плейера чуть больше, чем Hansori HAR-14XS, масса - 40 г. От одной батарейки типа АА он работает до 10 часов. Внутренней памяти нет, предусмотрены два слота для карточек ММС (флэш-карты в комплекте не идут). Из обработок звука доступна функция Headphone от SRS Labs. Она придает звуку глубину как в смысле его объемности, так и наличия пизких частот. Встроенный эквадайзер имсет два режима; Rock и Jazz, Поддерживаемый битрейт - до 320 Kbps,





#### SONY MZ-R90

Долгое премя данная модель держала пальму первенства в мире портативных рекордоров. В срашении с прошлым сезоном цена на MZ-R90 синзилась более чем на \$100, так что она -один из фаворитов и этого се-

Сразу хочется обратить внимание на исполнение MZ-R90; чего стоит хотя бы перхияя крышка из магнезисвого сплава? Масса по-прежнему рекордно мала: 105 г (148 г с аккумулятором и диском). Возможно, из-за споих сверхминиатторных размсров MZ-R90 поставляется в комплекте е фетровым мешочком: вставил диск, подключил пульт ДУ, завязал узслок и - в карман. Наушники в комплекте имеют оголовье (складынается вчстверо), поэтому звучат опп гораздо лучше, чем обычные «ВКЛАДЫШП»,

Плоского аккумулятора, ндущего в комплекте, хватлет на 12 часоп игры и 61/2 часа записи (по

заявлению производителя, в действительности эти величниы у всех устройств на 20-30% меньше в зависимости от условий эксилуатации и «свежести» аккумулятора). Полная перезарядка длится примерно 3 часа, что свойственно и другим МDрекордорам. Для более продолжительной работы можно привинтить контейнер с одной батарейкой типа АА,

Немаловажное достопнетво липейный выход, позполяющий без проблем интегрировать MZ-R90 в домяшнюю аудносистему. Имеются также микрофонный вход и возможность постанить на записываемый трск «штамп» с указанием времени.

Для комфортного прослушивания на ходу предусмотрен «антипроколый» буфер объемом 40 секунд. Из регуляторов тембря доступен фирменный Mega Bass,

#### SONY MZ-R70

Это - бюджетная версия ре-



Экономия достигается, например, за счет упрощения органов управления: обыкновенные кнопки, шикаких колесиков-рычажков, пульт ДУ без дисплея.

Оригинальняя функция - дополинтельный выход на наушники, который пригодится прогулинающимся парочкам и автомобилистам (один из выходов можно задействошть для ЛУ. другой - для подключения к антомобильной стереосистемс). Вместительный буфср (40 секунд) не даст музыке прерваться даже при спльной тряске,

Размер устройства исбольплой, если только не смотреть на него в профиль: отсек для батарен АА создает заметную выпуклость, в этом месте толщина достигает 26.2 мм, Масса - 115 г. с. батарейкой и днеком - 155 г. Комплектного аккумулятора хватает примерно на 61, часа нгры и 3 часа записи, что довольно мало (обычная батарейка позволяет слушать музыку до кордера поколения MZ-R90. 17 часов). Так что в случае использования MZ-R70 в качестве диктофона придстся запастнсь более емким аккумулятором.

Недостаток - отсутствие полпоценного линейного ныхода, По инструкции можно использовать имсющиеся выходы на наушники для подключения к усплительной аппаратурс, однако такой способ приемлемым не назонень. Из регулировок тембра доступен Меда Ваяя,

#### SONY MZ-R900

Новая флагманская модель Sony. Рязмеры ее практически пдентичны с Sony MZ-R90, но. если принять во внимание различные выпуклости - тс, которых у MZ-R90 пет, она все же чуть-чуть больше. Масса без батарейки и диска - 110 г, корпус – алюминиевый, Пераст MZ-R900 от комплектного аккумулятора в течение 21 часа, а записывает - в течение 8.

Поддержка MDLP - конечно же, изюмника этой модели, но вовсе не главное ее достопнст-

#### MOLP

Эта аббревиатура расшифровывается как MiniDisc Long Play. С помощью данной функции на один MD-диск можно записать в 2 или в 4 раза больше аудиоданных, то есть 2 или 4 компакт- диска. Соответствующие режимы называются LP2 и LP4, и между ними есть принципиальное отличие. В LP2, как и в стандартном режиме SP, правый и левый стереоканалы кодируются раздельно. Для записи в LP4 оба канала обрабатываются совместно, чтобы использовать одинаковую для двух каналов составляющую сигнала. При прослушивании на НіFi аппаратуре отличить запись в LP2 от стандартной нелегко, но LP4 распознается без труда. Однако в походных условиях, когда применяются портативные наушники, разница в качестве между LP2 и LP4 не так уж заметна.

Другое преимущество MDLP - увеличенный срок службы батареек (в пересчете на время прослушивания): +10% для LP2 и +25% для LP4. И еще - пропорциональное увеличение объема данных, находящихся в антишоковом буфере, так что 40 секундный буфер вмещает уже 80 секунд аудиоданных в LP2, а в LP4 - целых 160!

Итак, для портативного МD-плейера оптимальным во всех отношениях является режим LP2, а LP4 отлично подойдет для записи речи с микрофона - в этом случае MD-рекордер превратится в самый «долгоиграющий» диктофон - до 320 минут!

Проигрыватели с поддержкой MDLP могут воспроизводить диски, на которых одни треки записаны в стандартном режиме SP, а другие - в сжатых LP-форматах. Прочие MD-плейеры не могут воспроизвести треки, записанные в LP2 или LP4.



во. Для «мобильного» слушателя особо ценной является плавная (точнее, 8-стуненчатая) регулнровка высоких и низких частот. Более того, можно запрограммиропать два сочетания уровней высоких и низких частот и нызывать их специальной кноикой Sound. Еще одна уникальная функция - изменение скорости проигрывания от 80 до 110% с шагом в 5%, так что можно быть «сам себе ди-джеем», подбирая нанболее комфортный теми, или ускоренно прослушивать злинсанную речь. Кстати, микрофонный вход здесь песьма продвинутый - с изменяемой чувствительностью. Линейный выход, как и у МZ-R90, мехапически совнещей с выходом на наушники.

MZ-R900 способен запомнить установки громкости, режима воспроизведения и другую информацию для 20 дисков. Кроме того, можно запрограммировать последовательность из 20 треков.

Пульт ДУ имеет оригинальную конструкцию: вращающийся «пабаздашник» в нормальном положении управляет посироизведением, если его выдвинуть – громкостью. И еще одна приятная деталь: таймер с тремя типами сигналов.

Эти характеристики делают MZ-R900 самым оснащенным. по и самым дорогим из всех MD-рекордеров, доступных из рынке.

#### SONY MZ-R700

Главная особенность MZ-R700 – это, конечно же, поддержка MDLP. Другая характерная черта представителя поного поколения — системя защиты от сбоев G-Protection. Сбить такой проигрыватель «с толку» несьма и несьма проблематично. По крайней мере, опытным путем достичь этого не удается, так как рука устает трясти устройство.

Еще одно спойство исех «сотых» моделей — дополнительная защита от случайного удаления треков: новый материал по умолчанию иншется на свободное место диска.

В отличие от топ-модели МZ-R900 на пульте ДУ пет дисимея, отсутствует и удобное колесико-рычажок. Аккумулятор имеет формат АА, в связи с чем корпус – болсе объемистый. Время шры и записи от прилагаемого аккумулятора в стандартном режиме – 13 и 4 часа соотпетственно. Масса – 116 г без батарсйки, при этом из аяюминия сделана только крышка, все остальное – из полупрозрачного темно-синего пластика.

Естественно, отсутствуют «персональная намять» и другие эксклюзивные функции MZ-R900. Правда, при этом стоимость его почти на полтораста долларов меньие.

Серьезный педостяток — отсутствие полноценного липейного выхода, однако пместея дополнительный выход на няушники. Из регулировок тембра доступси лишь Mega Bass.

#### SONY MZ-R500

В 500-й модели все подчинепо пдее экономии: корпус полпостью пластиконый (хотя на глаз этого и не определить), пульт ДУ отсутствует, липейный выход пли дополнительный выход на наушники также не предусмотрены. Хотя выпуклый дисплей тармонично вписывается и общий дизани устройства, в практическом смысле это не очень удячное решение, так как поцарапать его гораздо легче. Жяль, что использование пластика не очень-то сказалось на массе - 113 г. это всето на 3 г меньше, чем у MZ-R700.

Самый большой функциональный недостаток - отсутствие микрофонного входа, в связи с чем применять MZ-R500 в качестве диктофона не удастся, Что еще неприятно поразило, так это невозможность перезаряжать аккумулятор с помощью MZ-R500, придется докупать зарядное устройство отдельно, Джительность воспроизведения от «алкалайновых» батарсек составляет 36 часов, но это на 4 часа меньше, чем у MZ-R700. Запись в стереорежиме также менее продолжительная - 71/4 против 9 часов.

Что же в остатке? Конечно, поддержка MDLP, G-protection и прочне характерные для исей новой серии функции, в том числе записи и редактирования. Не слишком ли много минусов за \$20, педоплаченных за более продвинутую модель MZ-R700? ■





## GeForce3: скорость про запас

Максим Потапов

Не буду вас томить вступительной теоретичесной частью и сразу пе рейду и главиому: что в действитепьиости получает пользователь з те немапые деньги, ноторые он отдает за GeForce3? Впрочем, для пра вильной оценки таной видеоплаты необходимо не просто определит соотношение ее цены и производитепьности, но еще и учесть фанто перспентивности этого продунта. Но о теории - позже, а сейчас погово рим о реальном быстродействии GeForce3.

ервос, что важно отметить. это значительно улучшенная произподительность в 32-битовом цвете в сравнении с GeForce? GTS, Получается, что задействовать 16-битовый режим на GeForce3 в целях экономии нет особого смысла. Кстати, раньше этим могли похвастаться лишь платы ATI Radeon, Другой очевидный плюс - возросшая производительность 2X FSAA и 4X FSAA (Full Scenc Anti-Aliasing - это стлажинание «ступенек», образующихся при прорисовке наклонных линий). Это первая плата, которая показывает приемлемое быстродействие в режиме  $1024 \times 768 \times 32$  bpp с включенным FSAA. Нужно ли объяснять, что при таких настройках игры выглядят просто великоленно, Болсе того, новый алгориты сглаживания краев сцены, так называемый Quincunx. по качеству изображения приближается к 4X FSAA, а по влияник) на производительность - к 2X FSAA, Итак, польза от GeForce3 сегодня - это возможность не отказывать себе инв каких графических «излише-

Ну, а что касается птр будущего (довольно близкого, заме-

перед GeForce2 Ultra II тем болес GeForce2 GTS просто огромно: показатели в 3DMark 2001 Рго и AquaMark лучше в среднем в полтора раза. То есть быстродействия GeForce3 хватит на те пгры, которые другие платы уже «не потяпут». И скорость - не единственное, что определяет «перспективность» GeForce3, Teперь немного теорина

GeForce3 можно назвать первым полноценным графическим процессором (GPU) в связи с тем, что он, как и СРИ, может быть перепрограммирован на прорисовку тех визуальных эффектоп, которые задаст разработчик. Отсюда и звучное название: rifiniteFX Engine, что значит «процессор, поддерживающий бесконечное многообразис спецэффектов».

Наверняка пройдет немало времени, прежде чем появятся шры, написанные специально под Сегогсез, но если учесть господстичение положение NVidia на рынке 3D-акселераторов и тот факт, что аналог Ge-Force3 будет использован в игровой приставке Хьох, можно быть уверенным, что такие шры пепременно появятся,

Вообще, с точки зрения потим), то преимущество GeForce3 вых технологий – это, пожалуй, самый изощренны продукт, когда-либ выходивший на арен 3D-акселераторо: Рассмотреть их боле подробно нам п удастся и рамках «пер вого знакомства», п мы это обязательн сделаем в будущем. конце концов, нам как пользователях скорее питересна п сама технология а

как говорится, что мы можем с нее поиметь. Главная проблема новых 3D-акселераторов заключастся даже не в их высокой цене, а в том, что они морально устаревают (и соотпетственно, обесцениваются в денежном отношении) катастрофически быстро. Архитектура GeForce3 позволяет ему показывать дучшие результаты не только и современных шрах, но и в тех, которые выйдут в ближайшие годдил, чего не склжешь о других существующих сегодня графических чилах. Так что те энтузнасты, которые хотят самос лучшее и самое быстрое сейчас же и любой ценой, вовсе не прогадают, если переплатят за GeForce3 \$100-150 в сравнении c GeForce2 Ultra.

Наша тестовая система оснащена процессором Athlon 1333 MHz, 256 MB PC133 SDRAM (CAS2), материнской платой ЕРоХ ЕР-8КТАЗ (чилсет VIA Apollo КТ133A) и рабетает под управлением Windows 2000 (Service Pack 1, DirectX 8.1, Detonator 12.10 Beta). Для сравнения мы взяли Esa. Gladiac Ultra на чипе GeForce2 Ultra и ASUS V7700 64 MB на чиле GeForce2 GTS (предоставлены компанией «Евро Плюс», тел. (044) 249-7231). В качестве тестовых программ были использованы Quake III 1.17, 3DMark 2001 Pro и AquaMark (тест на базе игры будущего AquaNox, www.aguanox.de). Если Quake III раскрывает возможности чипа в существующих играх, то 3DMark 2001 и AquaMark позволяют оценить ero производительность и в играх бли-

e-	13000	
	Unanvet	
13	13211 предоставлен	
a-	Normaling a counce.	
	D 원 대( 원 의 Ten. (044) 464-7777	
Ъ		
p	The state of the s	
9-		
•		1
	[ ] S [ ] S	
. 4.	желе	3
lů -		
60	CHOME	0
ry		•
В.		
ee		
ie	6 6 1 9 ()	
p-	50000	
Ю		
Ю		
В		
M.		
М.		
ie		
	(8	
a,		

Цена - \$450

Разные приложения.			
1024 × 768 × 32 bpp	GeForce2 GTS 64 MB	GeForce2 Ultra	GeForce3
AquaMark, fps	19,2	22,4	32,4
3DMark 2001 Pro, 3D marks	3253	3920	4825
3DMark Car Chase, Low Detail, fps	49.9	69,4	79,9
3DMark Car Chase, High Detail, fps	25,5	27.8	34,2
3DMark Dragothic, Low Detail, fps	50.7	63,9	73,7
3DMark Dragothic, High Detail, fps	21,0	25,8	37,6
3DMark Lobby, Low Detail, fps	65,3	77,3	95,6
3DMark Lobby, High Detail, fps	33,4	37,0	44,9



## Новые принтеры НР — это новый уровень персональной лазерной печатн



ЛВЗЕРИЫЕ ПРИИТЕРЫ МАРИИ LaserJet от Hewlett-Packbrd широно известны нашим лонулателям благодаря надежности, простоте в зисплувтвции и высоному начеству. Недавно номпания прантичесни полностью обновила свою линейну продунтов, в том числе и в сенторе персональных устройств лечати. Давайте познаномимся с новиннами, предназначенными для мвлого бизнеса и домашиего офиса.

одель HP LascrJct 1200 рекомендустся в качестве персональной, Этог дазерный приштер печатает со скоростью до 14 с./мин и с разрешением 1200 фрі, а первый лист готоп уже через 10 с после выдачи задания на выполнсние. Рапьше подобными характеристиками обладали более дорогие и высококлассные устройства, предпазначенные для работы и сетевом окружении. Зато тецерь мпогочисленные пилипидуальные пользонатели ПК смогут воспользоваться услугами такого мощного принтера, так как по своей стоимости он попадаст в иншу персональных печатающих устpolicib.

Если же вернуться к описанию устройства, то следует заметить, что оно оборудовано днумя интерфейсными портами: нараллельным и USB. Поэтому подключить этот принтер можно как к самым сопременным компьютерам, работающим с шиной USB, так и к тем, что взаимодействуют с принтерами только через параллельный интерфейс.

Большим достопиством модели является возможность нарацивания ее функциональности. Так, подключии к НР LaserJet 1200 сканирующий модуль, вы волучаете исбольшой комбайн НР LaserJet 1220, Это уже не только принтер, по и черно-белый конир и циетной сканер. Технические характеристики этого устройства позволяют эффективно организовать работу с документами. Скорость копирования достигает 12 с./мин. Кроме того, с его помощью за одну минуту можно отсканировать три фотографии размером 10 × 15 см с разрешением 150 dpi и глубиной представления цвета и 24 разряда.

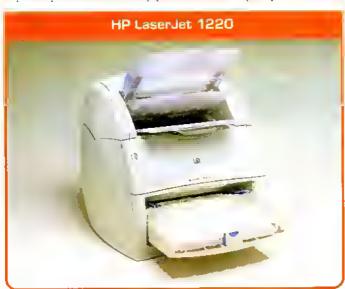
Если же вам, кроме перечисленных выше функций, необходимо еще принимать и передлиать факсимильные сообщения, комнания Hewlett-Packard предлагает свое новос многофункциональное устройство НР LaserJet 3200. Оно является отличным выбором для деловых людей, которые хотят получить издежного и умелого помощника для организации работы в малом предприятии или домашием офисе.

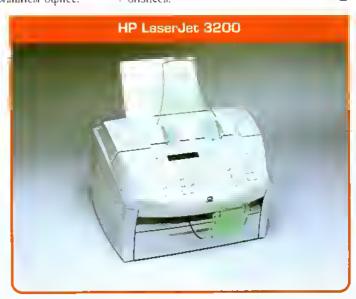
НР LaserJet 3200 — это печать со скоростью 9 с./мпп документов с професснональным качеством, обеспечиваемым разрешением 1200 dpi, а также распечатка факсов и коппрование документов на обычной бумаге без подключения к персопальному компьютеру. Значительный объем встроенной оперативной памяти позволяет принимать большое количество факсов, даже когда ПК выключен. Так, ОЗУ в 8 МВ, входящее в стандартный комплект постанки, вмещает до 275 страниц.

В отличие от предыдущей данная модель способна сканпровать в цвете. Оптического разрешения и 600 dpi достаточно для ввода любых документов, включая и фотографии.

Интересно, что с помощью НР LascrJct 3200 можно организовать и коппрошние цветных документов. Для этого к вашсму ПК должен быть подключен соответствующий принтер, и вам остается лишь воспользоваться специальной функцией Сору plus. В результате отсканированное изображение будет сразу же переслано на цветное печатающее устройство либо и любой другой назначенный нами порт или локальную сеть.

Таким образом, предлагаемые компанией Hewlett-Packard персопальные лазерные принтеры устанавливают новый уровень качества в данном сегменте и представляют собой отличный выбор как для домашних пользователей ПК, так и для малого бизнеса.





## Руль 360 Modena Pro — новинка от ThrustMaster

Сергей Светличный

До сих пор в нашей стране из производителей игровых манипуляторов мирового уровня присутствовала фантически тольно одна номпания — Logitech, что, хотя и решало проблему выбора, все же негативно сназывалось на ассортименте начественных игровых нонтропперов (единичные случан появления у нас продуиции Microsoft не в счет, поснольну погоды они не делвин). К счвстью, ситуация меняется и пучшему — в кневе нанонец появилась продуиция французсной номпании Guillemot, выпуснающей манипуляторы под торговой мариой ThrustMaster.

тот руль, как видно уже на названия, является гочной конней рулевого колеса автомобиля Ferrari 360 Модена, так что игрок может при желании представить себя счастливым обладателем... руля от авто стоимостью около 150 тыс. долл.

360 Modena Pro крепится к столу с помощью специальных кронштейнов, так что проскальзывание контроллера, возможное в случае использования присосок, здесь исключено. К сожалению, крепление руля рассчитано на достаточно толстую столешницу (ис менее 5 см), из-за чего могут возникнуть искоторые проблемы при его установке – нам, например, пришлось подложить пару уве-

систых кинг. К компьютеру 360 Modena Pro подсоединяется только через USB.

В этом руле переключение передач можно осуществлять не только с помощью шифтов, но и специальным рычагом (заметим, что и шифты, и рычаг также скопированы с реального Ferrari 360 Modena). Правда, в отличие от настоящего аитомо-

биля рычаг контроллера не может занимать несколько фиксированных положений и является фактически двумя обычными кнопками: отклонение вверх одна кнопка, винз - другая. Пользоваться рычагом, как нам показалось, не очень удобно нужно синмать руку с рудевого колеса, да и срабатывание рычага ощущается плохо. Зато к шифтам инкаких претензий нет (кстати, в манипуляторах ThrustMaster шифтов не два, а четырс - дополнительные анадоговые рычажки дублируют педали газа и тормоза).

В пграх 360 Moderia Pro показал себя очень хорошо: ход рулевого колеса мягкий и ровный, благодаря чему удается добиться точного управления в самых «требовательных» автосимуляторах («полевые пепытания» проподились в Sports Car GT, Swedish Touring Car Championship 2, Colin McRae Rally 2.0 и некоторых других пграх). Педали довольно большие и тугие, что позволяет более точно контролировать скорость автомобиля.





## **Hercules 3D Prophet 4500**

Сергей Светличный

Жизнь — штуна непредсназуемая. Действительно, ито мог еще пару месяцев назад предположить, что у продунции абсопютного лидера на рыние игровых 3D-аиселераторов NVidib, ироме ATI, появится еще один сопериии? Причем сопериии (иовый чип от ST Microelectronics и VideoLogic — Kyro II) настольно сильный, что всерьез обеспоиоениая NVidia даже решилась выпустить специвльный донумент, в нотором, будем говорить прямо, поливает грязью своего ноннурентв.

окумент, надо сказять, просто замечательный – в нем описываются такие ужасы, что волосы на головс начинают шевелиться. И технология дренняя, и Guillemot, оказывлется, не умеет делять видсокарты и просто-напросто украла дизайн у NVidia, и драйверы у них сырые, и в играх у их влаты серьезные проблемы. н... и вообще, Ge-Force2 МХ дешевле и аучие! На полном серьезс - имсино этими словами и заканчивается сей замечательный документ. В общем, похоже, что NVidia на самом деле папугана – ничем другим этот «неджентльменский» поступок объясиить нельзя,

После такой «психологической обработки» мы, естественно, с большим петерпсинем ждали по-явления карты на базе Куго II. и пот наконец Guillemot Hercules 3D Prophet 4500 попала к нам в редакцию.

Итак, Куго II является ис чем нным, как перным Куго (см. «Домашний ПК», № 1-2, 2001, «Evil Куго; дорого и сердито»), выполпсиным по более совершенной технологии (0,18 мки против 0.25 мкм), благодаря чему удалось повысить частоту до 175 МИх. Ча-CTOTA HARM HOH HOH STON DARHSCTCS частоте чипа, поскольку Куго II работает с намятью в синхронном режиме. Других отличий от предшественныка нет (что, собственно, н позволило NVidia во всеуслышание объявить ее архитектуруустаренней) - по-прежнему отсутетвует блок Т&L, число конвейеров рендеринга также не унеличилось (две штуки, по одному блоку текстурпровання на каждом), объем пляти – те же 64 MB SDRAM.

Честно говоря, архитектура Куго II действительно новизной не блещет и является, скорее, аналогом NVidia TNT2, чем современных GeForce2 и ATI Radeon, Чем Куго II из самом деле отличается от всех остальных видеокарт, это использованием тайловой технологии, В принцине, или журнал уже рассказывал о ней в обзоре платы РомегСою EVII. КУКО, так что сейчае я лишь вкрагце папомню се суть.

В то время как обычный 3D-яксслератор осуществляет рендеринг сразу всей сцены, Куго II разбивает се на части (тайлы) и в дальнейшем обрабатывает каждый тэйл в отдельности. Такой подход позволяет уменьшить объем производимых вычислений по сравнению с обычным рендерингом, поскольку при таблоной обработке сцены чип сначала определяет, какие точки объектов будут видны, а какие - окажутся перскрытыми более близкими предметами, и только потом начиплет рендеринг сцены.

Однако пора от теории переходить к приктикс. Для сравнительного тестирования были выбраны видеокарты ELSA Gladiac (Geforce2 GTS, 32 MB DDR SDRAM), ELSA Gladiac MX (GeForce2 MX, 32 MB SDRAM) и ATI Radeon 32 MB DDR. Тесты проподились на системе, оснащенной процессором AMD Athlon 1300 MIIz, материнской платой Shuttle AK31 (чипсет VIA Apollo KT266) и 256 MB PC2100 DDR SDRAM. Результаты, полученные нашей Те

стовой лабораторисй, приведены на днаграмме.

Что же вы видим? Несмотря на действительно устаревшую архитектуру и инзкую скорость текстурирования, видеокарта от Guille-

тот показала очень хорошие результаты: она уступила только ELSA Gladiac, причем если в 16-битовом рсжимс отставание вссь-№ Существенное, то п 32-битовом разница уже значительно меньще, а пачиная с разрешения 1280 × 1024 п вовсе сходит на нет болсе чем убедительпое доказательство перспективности тайловой технологии,

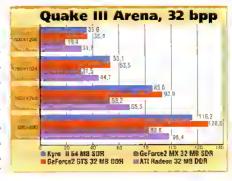
Что касастся «множестиснных проблем в современных играх». то все оказалось не так страшно, клк это живописала NVidia. Да, в отдельных играх овиртуальный « Z-буфер работает ис совсем коррсктно - например, в Unreal пременами отдельные части невидимых объектов отображались поверх перекрынающих их предметов, однако это, по большому счету, единственная проблеия видеокарты от Guillemot, H Black & White, н Colin McRac Rally 2.0, и Giants (последняя, прявдя, только после

установки патча) смотрелись совершенно пормально, вопреки вссм увсрениям NVidía в обратном (именно эти перы в вышеупомянутом документе описаны как «выглядящие просто ужасно»).

Единственное, что мне ис очень поправилось в данной плате, — это «плавающая» производительность, пызнанизя испильзованием тайловой технологии рендеринга: при изменевии сложности сцены скорость также ощутимо меняется, что особенно заметно в динамичных играх (и той же Colin McRae Rally 2.0, например, постоянные скачки производительности были заметны невооруженным глязом).

В целом же видеокарта выглядит очень исплохо, и даже отсутствие геометрического сопроцессора, как видно из результатов тестов, не мешает ей на равных конкурировать с такими «гигантами», как GeForce2 GTS и ATI Raticon





## Нам песня строить и жить помогает

Александр Москалюк

Без музыки в наше время нинуда. И если раньше о ее прослушиввини на персональном иомпьютере говорили, в основном подразумеввя возможность воспроизведения Audio CD, то сейчас более компантивя и удобная в обращеини цифровая музыка постепенно начинает завоевывать место на жестких дисивх пользователей. Наибопее популярным бып и по сегодиящийй день остается МРЗ, несмотря ив то что уже допгое время идет активный поиск альтериатив этому формату.

овременные музыкальные плейеры, кроме собственно воспроизведения МР3файлов, могут похиастать и множеством других возможностей. Сразу оговорюсь, что далеко не все разработки попали в нынешині обзор, поскольку при желании этой теме можно было бы посвятить отдельную кингу. Например, на сайте Listsoft.ru в категоріні Аудно/Пронірывателії вы найдете около 50 различных софт-плейеров, а популярный западный сайт Download.com на аналогичный запрос выдает таблицу из 211 папменованни.

Ну а начнем мы, пожалуй, с напболее папестного продукта.

#### WINAMP 2.72

Ветеран цифроной музыки ссгодня обред корпоративное место жительстия и основательно «раздобрел», хотя до сих пор поощряет любовь пользователей к бесплатному сыру. WinAmp, которая некоторое время была фактически единственной программой такого рода, сегодня можно загрузить и в «облегченной» персии объемом в 498 КВ, Однако отказываться от прослушивания MIDI-файлов и

Windows Media вряд ли стоит. именно поэтому напболее популярным является полноценный комплект WinArmp размером чуть более 2 МВ.

Если бы эта статья поящилась песколько дет назад, то WinАтір наверняка получила бы •гран-при• за качественный дизайн и удобство в обращении чего стоит одиа только возможность свернуть панель управления до тонкой полосы, которую можно установить в любос мссто на рабочем столе. Однако с тех пор вышло множество других программ, на равных конкурпрующих с WinAntp как по

#### WINAMP 2.72

Freeware

Разработчин Атегіса

Online Nullsoft

Web-carr www.winamp.com

Розмер загружаемого файла

2,16 MB



- 🗗 Диспуниционный экиплейзер
- Неверийний дизайн
- Настраниаемые скимы
- мэгдо йольной оныповой 🕲 загрузочного файла

внешнему виду, так и по функппональности.

## YAHOO! 000

крывать не буду, именно данный плейер на моей системе запускается по умолчанию при выборе файлов MP3 и Windows Media. Кроме стандартного набора цифровых файлов, он поддерживает и видео формата .avi, и файлы Windows Media Video. Любители оригинальных программных «упаковок» смогут загрузить пакеты

со скинами с сайта Yahoo! player.yahoo. com/yahooplayerskins.html или же при желании и наличии свободного времени создать собственную оболочку - подробные инструкции можно найти здесь help.yahoo.com/ help/us/player/pskins/ pskins-03.html.

Основным достоинством этого плейера является его привязка к сайту Broadcast.com (который, собственно, и принадлежит Yahoo!). Скажем, при воспроизведении Audio CD, сведения о котором есть в онлайновой базе данных CDDB, пользователь сможет щелкнуть на кнопке Now Playing и получить подробную информацию об исполнителе, его дискографии (безусловно, без кнопхи Виу здесь не обошлось) и биографические дан-

#### 🦈 Примичка прослушиваемей музыки к сайтам

- KNOCKMA (Indilopa
- Не вчеть удобная работа CO CINCKSAMI NOMINISHquii (playlist)

ные. Также на странице Now Playing можно узнать о том, на каких онлайн-радиостанциях в данный момент звучит песня исполнителя или группы - кто-то, возможно, найдет эту опцию полезной. А если Internet радио прочно вошло в вашу жизнь, то набор из шести кнопок позволит запомнить любимые радиостанции.

#### YAHOO! PLAYER 1.5 Freeware

Разработчик Yahoo! **Web-сайт** player.yahoo.com

Розмер загружаемого файло 173 КВ

#### **COOL PLAYER 8137**

Основным отличием этого плей сра является его малый размер и «не обременяющая» функциональность. Пользователи домашних систем, пожалуй, вряд ли воспримут это как прсимущество, по те, кому приходилось выбирать ПО для ограппченного по части свободного места поутбука, наверняка меня поймут. На диске файл занимает всего 357 КВ, Воспроизведение только файлов МРЗ и WAV неяьзя назнать достопиством, однако если свою музыку вы храните исключительно в МР3, то тут, собственно, и беспоконться не о чем.

В плейере также присутствует восьминолосный эквалайзер, а при минимизации приложения шиктограмма помещается в system tray, где и остается. В цслом, Cool Player – плейер для МИНИМ 2ЛИСТА ИЛИ ТОГО, ДЛЯ КОГО

ulse Player придется по душе тем, кто тяготеет к стильному оформлению программных интерфейсов. Собственно плейер мало чем отличается от других разработок, а присутст-

вие в числе поддер-

живаемых форматов только лишь файлов МРЗ и вовсе заставляет задуматься о це-

лесообразности его применения. Хотя именно интерфейс, а также удобство использования Pulse Player позволят назвать этот плейер настоящим произведением программного искусства.

Для тех, кто любит собственноручно обустраивать свою

🕒 Удачный интерфейс

Поддерживается

Освольно большой

размер файла

тельке МРЗ

рабочую среду, данный плейер покажется привлекательным после посещения официального Web-сайта, с которо-



го можно загрузить различные

инструменты для самостоятельного оснащения Pulse Player.

**PULSE PLAYER 0.96** 

Freeware

Разработчик DSP Audio Web-cañt www.dspaudio.com/

products/pulse/pulse\_download.php

Размер загружаемого файла 1,9 МВ

занимаемое место на диске является критичным параметром.

#### **MUSICMATCH JUKEBOX 5.10**

У MusicMatch есть одно свойство, которос отличает его от всех остальных программ. Кионка Record раз и навсегда рещает проблему записи МРЗ с компакт-дисков. Здесь эта процедура упрощена до пределя - после нажатия Record перед вами появится список композиций, присутствующих на СВ (или номера треков, сели плейеру не удастся получить ин-

формацию из CDDB). Теперь остается только отметить нужные композиции и запустить

процесс - через несколько аншут альбом окажется на вашем жестком днеке.

Что касается возможностей MusicMatch как проигрывателя, то тут бы я отметил работу со списками композиций (playlists). Мнение, консчно, субъективное, однако мне кажется, что именно в MusicMatch данная ощция выполнена напболес оптимально - при нажатии

Орен выскакивает окно, в котором можно выбрать необходимый playlist, прослушать музыку с диска или отметить отдельный трек. Собственно еписки композиций можно сортировать по таким параметрам, как жир, настроение и т. д.



Freeware

Разработчик Daan Systems Web-cant www daansystems.com/ coolplayer

Размер загружаемого файла 157 KB





Предъявив объявление, Вы получите СКИДКУ

восстанавливаем картриджи.

Бесплатные консультации Гарантия до 3-х лет Послегарантийное обслуживание

Мы ждем Вас

**МЕЛОЧЕЙ** 

Магазины

Крещатик, 27а, тел.: 224-4140 Артема, 26, тел. 246-9736, 246-8604

Кращі моделі місяця за доступними цінами computers 600CEL/i810/64MB/7.6GB/C052x/SVGA Int/SB ...... 1745 rph. 600CEL/VIA/64MB/7,6GB/16M Savade4/CD52x/SB ...... 1915 грн. 633CEL/VIA 694x/64MB/106B/16M TNT2/CD52x/SB ........... 2070 rph. 7500UR/VIA KT133/128MB/20GB/32M TNT2/C052x /SB ..... 2355 rph. 733PH/VIA\_694x/128MB/20GB/32M TNT2/C052x/SB ........ 2695 rph. BOOPIII/1815EP/128M8/30G8/32M GeForce2MX/CO40x/S8 ... 3465 гри. точні та надійні. вул. О. Теліги, 8 ...... 455-66-55 пр. Червоних козаків, 13...... 464-8-465 Харківське шосе, 55...... 563-06-68 пр. 40-річчя Жовтня, 46/1 .... 250-99-00

#### **DESTINY MEDIA PLAYER 1.51**

Freeware

Разработчик Destiny Software Productions

Web-cañt www.radiodestlny.com/ download/downloadMPNew.shtml

Размер загружаемого файла 425 KB

<sup>©</sup> Нобольшой розінер

с Internet-радно

**MEDIA JUXEBOX 6.0** 

3070

🖾 Возможности работы

При переключении между

двуми режимами пропадаот

One Player That Plays It All -

вот основной дозущ разрябот-

чиков этого продукта, и имен-

но его универсальность стала

единственным поводом для

включения платного продукта

в данный обзор. Media Jukebox,

песмотря на внушительный

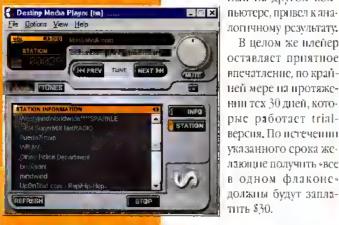
размер, воспроизводит прак-

тически все известные музы-

кальные файлы и, кроме того,

включает возможности про-

слушниания Web-рядно и под-



тить \$30.

держивает работу с базой дан-

Междутем есть и несколько не-

гативных моментов, которые,

пранда, относятся не ко всем сп-

стемам, - каждый раз при запус-

ке Media Jukebox я получал сооб-

щение о «зависании» RealAndio

Player, Конечно, этл проблема может отсутствовать у других пользователей, но тест, проведси-

ный на другом ком-

логичному результату.

остявляет приятное

впечатление, по крайней мере на протяже-

нип тех 30 дней, которые ряботает trial-

версия. По пстечении указанного срока желающие получить «все

в одном флаконс» должны будут запла-

В целом же плейер

ных СООВ,

**DESTINY MEDIA PLAYER 1.51** Первый вопрос, который возпикает, когда устанавливаець п запускаешь Destiny Media Plaver, - а где же кнопка Play? Как видно из скриниота, у илейера ссть двя основных режимя ряботы – Radio и Tunes. Логически можно предположить, что первая оппил отвечает за воспроизведепне различных потоков из Сети, в то время как вторая работает е сохрапенными на диске файлами.

При первом запуске плейер создает библиотеку из всех найденных на жестком диске файлов (этот процесс в зависимости от размера диска может занять довольно много врсмени), с которыми затем можно будет проделывать вполне привычные

mediajukebox/download.html Размер загружаемого файло 8.2 MB

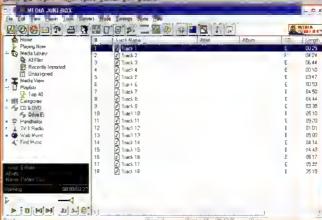
- **В Многообразие поддерживае** мых форматов
- Простой и весьмо удобный
- 🥸 версия платная

Web-cant www.musicex.com/

MEDIA JUKEBOK 6.0

Shareware - \$30

Разработчик J River



оперяции - объединять в списки композиций, загружать и поспроизводить.

Отдельно етопт остановиться на выборе радно. Компания Destiny Software Productions является также автором бесплатно распростряняемого Destiny Broadcaster, который можно найти на том же сайте, что и сам илейер. Этот продукт длет возможность вести собственные радпотрансляции в Сети, имея в паличии всего лишь список композиций (и соответстпующие фагиы МРЗ, разумеется). К слову, именно любительские

музыкальные радностанции и представлены в chlickax Destiny Media Player, что и деллет данный продукт уникальным при его использовании вы не получите привычный набор станций, которым спабдит Bac Yahoo! Player

или Microsoft Windows Media Різуст. Вместо этого вы окунетесь в весьма интересный мир аматорских радностанций, причем возможно, что у некоторых нз них вы окажетесь единетвенным слушателем.

#### **SONIQUE 1.90**

Sonique приятен на глаз и после некоторого тренинга удобен в обращении. Интерфейс, пспользуемый по умолчанию, возможно, поклжется пользователю



Web-cañt sonlaue.lvcos.com

Размер загружоемого файла 2.6 MB





- 😂 20-полосный экволанэер
- 😕 Весьма крупный размер файла с учетом поддержи ваемых форматов
- Упорное желение забраться a System Tray и ловку овтозагрузки

несколько необычным, однако через чекоторое время наверняка произойдет «привыкание». Плейер поддерживает стандартный набор файлов за исключением MIDt, что для кого-то может стать серьезным недостатком.

К сожалению, реакция Sonique на отсутствие на жестком диске файла, находящегося в списке композиции, оказывается не самой удачной – плейер в таком случае останавливается и выводит соответствующее сообщение, в то время как большинство других проигрывателей просто перейдут к следующему пункту в списке.

Достопиством этого плейера являются двадцатиполосный эквалайзер, а также различные утплиты для работы со звуком, в припципе, Sonique может работать и с Internet радпостанциями, которые описаны в файле radio.inf, однако способов управления радпо, кроме как нажатия наугад кионок «Вверх» и «Вина» для перехода на новую станцию, найти не удалось.



яжеловес в области цифровой музыки наверняка знаком большинству читателей. С недавних пор Windows Media Player noставляется с броузером от Microsoft и некоторыми операционными системами той же компании, хотя в качестве плейера его применение и необязательно - главное, что на компьютер инсталлируется технология Windows Media, которая затем используется продуктами других компаний.

Windows Media Player поддерживает запись файлов с компакт-дисков, однако автору этой статьи удалось произвести вышеуказанные преобразования только лишь в формат WMA. Читая информацию о плейере, можно узнать, что подобная трансформация возможна и в формат МРЗ, однако подробности данного действа не раскрываются. К слову, в формате WMA большинство композиций занимают меньше места, чем в МРЗ.

Достоинством этого плейера является его привязка к сайту Windows-Media.com, который на сегодня остается наиболее популярным музыкальным ресурсом в Сети. Здесь находится довольно крупная коллекция онлайновых радиостанций (их поиск можно осуществить и через интерфейс плейера), ежедневно обновляемые ссылки на аудио- и видеофайлы. Как и остальные плейеры, Windows Media Player поддерживает скины, некоторые из них, кстати, весьма оригинальны.

Запись фойлов с компакт-диска в формат VIMA

- Весьма неплохов гратрическое оформление
- 🤁 Привязка к сайту
- тимочения.сом Возможность записи
- кимпозиций на CD 8)Бельшой размар файла
- В некоторых случанх
   «не видит» подилючение к interact

Одним из недостатков плейера можно назвать весьма вольное «толкование» им подключения к Internet. Иногда проигрыватель просто отказывался производить какие-то действия, связанные с сетевой работой или просмотром сайта Windows-Media.com, настойчиво предлагая сперва подключиться к Internet. Никакого спасения от этой напасти найти не удалось, и на сайт приходилось идти. набирая необходимый URL в окне броузера. MICROSOFT

#### WINOOWS MEDIA PLAYER 7

Freeware

Разработчик Microsoft

Web-сайт

www.microsoft.com/ windows/windowsmedia/ en/default.asp

Размер загружаемого файла 9,5 MB

93/100



Заходите на наш САЙТ и принимайте решение!

### Июнь

Начало лета – самое подходящее время для развязывання войны. Прн лодготовне зтого выпусна Internet-календаря было установлено, что подобных дат на 30 дней нюня пришлось 12. Тем не менее мы решили ограничить их число, ведь, ироме войн, в первый летний месяц произошло множество других, мирных событий.

В этот день в Оксфорде (Англия) от-

крыт первый в мире публичный му-

зей - Ashmolean, названный так в

честь своего основателя и главного

спонсора, историка, археолога и ан-

тиквара Элиаса Ашмоле (1617-

1692). Ашмолеанский музей искусств

и археологии работает и по сей день.

#### **5 HIOHA 1968**

В Лос-Анджелесском отеле «Амбасадор» Сирхан Бишара Сирхан смертельно ранил

**11 HIOHR 1910** 



сенатора Роберта Фрэнсиса Кеннеди (1925-1968). Через 22 часа, утром 6 июня, Кеннеди мл. умер.

Родился Жак Ив Кусто (1910—1997) —

французский морской офицер, оке-

анолог, писатель, кинорежиссер,

www.rfkmemorial.org

6 HIOHA 1683

Нельсон Ролихлахла Мандела (р. 1918) приговорен судом



www.ashmol.ox.ac.uk

изобретатель акваланга (1943 г., ЮАР к пожизненнов соавторстве с Эмилем Ганьяном), му заключению. Освобожден через кавалер ордена Почетного Легиона. 27 лет. В 1993 г. Мандела награжwww.cousteausociety.org ден Нобелевской премией мира, а в www.sanddollarsporfs.com/ 1994 г. избран президентом ЮАР.

www.mandela-tribute.com

#### **16 HIOHR 1904**

В этот день 22-летний ирландский писатель Джеймс Джойс (1882-1941) влюбился в Нору Барнакль. Именно этот день позже стал временем действия его знаменитого романа «Улисс».

www.ireland.com/ literature/dyoublong www.joycean.com

#### 17 HHOHR 1946

Введена в действие первая коммерческая система мобильной телефонии, развернутая в городе Сент-Луис (штат Миссури). Инженеры Юго-Западного отделения телефонной компании Bell установили два первых телефона на автомобиле клиентов.

www.swbell.com

#### **7 HIOHA 1887**

Родился Сидор Артемьевич Ковпак (1887-1967) - генерал-майор, командир Сумского партизанского соединения, дважды Герой Советского Союза, кавалер двух Георгиевских крестов. Провел 5 рейдов по немецким тылам.

> militera.narod.ru/press/ 1944/09.html

#### 23 HOHR 1846

Адольф Сакс (1814-1894) получил патент на изобретенный им саксофон. Адольф - представитель знаменитой семьи создателей музыкальных инструментов. Ей принадлежат изобретения бесклапанного горна, саксторна, офиклеида и некоторые улучшения кларнета.

www.classicsax.com

#### **25 HIOHA 1852**

В Каталонии родился великий исланский зодчий Антонио Гаудии-Корнет (1852-1926). Здания, построенные Гауди, являются архитектурными жемчужинами

www.gaudiclub.com www.greatbuildings.com/ architects/Antonio\_Gaudi.html

#### 1 HIOHA 1926

В Лос-Анджелесе родилась Норма Джин Бейкер Мортенсон (1926-1962), известная всему миру под именем Мэрилин Монро, - посредственная актриса, самая знаменитая крашеная блондинка, любовница президента США, зталон женской красоты XX столетия. Тайна смерти Мзрилин до сих пор не разгадана.

www.marilyn.boom.ru

#### 8 HIOHA 632

В Медине, вернувшись после хаджа в Мекку, умер пророк Мухаммед (570-632) - основатель одной из самых могущественных религий мира - ислама.

www.usc.edu/dept/MSA/ fundamentals/prophet/ www.islam.ru www.islam-ua.net

#### **13 HOHR 1983**

После 11 лет полета, посетив Юпитер, автоматическая космическая станция Ріопеег 10 покинула пределы Солнечной системы. На борту корабля находится платиновая пластинка с посланием к инопланетному разуму.

spaceprojects.arc.nasa.gov/Space Projects/pioneer/PNhome.html

#### 18 HIOHR 1974

Умер четырежды Герой Советского Союза, кавалер двух Георгиевских крестов, двух орденов «Победы», Маршал Советского Союза Георгий Константинович Жуков (1896-1974) - один из величайших полководцев XX столетия.

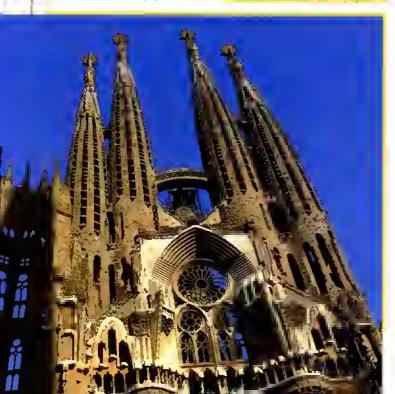
> www.biograph.comstar.ru/ wwll/zhukov.htm



#### **26 HIOHA 1906**

Во французском городе Ле-Ман состоялись первые автогонки «Гран-при». Из 32 автомобилей только 11 преодолели в течение двух дней 12 кругов по 64 мили. Сейчас в Ле-Ман проходят знаменитые автогонки «Ле-Ман 24 часа».

www.24h-le-mans.com





#### 2 HIOHR 1740

В Париже родился Донатьен Альфонс Франсуа де Сад, известный как маркиз де Сад (1740-1814) писатель, «подаривший» миру философию садизма.

> www.drcasey.com/cabinet/ timeline/sade.shtml

#### **9 HHOHA 68**

Объявленный врагом Сената покончил жизнь самоубийством пятый император Римской империи Нерон (37-68), вошедший в историю сожжением Рима и фразой «Какой великий актер поги»

www.peoples.ru/state/king/ rome/nero/

#### 9 HIOHR 1989

10 тыс. солдат армии Китая при поддержке танков начали операцию по подавлению студенческой демонстрации на площади Тяньаньмынь в Пекине. В результате сотни студентов были убиты, около 10 тыс, ранены.

www.christusrex.org/www1/ sdc/tiananmen.html

#### 10 HIOHA 1692

В американской деревушке Салем по приговору суда повешена первая из ведьм — Бриджит Бишоп. В процессе салемской охоты на ведьм было выдвинуто обвинение против 150 мужчин и женщин, включая четырехлетнего ребенка. Повешены еще тринадцать женщин и четверо мужчин. www.salemwitchmuseum.com

#### 4 HIOHR 1942

Началось одно из величайших морских сражений Второй мировой войны - Битва у атолла Мидузй. Битва закончилась 6 июня сокрушительным поражением Японии.

www.immf-midway.org www.nationalgeographic.com/ features/98/midway/



#### **15 HIOHR 1844**

22 HIOHA 1941

Американский изобретатель Чарлз Гудэар (1800-1860) получил патент на процесс вулканизации резины, позволивший улучшить качества натуральной резины. Производитель автомобильных шин компания Goodyear - получила свое имя в честь изобретателя.

www.goodyear.com

#### 14 HIOHA 1928

19 HIOHA 1885

В Аргентине родился Эрнесто Гевара де ла Серна (1928-1967), известный как команданте Че Гевара, - революционер и политический деятель, неисправимый оомантих и великий партизан.

www.che-lives.com www.peoples.ru/military/hero/ gevara/

Статуя Свободы, подарок от народа Франции народу США, прибыла

в Нью-Йоркский порт. Статуя, кото-

рую первое время называли «Новым

Колоссом», была открыта 28 октяб-

ря 1886 г. Создана французским

скульптором Фредериком Августи-

ном Бартолди (1834-1904).

#### **20 HIOHR 1934**

Родился Юрий Иосифович Визбор (1934-1984) - журналист, бард, поэт, писатель, драматург, актер (снялся в 28 фильмах), альпинист, горнолыжник. Многие его песни давно стали народными и исполняются уже не одним поколением туристов. progressor.ru:8080/

denis/vizbor/

#### 21 HIOHA 1897

Родился Александр Иванович Шаргей (1897 - 1942) - выдающийся изобретатель, инженер, теоре-

тик космонавтики. Схема полета на Луку, использованная в программе «Алоллен», разработана именно им. www.aki.ru/kondr/index.html

объявления войны, трехмиллионкая нацистская армия вторглась в СССР началась Великая Отечественная война. Несмотря на разведданные о готовящемся вторжении, Советские войска были застигнуты врасплох.

Ровно в 4 часа утра вероломно, без

www.pobeda.com.ru www.rambier.ru/pobeda/



#### 27 HIOHR 1942

В 16.00 из Хвал-фиорда в Исландии вышел в плавание печально известный союзнический конвой PQ-17. Из 35 кораблей конвоя до Мурманска добрались лишь 9. Трагедия PQ-17 - одна из самых крупных военно-морских катастроф Второй мировой войны.

uboat.net/ops/convoys/pq-17.htm

#### **24 HIOHR 1964**

Федеральная торговая комиссия США постановила, что начиная с 1965 г. производители сигарет должны делать на пачках надпись об опасности курения для здоровья. Знаменитое предупреждение Минздрава появилось на отечественных сигаретах чуть поэже.

www.nicnet.org

В Сараеве Гаврилой Принципом убит эрцгерцог Франц Фердинанд (1863-



инцидент стал поводом для развязывания Первой мировой войны. www.spartacus.schoolnet.co.uk/ FWWarchduke.htm

### 29 HICHA 1900

Родился Антуан Мария Роджер де Сент-Экзюпери (1900-1944) - писатель, летчик, Человек. Самолет Сент-Экзюпери, которого арабы называли «Капитаном птиц», пропал во время одного из боевых вылетов где то в Средиземноморье.

> www.saint-exupery.org www.lepetitprince.com



#### **90 HIOHЯ 1908**

В бассейне реки Подкаменная Тунгуска, в Сибири, произошел грандиозный взрыв суммарной мощностью 20 мегатонн тротилового эквивалента, предположительно вызванный падением крупного метеорита.

> www.geocities.com/Baja/ Canyon/6470/



### ПУТСШЕСТВИЯ Есль за границей конт Есль вас одом и вы захоните увид С Есінь за границей контора Кука. Если вас одолеет скука и вы захоните гвидеть мир...

Александр Птица

В те временв, ногдв любимый поэт советсной детворы Самунп Маршан писап свою поэму о похожденнях Мнстерв Твистера, путешествия и междунвродный туризм действительно были уделом тольно пишь впадельцев «заводов, газет, пароходов». Нынче позагорать на пляжах турецной Анталин или болгарсиих Зопотых Песиов иашн соотечественнини ездят чуть ли не чаще, чем в здравницы сопнечного Крыма. Путешествия — это мода сегодняшиего дня. Путешествня — это эпемент того, что принято называть попупярным термином «life style». А поснопьну «Домашний ПК», по нашему разуменню, - журнал о «цифровом обрвзе жизни», то в преддверни сезона петних отпусиов мы решипи, что в этом номере без подробного путеводнтеля по ресурсам Internet, способного обпегчить жизнь потенцнапьного турнста или путешественнинв, нам просто не обойтись. Надеемся, что и вы воспользуетесь предпоженными в нем советами и, нонечно, ссыпнами на Web-ресурсы.

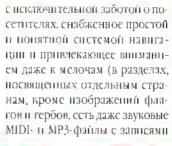


так, на концики навлечены дензнаки, накапливавшиеся весь год. Вроде бы их должно хватить на запланированиую поездку. Н что же теперь? Идешь н покупаень себе (п своей семье) в любом из расплодившихся как кролики турагентетв поправившийся тур? Нет, это было бы слишком просто, да и поспешное

принятие решений, когда речь заходит об организации путешествия, особенно за рубеж, частенько выдивается в пастроение. пспорченное на год вперед (в лучшем случае), или в элементарную потеріо нажитых «пеносильным трудом» честных сбережений. Не будем забывать и о том. что любая поездка спязана с ре-

шением целого ряда конкретных, рутинных вопросов, знание ответов на которые нередко существенно экономит время, а стало быть, и деньги.

Перво-наперво вы должны определиться с целью поездки. Сколько голов - столько умон и столько же взглядов на проблему отдыха и туризма. Одного хлебом



#### ПУТЕВОДИТЕЛЬ НА СЕРВЕРЕ «ТУРИЗМ, ОТДЫК, ПУТЕШЕСТВИЯ»

#### www.tour.com.ua/ information/putevod.htm

Ведется сопместно авторами сервера и редакцией журнала «Международный туризм» (www.com.ua/mt), Фоторазлел



не корми - дай побегать с фотоанпаратом вокруг римского Колизея (www.eliki.com/aucient/ civilizations/roman) или Эйфелевой башин (www.tour-eiffel.fr), другому подавай джип для «отрыва по нолной программе» на сафари (www.safarictub.org) в африканских саваннах, третий других слов, кроме «шоппинг», просто не знает и в любом новом для себя городе прежде всего ищет торговые точки. Да, консчпо, все названные подходы имеют право на существование, а в реальном, хорошо сбаланенрованиом путсшествии, на мой взгляд, должны онтимально сочетаться и осмотр достопримечательностей, и определенная толикл острых ощущений, и общение с «аборигенами».

Чтобы раздумья о характере будущего путешествия не рястянулись на долгие педели, когда уже и времени на поездку не остапется, рекомендую заглянуть к мудрому совстчику, яндексовскому Гуру (диниучидехли), который недавно открыл еще один

раздел, как раз соответствующий нашему ссгодняшнему объекту рассмотрения, то есть туризму и путешествиям (диги.)чииdex.ru/ categories/travel).

После того как вы «скормите» ондайновому советчику список споих предпочтений (от месяца, на который планируется вояж, до собственного видения характери своего отдыха), он попытастся предложить вам именно тот вариант, который окажется напболее оптимальным (по сго-

Консчно, советы быпалых мудрецон проде Гуру - штука полезная, но я бы все-таки больше рассчитывал на свои силы, благо, информации страноведческого характера во Всемприой Сети хоть пруд пруди.

#### СТРАНЫ МИРА www.countries.ru

Отличный стрянопедческий проект для русскоязычных пользователей. Казалось бы, незатейливое собрание полезных ссылок, но выполненное

ри каждого раздела ссылки струппированы по категориям (официяльные страницы, информация для туристов, история страны, литература, музыка, искусство и т. п.).

#### кресло для ПУТЕШЕСТВЕННИКА

www.armchair.com

Солндный и заслуженный ветеран среди универсальных сантов о путешествиях, ведущий свою славную историю с 1995 года,

#### СТРАНЫ МИРА. ВСЕМИРНАЯ КИИГА ФАКТОВ ЦРУ

www.odci.gov/cia/ publications/factbook

Наденьте солнечные очки, наберите этот длиниющий и неудобопярнимій ядрес іг приготовьтесь поглощать тонны информации, собранные «людьми в черном» из Центрального разведывательного управления США.

#### ВСЕМИРИЫЙ ПУТЕВОДИТЕЛЬ

www.travel-guides.com

«Кликайте» по картам до тех пор. пока не доберетесь (виртуально, консчно) до предполагасмого места проведения своего отпуска. Для того чтобы «попасть» в родную Украпну, я затратил два «клика».

путеводителя пополняется картинками, которые может прислать любой из посетителей.

#### **МЕЖДУНАРОДИЫЙ** ПУТЕВОДИТЕЛЬ «ИИТУРИОИ»

www.intourion.ru

Отличный справочник с обшпрной коллекцией есылок на Web-ресурсы, полезные любому путешественнику. Оснащен интерактивными картами. Для каждого региона, страны или города информация разбита на соответствующие категории (общие сведения, информация для туристов, рестораны и отели, транспорт, реальные туры, впртуальные туры, достопримечательности).

#### KOMNAC В МИРЕ ВИРТУАЛЬНЫК ПУТЕШЕСТВИЙ

etur.ru

Интересные и познавательные статы о странах, путсшествиях, национальных особенностях». Справочник туриста: низы, транспорт, часовые пояса, отели, туры.

#### **EKPEOIA TRAVEL** msn.expedia.com

Универсальный ресурс для путешественников, входящий в майкрософтовское содружество под знаком разноцветной бабочки символа MSN (ичене тяпсот).

### Подготовка к поездке

#### **3AKOH O TYPH3ME**

Вспомнив крылатую фразу «Незнание законов не освобождает от ответственности», порекомендуем вам попштересоваться содержанием основного документа, регламентирующего порядки, установленные государством в сфере туризма в нашей стране (memtonr.com.na/information/zakon1.btm).

#### визы

Имейте в виду, что во время подготовки к путеществию вам придется выполнить ряд процедур, не всегда приятных, но вместе с тем совершенно необходимых, Слова «посольство, консульство, визлу у миотих наших соотечественников вызывают отнюдь не самые положительные эмоции, Но, увы, пока наша страна еще окончательно не «вписалась» в европейское и мпровос сообщество, нам придется пыдерживать многочасовые очереди в официальных представительствах «цивидизованных» стран, проходить порой унизительные проверки и сталкиваться с высокомернем сотрудников дипломатических служб. Кстати, не забывайте о том, что прежде чем подать заявление на открытие визы, вы должны позаботиться о получении зарубежного паспорта. Оформлением зарубежных паспортов занимаются районные отделення ОВИР, а обойдется это «удовольствие» в зависимости от

Выдачей разрешений на въезд. то ссть виз, ведают соответствующие отделы посольств и коисульств разных стран в Украние, Адреса и телефоны большинства на ших собраны на одной из страничек кневского сервера •Туризм, отдых, путсинествия• (nownstons.com.na/information/ embassy.sblm), a также на Ukraine.org (www.nkraine.org/cgibin/l.cgi?Embassies). Учтите, что ВО МНОГИХ СЛУЧЗЯХ ВЗМ ПДИГОЛЯТся и номера факсов посольств. пбо частенько их сотрудники требуют, чтоб те или другие документы (например, подтверждение о бронировании гостиницы) были высланы администрацией данного конкретного отеля на факсимильный аппарат посольства (знаю об этом по собственному оныту),

Полезные сведения о визах для граждам Украины в разыскал на сервере «Турбаза» (итта turbaza.com.ua). К сожалению, виловая ситуация меняется не по дням, а по часам. Некоторые страны ужесточают режим, другие же допускают некоторые послабления. А в общем дело выглядит так (источник – mrm.turbaza.com.na/ru/atlas/ viza.pbtmi);

- визы, которые практически иевозможно получить простому туристу (США, Канада, Израиль);
- визы, подучить которые очень сложно и дорога (Ве-

#### НЕКОТОРЫЕ ПОСОЛЬСТВА УКРАИНЫ ЗА РУБЕЖОМ (WEB-CANTЫ Н ЭЛЕКРОННАЯ ПОЧТА)

#### Австрия

ukrembassy.tsx.org, emb\_at@mfa.gov.ua

#### Аргентина

embucra@sminter.com.ar

#### Бельгия

embukr@ping.be

#### Болгария

emailin@ukr.cit.bg

#### Бразилия

brucremb@zaz.com.br

#### Великобритания

postmaster@ukremb.gov.uk

#### Венгрия

ukran.kovetseg@mail.datanet.hu, www.minagro.kiev.ua/hungary

#### Германия

info@botschaft-ukraine.de, www.botschaft-ukraine.de/

#### Греция

ukrembas@otenet.gr

#### Египет

victorm@starnet.com.eg

#### Израиль

ukrainet@aquanet.co,il

#### Индия

embassy@bol.net.in

#### Испания

emb sp@mta.gov.ua

#### Италня

amb-ukr-ital@mclink.it

#### Канада

ukremb@cyberus.ca, www.cyberus.ca/-ukremb

#### Кнтай

ukrembcn@public3.bta.net.cn

#### Мексика

ukrainembasy@mexis.com

#### Нидерланды

embukr@wxs.nl

#### Объединенные

Арабские

#### Эмнраты

embukr@emirates.net.ae

#### США

intolook@aol.com, www.ukremb.com

#### Турция

diplomat@marketweb.net.tr

#### Франция

ambukr@wanadoo.fr

#### Швеция

ukraina.embassy@ukrainaemb.se, www.ukrainaemb.se

ликобритания, страны-участники Шенгенского союза, Швейцария, другие европсйские государства, Австралия, Япония):

- визы, которые получить просто, по иногда очень хлопотпо (Восточная Европа, Прибалтика);
- визы, которые можно получить без проблем в аэропорту страны назначения (Турция, Мальта, некоторые страны Азии);
- визы не требуются (Россия, страны СПГ, Польна),

Особый интерес вызывают 
«иситенские» (интилитьага. 
сот.па/ги/atlas/shengen.phtml) 
визы, поскольку имея ее в кармане, человек в принципс вправс пересекать границы всех европейских стран, входящих в 
этот союз, хотя наблюдались и 
случаи отказов во въезде в какое-либо из «шенгенских» государств, если виза была вндана посольством другой 
страны.

Кстати, некоторые из посольств зарубежных стран в Украппе имеют собственные Web-серверы,

Посольство США предлагает пиформацию на английском (mmansemlikienna) ii ykpanii-CKOM (mmm.nsemb.kier.na/na) языках. На Web-страницах консульского отдела (ттт. nsemb.kier.na/na/consnlar.btml) пмеется на уднвление много полезного, начиная от расписания его работы и порядка рассмотрення заявлений до файлов в формате Adobe Acrobat (.pdf), содержащих документацию, в том числе и анкету (mmmnsemlikierma/ na/VisaApµ1.pdf). Это значит, что для получения ее бланка вам не придется напосить лишний визит в посольство, Достаточно загрузить пужный файи, распечатать его, заполнить - и первый шаг на пути к вожделенной визе

Ксайту вмериканского посольства художники-дизайнеры явно не прикладывали своих «фото-шоновских» кистей. Другое дело—сстевос представительство посольства Великобритании в Украине (numbritemb-nkraine ле). Внешне оно выглядит куда более эстетично. И здесь нас в первую очередь интересуют странички визового отдела



(mmubritemb-ukrainemet/ukrvis). Должен сказать, что и тут «старая добрая» Англия по уровню сервиса препзопла запкеанских коллег. Мало того, что предстивлены файлы всех возможных анкет (www.fco.gov.nk/travet/domhoad.asp), так еще балуют советами по их заполнению в виде листовок все и том же формате .pdf (общее количество документов — 20).

Но даже будучи до зубов пооруженным всеми документами, вы не можете быть до конца уверенным, что придпрчиные британцы больше инчего не потребуют. Например, в прошлом году, когда я оформлял визу для поездки в Лондон на ЕСТЅ, мне пришлосы притацить подшивку журналон со евоими статьями, после чего вопросов больше не было.

Между прочим, услуги сотрудников посольств и консульств нашей страны могут оказаться неоценимо волезными, если вдали от Родины у вас возникнут проблемы. Посему есть смысл записать их сетевые координаты,

В завершение темы предлагаю вам ссылку на, можно сказать, псемприый «посольский» сервер Embassy Web (www.mbpage.org).

#### ВАЛЮТА

Деньги — «проза жизни», по без них пи дома, пи во время путеществия не обойтись, причем (как пистранно) в каждой стране имеют хождение совершению определенные денежные знаки. Хотя зеленые купюры с портретами американских президентои пользуются уважением во всем мире, в магазинах, лавочках, отелях, барах и химчистках разных стран при расчетах наличными предпочитают собственную ва-



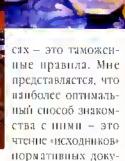
люту, не брезгуя, консчно. п кредитными карточками. Мой вам совет: постарайтесь запастись валютой страны вашего назначения сще дома, поскольку, меняя доллары на местные деньи, вы достаточно много потеряете из-за высоких комиссиопных и большинстве обменных пунктов, а перед тем как произвести операцию обмена, ис поленитесь поинтересоваться текущими курсами и оцепить

свои финансовые возможности на популярных онлайновых конвертерах валют (mumoanda, com/site/c c\_index. s b t ml, wirmxenet/ currency, munecountries.com/currency\_ converter.btm).

Иу а в том случае. ссли вы не склопны носить с собой пачки

денет, донеряя своей кредитной карточке, то вас, иссомненно, заинтересуют карты и схемы расположения банкоматов различных систем во всех уголках мира.

Visa – www.visa.com/pd/atm Mastercard – www.mastercard, com/atm Еще один неизбежный «источник головной боли» и всяческих неопределенностей для испекущенных в этих вопро-



ментов, регулирующих отпошения в этой сфере, на сервере нашей **Верховной Рады** (*итпетаda.kienua*). Система поиска достаточно проста, не забывайте только, что слово «таможия» на украниском ялыке звучит как «митниця»,



### Транспорт

редположим, вы относитесь к числу личностей, полагающихся во всем только на свои силы, включая и решение вопросов, связанных с планированием и организацией собственного отдыха. Конечно, хлопот при этом прибавляется, но не меньше получается п преимуществ. Именно на тех. кто не склонен вручать судьбу свосго отпуска турагентствам, рассчитаны серинсы, предлагасмые множеством Internetресурсов. Начнем с животрепсщущего вопроса о перемещении и пространстве к месту назначения, то есть транспорта.

#### ЗАКАЗ АВИАБИЛЕТОВ www.turbaza.com.ua/ru/sell/ index.phtml

Несмотря на обилне Web-ресурсов, предоставляющих такой сервис, как заказ авиабилетов, я решил остановиться на этом в периую очередь из-за того, что он – свой, домашинй, украпиский и, в случае каких-либо нежелательных ситуаций легче будет отыскать их виновника. Телефон для связи прилагается.

#### ЗАРУБЕЖИБІЕ АВИАНОМПА<u>НИ</u>Н

Серверы всех ведущих авиакомпаний мира оснащены системами заказа билетов, подробными расписаниями и мониторингом наличия мест на конкретные рейсы.

Air Canada (Канада) www.aircanada.ca Air France (Франция)

www.airfrance.fr

Austrian Airlines (Австрия) www.aua.com

#### **British Airways**

(Великобритания) www.british-airways.com

**КLМ** (Нидерланды)

www.klm.nl

**Lufthansa** (Германия) www.lufthansa.com

SAS (Швеция)

www.sas.se

Swissair (Швейцария)

www.swissair.com

#### ABHAAHHHH B CETH flyaow.com

Отличное место для начала знакометна с сетевыми представительствами практически всех авиакомпаний мира, а их насчитывается более пятисот. Я уже не говорю о множестве советов, ка-

скидки, перечень льгот для различных позрастных категорий.

#### МЕСЯЦ НА ЕВРОПЕЙСКИХ ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГАХ С ОДИИМ БИЛЕТОМ

www.interrailer.net/english

Зпаете ли вы, что существуст очень заманчивая возможность в течение месяца колесить по всей Европе, имея и кармане лишь один железно-



сающихся поведения в полете, мер безопасности, а самое главное, о том, как правильное плапирование позволяет добиться существенной экономии средств. В качестве «сопутствующего товара» на сервере предлагается информация о скидках в отелях, рясположенных неподалеку от крупнейших аэропортов, а также о службах прокита автомобилей.

Самолст, консчно, самый быстрый вид транспорта, но шикто не собпрается сбрасывать со счетов железподорожные перевозки, автомобили и автобусы, корабли и паромы,

#### ЖЕЛЕЗНЫЕ ДОРОГИ ЕВРОПЫ www.eurorailways.com

Под этой вывеской собраны все необходимые путешествениику сведения о европейских железных дорогах и сопутствующие сервисы: расписания посздов, система оплайнового заказа билетов, специальные предложения и дорожный билст? Ответ на вопрос, кав это сделать, ищитс по указанному адресу, по учтите, что есть возрастные ограничения. Претендент должен быть молодым.

#### АВТОБУСНОЕ РАСПИСАНИЕ. УИРАНИА

www.bus.com.ua

Хотя основная часть нашего обзора Web ресурсов для путсшественников посвящена поездкам в дальние страны, мы должны осознавать, что многим из читателей они все еще не по зубам в силу ряда причин, основная из воторых – материальное положенис. Автобус — вссьма демократичное и доступное широким массам средство перединжения.

#### #TPACCA trassa.travel.ru

А вот пример еще болсс щадящего карман путешественника , мстода транспортпровки. Вы пошимаете, что речь идет об «авто-

стопс». У любителей такого вида туризма есть свои секреты и уловки, которыми бывалые и опытные мастера этого дела не прочь поделиться с новичками. На сайте есть даже атлас аитостопщика и заметки о тех опасностях, которые могут подстерегать их в пути. Ознакомычесь и не повторяйте чужих ошибок.

#### ВСЕ ПОДЗЕМИИ МИРА

#### www.subwaynavigator.com

Хотя метрополитен и не доставляет своих пассажиров из одной страны в другую, а курсирует в пределах отдельно взятого города, и его полезности инкто никогда не сомневался. На «Метронавигаторс» вы получаете уникальную возможность ознакомиться со всеми метроволитенами мира. В перечне киевских станций допущена забавная опечатка. Хорошо всем известиая «Петровка» превратилась в «Петровиу».



hp deskjet 840c

Идеолеи для универсального использования Высокоточноя технология по photore! II позволяет достиготь превосходного качества печати фотогрофий и текста даже на обычнай бумаге.

- работоет бесшумио
- разрешение 600х) 200фрі (на фатабумоге)
- гибкое подключение через USB/LPT

#### hp deskjet 930c

Быстрый, бесшумный, уииверсольный принтер, идеалеи для печоти любых документов - от отчетов до реалистичных фотографий. Благадаря техиологии hp photoret III обеспечивоет максимальное фотохочество печати.

- компоктиый дизойн с отхидиым лотком
- розрешение 2400x1200dpi (но фотобумоге)
- точный иидикотор уровия чериил

#### hp deskjet 980cxi

Идеольный домошини или офисный принтер для профессионолов Обеспечивает высочайшую производительность и превосходное кочество печати благадаря технологии hp photoret III.

- встраенный модуль двусторойней печати
- · разрешение 2400x1200dpi (ио фотобумоге)
- автаматическое распознавание типа бумаги
- повышениоя робочая нагрузка (5000 стр/месяц)







Сертифициров онные портиеры hp: EFC, {0.44 | 212-52-15, Квозор-Митро (0.44) 739-99-88, ICS Украина (0.44) 247-39-00; АМИ {0.62 | 334-22-22, Темита (0.62) 385-82-50, Datalux {0.44 | 224-30-86, N.15 \* (0.44) 272-40-32; ProNet (0.44) 295-36. [0.44) 297-21-44, UIYS55, {0.64 | 294-32-00; UIYS Symmer (0.44) 213-91-34, ACT (pyn Украина (0.44) 40-90-77, Интервест (0.62) 335-77-45, Памжевои (0.44) 253-88-89, Мастер-8, (0.64) 24-18-40-9, МКС, (0.64) 141-181, (0.572) 149-520, (0.62) 297-303, {0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.62

Web rite: www.hpinvont.com.ua



## Искусство путешествовать

#### ОПЫТОМ

#### www.artoftravel.com

Не рассчитывайте упидеть на этом сайте глянцевые фотографіні экзотических мест пли псторических памятников, Просто-напросто здесь находится сетевая версия одноименной кинги, имеющей очень заманчивый подзаголовок «Как увидеть мир, тратя всего \$25 п день» (кстати, читать ее можно совершенно бесплатно). Ес явтор, Джон Грегори, побывавший уже в 35 странах, делится своим богатейшим опытом «низкобюджетного» путещестненинка,

#### ПОСТЕЛЬ **H 3ABTPAK**

#### www.bedandbreakfast.com

А собственно, что еще нужно туристу для полного счастья? Не всем же по карману поселение в пятизвездочных отелях-дворцах. Нашему брату хватит и простой железной кровати и чашки кофе с булочкой на завтрак.



#### поменяемся домами? www.homeexchange.com

А вот вам еще один весьма экзотичный способ минимизации расходов на проживание за рубежом. Оказывается, есть немало людей, которые готовы на время обисняться жилищами. Почему бы с инми не связаться и не провернуть подобную жилищную «авантюру»? Тем более что сервер предостапляет все возможности для таких контактов. Если не перите, почитайте «истории успеха», паписанные их непосредственными участинка-MII (www.bomeexcbange.com/ storyhtml).



#### И ИХ КЛАССИФИКАЦИЯ archive.travel.ru/hotels/

Мы с легкостью оперируем термином «и-звездочная гостиница», порой не зная, что же конкретно скрывается за этими самыми «звездами». Ипогда «две звезды» в одном городе по уровню сервней превосходят «четыре» в другом. Что же означают эти «энездные» стандарты? Ответ па сей животрепещущий вопрос дает зам. председателя Роскомтуphana.

#### А ПООБЕДАТЬ?

www.dine.com

Выясняется, что в Соединенных Штатах Америки питанотся не только гамбургерами и картофелем фри, зашивая их «Кока-Колой», но и более изысканными блюдами. Путеводитель по 125 тыс, американских ресторанов — к вашим услугам.

вы скажете о системе поиска и оформления заказов, учитывающей вани желания относительно суммы, которую вы предполагаете потратить на обед, или расположения столика?

#### ГУРМАНАМ НА ЗАМЕТКУ

www.globalgourmet.com/ destinations



## EДА ПО-БЮРГЕРСКН www.eat-germany.net

Сліт выполнен є петинно немецким педантизмом и внимаинем к мельчайшим деталям. Что Традиционные блюда разных стран – дело тонкое, и не всегда то, что местные жители считают вкуснейшим деликатссом, будет правидыю воспринято вашим

пищеварительным аппаратом. Поссму совстую, зайдя на этот сайт, щелкнуть мышкой по названию страны, куда вы вознамерились отправить свое бренное тело, требующее хлеба насущного, и ознакомиться с особенностями ее национальной кухии.

#### **ЧТО ПОДАЮТ В ТОКНО?** www.bento.com/ tokyofood.html

Вы желаете знать, где в Токно подают свежне щувальца осьминога? Или выяснить, как же все-таки пайти в этом меганолисе ресторанчик с родной европейской кухней? А может, вы не представляете себе инанти в Страну Восходящего Солица без дегустации сущи? Поздравляем, этот сайт снабдит вас полнейшей информацией о гастрономических особенностях Янонии вообще и Токно — в частности.

#### МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО РЕСТОРАНАМ

www.sheldonlandwehr.com

Основу этого сайта составляют заметки Шелдона Лэндвера, пастоящего знатока кулинарии и ресто-

#### ССЫЛКН ПО ТЕМЕ

Все отели

www.all-hotels.com

Accomodation Search Engine Network

www.ase.nel

Отели со скидкой

www.hoteldiscount.com

Все гостиницы Украины

www.all-hotels.com.ua

ранного дела, критика из газеты «New York Posi». В своих писаниях он «режет правду-матку» прямо в глаза и позволяет себе выпосить на всеобщее обозрение педостатки даже самых респектабельных и уважаемых заведений капиталистического общественного питания.

## ВННА НА ЛЮБОЙ ВКУС www.wines.com

Авторы сайта скромностью не отличаются и называют его лучшим во всей Всемирной Сети ресурсом для знатоков, коллекционеров и простых любителей вин. Справедливости ради скажу, что wines.com действительно отменная штука как по дизайну, выдержанному в тонах цвета спелого впиограда, так и по содержанию.



# Полезные советы

СОВЕТЫ ПО ТУРНЗМУ

www.access-able.com

С ФНЗНЧЕСКНМН

НЕДОСТАТКАМН

для людей

#### ПОГОДА ВСЕХ ШНРОТ

www.intellicast.com www.usatoday.com/weather/ wfront.htm ukrainian.wunderground.com



#### weather.yahoo.com/

Климатические особенности стран и возможные капризы погоды, которые она, как назло, обязательно подгадает ко времени вашего пребывания в конкретном регионе демного шара, никонм образом нельзя сбрасывать со счетов. Посетив указанные сайты, можно заранее ознакомиться с прогнозами погоды и подготовиться к неожиданностям.

#### **CTPAXOBKA**

#### www.turbaza.com.ua/ru/ ensurance/index.phtml www.turbaza.com.ua/ru/ ensurance/count.phtml

Все мы – людії, все мы – «человеки», ії ішкто не может быть
на все сто процентов уверенным, что вдалії от родных берсгов сто не прихнатит хворь, да
и песчастных случаев, влекущих
за собой необходимость медицинской помощії, бывает предостаточно. Посему турнст должен
не только обладать страховым
полисом, но н точно знать порядок пользовання страховкой,
Мне остается пожслать, чтобы
вам не принлось этого делать,

второго сорта», а парашне со всеми наслаждались радостями жизиц, в том числе получая удовольствие от путешествий.

#### ЗЛЕКТРНЧЕСКНЕ, ТЕЛЕФОННЫЕ Н ДРУГНЕ СТАНДАРТЫ РАЗНЫХ СТРАН

www.kropla.com

Сколько стран - столько типов электрических интепселей и розсток, устройств для подсоединения телефона, да и напряжение, а также частота тока в сети не везде одинаковы. На страницах есго замечательного ресурса вам повсдают обо всем этом, а вдобанок предложат таблицу телефонных кодов разных стран, расскажут о телевизнонных стандартах и в качестве бонуса порадуют подборкой фотографий, сделанных автором сайта во время его пребывания в Индонезии, Оманс, Венгрии и Бразглии,

## ПОДКЛЮЧАЙСЯ ВЕЗДЕ www.connectglobally.com

Настоящая сокровищница советов и практических рекомендаций для тех, кто никогда не расстается со своим поутбуком.

#### НОРНДНЧЕСКИЕ СОВЕТЫ ОТ «КРАСНОГО ТЕЛЕФОНА»

www.redphone.ru/ legalmain.asp

Онлайновая справочная служба «Красный телефон» специализируется на оказании разнообразных видов помощи, связанной с туризмом и путеществиями. Пожалуй, самос ценное, что здесь имсется, это раздел «Советы юриста». Не секрет, что довольно часто уровень услуг, оказываемых турфирмами, мягко говоря, не внояне соответствует тому, что они декларируют. И любой «обиженный» клиент вираве потребовать (в рамках законов, консчио) возисщения нанесенного морального и материального ущерба. Примеры разрешения конкретных споров, опубликовлиные на этом сервере, представляют собой поучительное чтиво как для туристов, так и для горе-операторов.

#### ННТЕРНЕТ-КАФЕ В ГЛОБАЛЬНЫХ МАСШТАБАХ

www.netcafeguide.com cybercaptive.com

Іптегнет-зависимость некоторые считлют видом тихого помешательства. Истинный «сетянии» с трудом выдерживает длительные периоды «воздерживия». Куда же сму, бедному, податься в чужом городе, чтобы хоть на полчасика окупуться в родную сетевую стихию, отправить весточку друзьям, поболтать в любимом чате, да и просто почитать свежне новости. Проблема решается просто, стоит только изучить онлайновый путеводитель по киберкафе, в котором значатся 3-100 заведений в 160 странах. А еще можете воспользонаться поисковой системой, обитающей по адресусурегсарий состоянию на пачало мая сего года плечитывала более 6800 интерист-кафе из 17-4 стран.

#### HHOCTPAHHЫЕ ЯЗЫКН ДЛЯ ПУТЕШЕСТВЕНННКОВ www.travlang.com/languages

Краткий разговоринк, включающий самые употробительные слова и шыражения на 60 языках, здесь все очень просто. Выбираешь из выплудающего списка свой родной язык, кликаешь на флажок той страны, куда едень, и результат — налицо!

#### В ПРАЗДННКН НАРОД Отдыхает

www.tyzo.com/tools holidays.html

Не каждый на нас сможет назвать абсолютно все отсчественные «красные дин календаря», что же говорить о зарубежных. Однако обладать информацией о выходных диях в странс, куда напрявляещься, сопсем не вредно. По країнсії мере точно знасшь, когда не работают государственные учреждения, банки, многис магазины и т. п. Кстати, на мой запрос по поводу Укранны система выдала в принципе правильный список, но почему то в него, кроме общенациональных праздников, попал и День Кисва,



# Вокруг света — экзотика, достопримечательности, курорты, виртуальные туры



редлагаю совершить путеинествие вокруг света в иределах нескольких журнальных страниц. Большинство Web-сайтов, которые мы посетим на своем пути, имеют четко выраженную практическую направленность п рассчитаны именно на нотенциальных туристов, выбирающих маршруты своих перемещений по карте и интересующихся букцально всеми мелочами.

#### ФРИНА

#### NOCETHTE KEHHIO www.visit-kenya.com

Виртуальный тур по кепийским отелям, служба приема заказов на участие в сафари, путеводитель по местным ресторанам, слайд-шоу с изображеннями живописных утолков страны – и все «в одном флаконе». Оказывастся, Кения славится не голько львамити носорогами, но потличными пляжами.

#### CTPAHHYKH KOHFO www.congo-pages.org/ welcome.htm

Одна из страничек сайта носит поэтическое название «Природиме симфонии». До чего красивы тронические циеты, фотографии которых там выложены! Как живые, прямо потрогать хочется. На этом же сервере обитает удивительная коллекция шедевров национальной культуры — маски, керамика, поделки из меди и малахита,

#### В КРАЮ ПНРАМИД

www.cairo-guide.com www.goegypt.ru www.alexandria2000.com

Египет - одна из наиболее нопулярных стран среди действующих в нашей стране туроператоров. Буквально каждос второе агентетво имеет и спосм ассортименте туры в крия, славные наследством фараонов в виде Сфинкса и инрамид Бізы. Любители неспешных крупзов могут проехаться по реке-кормплице подобно героям романа Агаты Кристи «Смерть на Ниле» (конечно, без убийсти). А если сще вспоминть, что с одной стороны Египет омывается Средиземным, а с другой - Краспым морями, то развеются последнне сомнения и его туристской приплекательности. К тому же и цены на туры сравинтельно не-



## страна internet:

#### **NEPAL HOME PAGE** www.nepalhomepage.com/ dir/travel

пебольшая страна по каким-то неведомым причинам всегда притягивала мое внимание. В детстве я ряз десять перечитал книжку о самом знаменитом шерне Норкее Тензинге, который вместе с новозеляндцем Эдмундом Хиллари стал первым покорителем самой пысокой точки нашей Земли - вершины горы Джомолунгиа (Эверест).

#### **ШРН-ЛАНКА — РАЙ ЗЕМНОЙ** www.lanka.net www.lk

Что ни название, то воспоми-Плиня из далекого детства и впечатления от прочитанных кини о путешествиях и приключениях. Цейлон, прекрасный острои Ланка. А знасте ли вы, что великий фантаст Артур Чарльз Кларк уже много лет общает на этом благословенном небольшом кусочке земли в Индийском окезне?

#### **ПУТЕШЕСТВИЕ В ТИБЕТ** www.schneuwly.com

Отчет одного путешествениика, прошедшего дорогами страны буддистеких храмов, хранящих эзотерические секреты

#### НИДНЯ

#### Официальная Индия www.tourindia.com

Откройте для себя красоты сказочной страны на юге самого большого в мире континента. Сайт создан при активном участии правительственных структур, поэтому неудивительно, что он наполнен столь солидной по объему информацией (от национального гимна до фотогалереи).

#### Проект Кибер Ассам www.assam.org

Действительно очень полезный Web-проект. Ассам - это не только известная марка индийского чая, но и край прекрасных цветов. Приготовьтесь к неожиданностям, и чтобы в реальном мире устоять под лавиной новых впечатлений, познакомьтесь с ними заранее.

древней мудрости, с рюкзаком, подным фотопленки, Результаты в инде путеного дневинка и кучи фотоснияков - налицо. Я очень Затерявшаяся среди Гималаев и сомневаюсь, что в связи с особым положением Тибета в рамках пынешнего Китая вам удастся туда пронцкиуть, поэтому остается только лишь падеяться па виртуальное путешествие.

#### ТАНЛАНД: ПОЛНАЯ НАРТИНА www.nectec.or.th

Уже трое из моих знакомых похвастались, что провели свой



отпуск в Танланде, чем были чрезнычайно допольны, причем рекомендовали останавливаться не в гостинице, а в небольших буштяло и непосредственной близости от пляжей. Переходя по ссылкам, хранящимся на этом сайте, вы получите исчернывающие ответы на все свои вопросы об этой стряне и се особенностях.

### япоиия

jin.jcic.or.jp

Интерактивный атлас и впечатляющий виртуальный тур по стране сакуры, гейш, самураев, Фудзиямы и высоких технологий.

#### ІЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРНКА

#### БАГАМЫ ОИЛАЙИ www.thebahamas.com

Следуя старой карибской традиции, все начинается сравнительно медленно, но потом «раскручивается» с сумасиедшей скоростью. Такие ощущения возникают у посетителей этого сайта, полного полезных сведений для туристов и оформленного в тропическом стиле,

#### Я ВСЕГДА ДУМАЛ О БЕРМУДАХ www.dreamingofbermuda.bm

Нет, лично я о Бермудах инкогда не думал. Просто создатели сайта нашли столь пафосные слова для его назнання, Зайдя на

сайт, я поднвился тому, сколько информации «упаковано» на его титульной странице, Ничего ис скажень, болес полного и глубокого туристского ресурса о Бермудах просто не существует. И при всем при том путешествне по сайту оказывается неутомительным, так как сопровождается дегкими запоминающимися мелодиями в етиле «реггей», что, конечно, симнатично, однако загрузка при этом несколько притормаживается.

#### КУБИНСКИЕ АССОЦИАЦИИ www.cuba.tc

Кубл – сп. янки – по! Барбудос, гаванские сигары, один из последних бастнонов коммунизма, раскачивающиеся верхушки пальм, чудссные пляжи на побережье того самого моря, где боролся с отромной рыбиной хемингуэсвский старик, - вот яссоциативный ряд, который у меня возникает, когда я слышу слово «Куба». В эстетическом плане сайт ие вызывает инкаких эмоннії и восприннялается как простой шлюз к глубинам туристской индустрии острова, который до того, как бородятые

любленным местом отдыха богатых американцев.

#### ATHICKAR AMEPIKA

#### ТУР ПО АРГЕИТИИЕ www.argentour.com

«Под зпойным небом Аргентины, где море теплое так сине, где женіцінны, как на картинс, танцуют все тангО!». Вперные я побывал и Аргентине (мысленпо, конечно), а точисе в Патагонии, расположенной на ее территории, переживая приключения, пынтавшие на долю детей капитана Гранта из романа Жюля Верна, Теперь нашим детям приходится все меньше и меньше включать поображение, потому что буквально все, от еведений о природе и климатических услошиях до фотографий, сделанных «на неведомых дорожках», становится доступным по Всемпрной Паутине,





# **БРАЗНЛЬСКОЕ HHФОРМБЮРО**www.brazilinfo.com/ index\_en.htm

Главный туристский Web-портал Бразілині с нутеводителем по местным отелям и турфирмам, солидной подборкой фотопилюстраций, специальным разделом о Национальных парках.

## **ПРОЛЕТАЕТ КОНДОР** www.peru-explorer.com

Если продолжать ассоциативные ряды, то Псру для меня прежде всего — высокогорья Анд, изумительно красивая и спетлая мелодия несли Саймона и Гарфанкла «El Condor Pasa», основанная на традиционных изродных изнелах местных индейских племен, и тайны высокой культуры инков. А тот факт, что на «обложке» сайта-путеводителя по Перу визитероп приветствует «национальное животное» лама, думаю, изс инсколько ис удивит.

#### EBPONA

#### НАЦНОНАЛЬНЫЙ ПУТЕВОДНТЕЛЬ ПО АВСТРНН www.abserv.co.at/abserv/ tourist

Австрийцы ужисно гордятся тем, что их страна находится в самом «сердце Европы», и не за-

бынают напоминать об этом на сайтах для туристов, в том числе и на данном. Независимо от того, решили ли вы выбрать Австрию как место для проведения очередного отпуска пли просто попали в эту страну на нару дней по служебной необходимости, впечатлений хватит на год вперед. Зальцбург, родина всликого Моцарта и поющей семын Трамп из блестящего мюзикла «Звуки музыки». Инсбрук - столица двух зимних Олимпиад. Ну и, конечно, осепенная звуками штраусовских вальсов Вена.

# **ЧЕХИЯ. ПРАГА**www.webguideprague.com www.a-zprague.cz

Это был первый по-настоящему европейский город, который я увидел в своей жизни и плюбился в него сразу, окончательно и бесповоротно. Уверен, что я не одинок в своем нежном отношении к чешской столице.

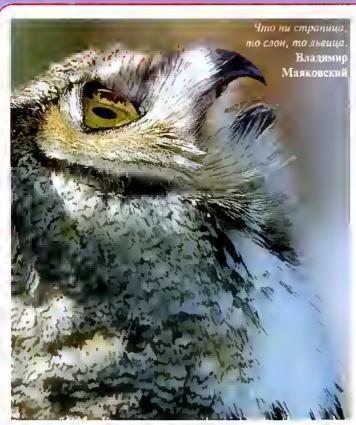
## **3ТО ЛОНДОН** www.thisislondon.com

Сайтов о Лондоне существует ведикое множество. Я о них уже рассказывал в «Домашнем ПК», №1-2, 2001, Ресурс, отобранный для нынешнего обзора, создан и поддерживается редакцией газеты «Evening Standard». Он •не страдает» набыточностью информации, а руководствуется принципом «разумной доститочности». Ответы на вопросы о театральных и кинопремьерах, размещении достойных предприятий общественного интания или Экскурсиях по памятным местам, связанным с королевской семьей, лежат на расстоянии, как говорится, одного «клика».

#### ...A 3TO ПАРИЖ www.paris-anglo.com

Помня о том, что среди наших читателей процент владеющих французским языком сущестненно меньше, чем английским, для представлення города влюбленных на Сенс я выбрал именно этот сайт. Кроме истинно парижекого контента, на его страничких присутствует и информация о других интересных для туристов достопримечательностях Франции.





# Дикая природа

Александр Птица

Не спорю, турпоездии, о иоторых столь подробио было рассиззано на соседини страничивх, приносят лавину незабываемын ощущений, переживаиий и впечатлений. А если чеповену страсть иви хочется полюбоввться ирасотами диной природы, заглянуть в дебри заповединнов и национальных париов, поближе познаномиться с жизнью животнын на воле, а финансов нв вояж в зизотичесние страны явио не хватает? Вынод тольно один - виртуапьное путешествие. Уверяю вас, бороздя просторы Сети, вы не раз остолбенеете от удивпения, иатинувшись ив унинапьные вещи, вряд ли доступиые ревльным туриствм. Увы, руссиоязычный ресурсов о «диной природе» не таи уж миого, посему придется в основном довольствоввться зврубежиыми.

## львиная страничка richalkin.lgg.ru/lionsall

Некто Рычалкин живет и действует в Сети соотпетственно своей, видимо, вымышленной фамилии. Домашние кошки его питересуют постольку-поскольку. Вот дикие, крупные, рычащие - это совсем другое дело. И хотя «Львішая страничка» в планс дизайна сделана на уровне второй четверти первого класса, информация, представленная на ней, вполне достоверна, пбо базпруется на классикс вроде кинг Джой Адамсон (поминте удивительную «Рожденная свободной»?). А голос рычащего льва хоть бери и сразу вставляй в звуковую схему Windows.

#### СТРАНИЦЫ О СЛОНАХ www.jumbo-co.newmail.ru www.kulichki.com/elephant

Говорят, что «Россия – родина слонов». Более того, искоторые считают, что «пидийские слоны — это потомки русских боевых мамонтов, только измельчавшие и облысевшие». Иачест самих серых гигантов не уверен, по слоновы странички в РуНсте все же имеются и далско не в единственном экзсмилярс. Куличкинский же сайт и вовсе назвал себя громким имснем «Фонд защиты слонов». Хотелось бы, чтобы кто-то подумал, как людей защитить, а тут слоны, Хотя, кто его знает...

#### КНТЫ И ДЕЛЬФННЫ gekla.chat.ru cetaceaphoto.boom.ru

«Высокий интеллект» дсльфинов и других китообразных уже много лет отпосится к излюбленным темам научно-популярных журналов, Не забывают этих дружелюбных морских млекопитающих и кинематографисты, Миллионы зрителей



#### животный мир австралии

#### www.koala.net home.mira.net/~areadman/

Выкрутасы и «извращения», которые природа позволяет себе в Австралии, всегда оставались большой загадкой для меня - яйцекладущие и сумчатые, культовая птица смеющаяся кукабарра, наконец, очаровательные, но совершенно несуразные на вид «медвежата» коала. Сайт принадлежит парку Lone Pine Koal Sanctuary, являющемуся своеобразным зоосадом, но с «высокой степенью свободы» для его обитателей. Как вы смотрите на то, чтобы приласкать забавного коалу, собственноручно покормить кенгуру или увидеть живьем зверя под названием «вомбат». Парк гордится тем, что его постоянно посещают знаменитости.

Право, очень забавно смотрятся на одной и той же страничке фотографии Папы Римского и Джанет Джексон с коалами на руках.

Второй из указанных сайтов, судя по тексту на его заглавной странице, поддерживается собакой по имени Sassy. Тем не менее все «ладно скроено и крепко сшито», и, по моему, практически все представители уникальной австралийской фауны удостоились «персональных страничек» на нем





Почувствуйте

omnibook 500

# собственное превосходство

F2165A Intel® Pentium® III processor 600МГц (технология SpeedStep), память 128Мб, диск 10Гб, стереазвук, встраеиный мадем 56к, видеа: 2хАGР каитраллер с 8Мб видеопомяти, оппоротное ускорение MPEG-2, цветноя 12.1" TFT мотрицо с поддержхой росширения 1024x768x16 мли. цветов (ХСА), вес 1.7 кг (ноутбук) и 900 г (база расширения), розмер: 22.1x28x2.5 см, CD-ROM (мажиа дабавить DVD, CD-RW) в базе расширения, русифицированиоя аперационная система и кловиотура, праграмма аппаратнай настрайки для праведения презентоций,

2899 y.e.\*





hp рекомендует Windows® 2000 Professional для Вашего бизнесо.

ЧТОБЫ КУЛИТЬ НЕМЕДЛЕННО ИЛИ ПОЛУЧИТЬ ЛЮБУЮ ИНТЕРЕСУЮЩУЮ ВАС ИНФОРМАЦИЮ, ОБРАТИТЕСЬ К ЛЮБОМУ ИЗ ДЕЛОВЫХ ПАРТНЕРОВ НР ИЛИ ЗВОНИТЕ

дистрибыюторы: ERC; (044) 238-6393; Квазар-Микро: (044) 239-9988.

ПАРТНЕРЫ; DajoLux; (044) 249-6303; S&T Soft-Tronik; (044) 235-4355; ООО Микродото: (048) 728-7311; Уписс: (044) 294-4067; Спецвузовтомотико: Харькав (0572) 19-1505, Днепрапетравск (0562) 47-8919, Запорожьв (0612) 13-3443, Лугонск (0642) 54-0388, Сумы (0542) 31-1303

АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ: BMS Сервис: (044) 560-3861; ERC: (044) 212-5031; S&T Soft-Tranik: (044) 462-0908.

АВТОРИЗОВАННЫЙ ПОСТАВЩИК СЕРВИСНЫХ ЗАПЧАСТЕЙ: НПФ VD MAIS: (044) 227-1389

www.hpinvent.com.ua

🖈 - укозоно средняя цена у партнерав hp. За точными дониыми обращойтесь к ближойшему к Вам партнеру hp. hp не несет ответственности зо вазмажнае изменение цены у портнера. © Hewlett-Pockord 2001, логотип Intel® Inside и Pentium® являются зорегистрировонными товорными зиакоми, а Celeran® — товорным зиаком Корпороции Intel®. Все прочие иозвония используются в целях информации и могут являться товарными зиаками соответственно других влодельцев. Фотографии продухтов могут не всегдо соответствовоть онисониям.

### NATIONAL GEOGRAPHIC WILDWORLD



#### www.nationalgeographic.com/ wildworld/

Представлять журнал «National Geographic» нет смысла, ибо о нем, как мне кажется, наслышаны все. По-моему, по занимательности публикаций и качеству полиграфического исполнения конкурентов у него просто-напросто нет. Высокий класс авторов и фотохудожников ПРИРОДА НА БИ-БИ-СИ www.bbc.co.uk/nature/

Глубоко ошиблются тс. кто считает, что Британская Радновещательная Корпорация занимается исключительно политикой. Ее радно- и телепрограммы о природе пользуются успехом не только дома, но и активно закупаются зарубежными компаниями. Я бы сказал, что Web-сайт ВВС Опline-Nature является удачным дополнением к эфприым просктам, поскольку использует те сетевые «пюансы», которые недоступны телезрителям и радиослушателям.

ин кинозвезд или топ-моделей. Куда приятисе любоваться жипотисными закатами, я потом давать отдохновение глазу, взиряя на потрясающие расцистки тропических рыбок или гигантских бабочек. А в несомненные хиты я бы злинсал изумительный аквариум с рыбками, псполненными в честном 3D (www.fisb-byte.com).

#### **ПРИРОДА НА WEBSHOTS** community. webshots.com/topics/65/ 100265 views 0.htm

Я уже как-то упоминал о растушем день ото дня сообществс фотографов-любителей, базпрующемся на Webshots.com (этот сериис иходит в изпестное семейство Ехейе). Природа здесь, бесспорно, припадлежит к числу излюбленных тем. Шутка ли сказать, одинх только фото с закатами выставлено более 33 тыс. Вывод один - камсру в руки, рюкзак – на плечи, а документальные подтверждения выхода на природу - ил соотвстствующий сервер.



**Animal Pictures Archive** www.best5.net/animal Лучшие фотосайты о природе www.topphoto.ru/ index.shtml?ratina=3 Когда солице стремится к горизонту www.maksim.de/zakati Фотоархив «Экофото» fadr.msu.ru/ecophoto/ Гризли на воле www.grizzlyjhphoto.com Великие канадские экоприключения www.thelon.com Informative Animal Page www.123spot.com Фотоальбом «Четыре времени года» four-seasons.chat.ru О диких созданиях www.wildlite-creations.com Зверииая «искалка» www.wildlifetracker.com Фотографы-натуралисты www.naturephotographers.net Охотинки с камерами

#### **НАБЛЮДАТЕЛИ** www.wildlifewatcher.com

www.camerahunter.com

www.hedgehogs.gp.ru

Ежики

На входе видим грозное предупреждение: «Единственный сайт, все авторы которого лично побывали в тех местах, о которых рассказывают», Посетителей сайта пастойчиво приглашают присоединиться к сообществу «наблюдателей за дикой природой си делиться результатами своих изысканий с остальными юными и пожилыин патуралистами. В содержаини сайта скволит янное перавподущие его создателей к таким видам живности, как косули, орань, меднеди и волки.



сопереживали героям телесериала «Флиппер» или кинофильмов о касатке Вилли. Но если быть честным до конца, анторы сайта солидарны с Жаком Майолем, сказавшим, что «лучшим способом выразить дельфинам нашу благодарность было бы оставить их в покос. Во многом они, бесспорио, превзодили нас хотя бы ужс потому, что им от нас шичего не пужно».

#### ПРИРОДА НА ТВОЕМ РАБОЧЕМ СТОЛЕ

www.fabuloussavers.com/ wplaces.shtml www.themeworld.com/walls/ nature 1. shtml shareware.about.com/cs/ animalwallpaper

Начинаю кампанию за изгнание с десктолов наших персопальных компьютеров обоев п скринсейнерон с изображения-



#### PERKHE # HC4E3A10LLHE MMROTHLIE POCCHIF



#### nature.ok.ru

Все мои польтки найти нечто подобное в УаНете закончились полнейшим крахом, посему обращаю ваше драгоценное внимание на эту своеобразную онлайновую «Красную книгу России». Сайт выполнен с здаким налетом академизма, что неудивительно, ибо его создали и поддерживают сотрудники Экологического центра при МГУ им, Ломоносова,

#### ПРИРОДА В РАБОТАХ ФОТОХУЛОЖНИКОВ www.photoartofnature.com

По этой коллекции настоящих естественных шедевров можно гулять часами, не переставая восхищаться красотой и разнообразием животного мира нашего небольшого голубого шарика. Попробуйте сами хотя бы грубо прикинуть, сколько времени понадобится для просмотра более 11 тыс. высохокачественных фотографий.



# Гармония музыки, танца и слова

Ирина Вигор

Визитной карточной многкх известнык городов часто является здание оперного театра, в нотором музыка, слово, антерское мастерство, изобразительное испусство и хореография становятся единым целым.

стоки оперного искусства находятся в древней Греmm (www.georama.gr/eng/ bistory/02.btml), где театр запимал особое место в жизни каждого гражданина. Античный снектакль пачинался с пролога, когда хор еще не вышел на орхестру (круглая центральная чаеть античного театра), протагонист (первый из трех участинков древнегреческой тратедии) екрывался за сценой, а у фимеалы (жертвенник в центре орхестры) уже находилась фигура корифея (предводитель хора). Это он, обращаясь к многотысячному амфитеатру, рассказывал миф, положен-

ный в основу тратедии. Потом, \* TEATRO ALLA SCALA распевая гимпы, в плавных . движениях выходил хор. зз · homepage.htm ним актер, и разворачивалось действие.

Но жанр, являющийся предметом нашего разгонора, возник , текторы, стремясь как можно несколько позже (lucia.stan- · полнее удовлетворить занросы ford\_vdu/opera/operas.biml). Ита своих соотсчественников – стральянские композиторы эпохи - стных ценителей музыки, стави-Возрождения мечтали «ожи» ли перед собой задачу создать вить греческую драму и пола зал, приспособленный прежде ных инструментов. В то время с экспансиные по натуре итальянкульминацией которой буд<mark>ет -</mark> друг с другом и даже напевали ария, вокальный дуэт или трио, 🕺 любимые арии. Так и возник 📗



# www.teatroallascala.org/eng/

Театр «Ла Скала» в Милане - один из центров мировой опер- ной культуры. Итальянские архигали, что она должна исполнять - свесто к слушанню оперы. При ся в сопровождении музыкаль ; этом учитывался и менталитет; они и не знали, что изобрели і цы часто вскакивали со своих новый вид искусства — оперу. І мест, выходили, разговаривали

птальянский тип театра - с глубокими и совершенно изолированными ложами, без общих обширных фойс, так как каждая семья после представления переходила в салон и там обсуждала увиденнос. Но самое главное достопиство «Ла Скала» - его блестящие акустические качества,

#### КАЛЕЙДОСКОП ССЫЛОК www.operalinks.com

Каталог содержит огромное количество интересных ссылок история, лучине певцы, новости, события. Web-сайт окажется подезным и авторам собственных ресурсов на подобную тематику, так как сюда можно добавить ад-



#### ВЕИСКАЯ ОПЕРА

#### www.austria-tourism.at/ kultur/ws-wv

Вена - город великих композиторов. Здесь жили и работали Гайдн и Моцарт, Бетховен и Шуберт, Брамс и Штраус, Малер и Шенберг, Тут берут свое начало многие направления западноевропейской музыки последних столетий. В австрийской столице родились венский вальс и венская оперетта, символом которых етало имя Иоганна Штрауса.

Гордость Вены - ее опера, созданная еще в середине XVII

века, задолго до построения здания театра. Оперные представления при императорском дворе почти никогда не прекращались, капелла Габсбургов славилась выдающимися вокалистами-виртуозами, а оркестр по своей численности и мастерству мог послорить со знаменитым музыкальным коллективом Парижской оперы.

25 мая 1869 г. состоялось тоожественное открытие оперного театра в Вене представлением «Дон Жуана» Моцарта.

www.gmn.com
Биографии композиторов, музыка в формате Real Audio
www.operaonline.com
Путешествие в искусство. Опер-

ное турне www.operajourneys.com

Подборка лекций, посвященных оперному искусству classicalmusic.about.com Классическая музыка www.mhrcc.org/

mozart/mozopera. html
Либретто к произведениям Моцарта, звуковые фрагменты, книги
www.eno.org

Английская национальная опера www.royaloperahouse.org.uk Лондонская королевская опера www.metopera.org/home.html «Метрополитен-Опера», ведущий оперный театр США www.teatrwielki.pl

www.teatrwielki.pl Большой театр в Варшаве belshoi.ru

Государственный академический Большой театр (Москва) www.mariinsky.spb.ru

Мариинский театр (Санкт-Петербург)
www.mmv.cityline.ru/
p/mariinka

Клуб любителей Мариинского театра oblast.narod.ru

Все об оперном искусстве

рес своей странички в соответствующую категорию (басы, баритоны, концерты, композиторы, дирижеры, пианисты, журналы, музыкальные школы и т. д.).

## **NEBOBCKAR OTEPA**opera.compclub.lviv.ua

Величественное здание, мраморная лестинца, изысканный интерьер, аллегорические скульптуры, живописные полотна, роскошная люстра, зеркала, зрительный зал, по форме напоминающий лиру, – все это Львовский государственный академический театр оперы и балета им. И. Франко. Сегодия ему 100 лет, а ко дию рождения принято дарить подарки. И вот 25 мая 1999 г. был открыт официальный Web-сайт. Кстати, подарок получился на славу, а впрочем – взгляните сями.

#### ОДЕССКАЯ ОПЕРА

#### www.opera-ballet.tm.odessa.ua

Уже который год продолжается вялотекущая реставрация прекрасного здания Одесского государственного академического театра оперы и балета. Оня требует немалых средств, а на пскусство, как известно, в нашей стране денег не хватает. Но предприничивые одесситы, похоже, смогут выкрутиться. В данный момент идет укрепление фундаментя, который будет оппряться на 1800 свай. Стопмость каждой из иих составляет \$1000. Любому желающему предоставляется уникальная возможность виссти свою лепту в реконструкцию театра. Опдатив стоимость одной или нескольких свай, вы получите именной сертификат с представлением плана здания и указанием места их установки, а ваше имя павечно останется в Книге меценатов театров.

#### TIEBELL TIPOCTOPOB H CTHXHH www.vic.spb.ru/rk/rus/ narkr.htm

Вдали от столичного шума среди псковских лесов затерялись две усадьбы Любенск и Вечаша, где сегодня находится музей за-

#### **OPERA NATIONAL DE PARIS**



поведник И. А. Римского Корсакова, автора 15 опер. среди которых известные многим «Майския ночь», «Царская невеста», «Золотой негушок», «Спегурочка», «Сказание о невидимом градо Китеже..», «Садко».

Кстати, морские темы прокодят сквозь вес творчество великого композитора возможно потому, что родители мечтали о том, что сын станет моряком, и отдали его в Петербургский Морской кадетский корпус. Во время плавания на клипере «Алмаз» Инколай Андресвич повидал суровые северные моря, тропический океаи, экзотическую красоту Бразилии, которые, похоже, произвели на него незабываемые впечатления.

#### www.opera-de-paris.fr

Здание, построенное в 1861-1875 гг. Шарлем Гарнье, является апогеем развития французской театральной архитектуры. Ни в одном театре мира удобства публики не были учтены в такой степени, как здесь. Фойе «Гранд-Опера» по своему великолепию практически по сей день не имеет себе равных; сцена самая большая на те времена в Европе. Общительность характера, свойственная французам, послужила поводом для реконструкции холодного типа итальянского зала со спрятанными в ложах зрителями: балконы стали максимально открытыми, отделенными невысокими, часто ажурными перегородками, что давало возможность зрителям хорошо видеть друг друга, обоаревать туалеты, находить знакомых в зале.

#### СЛАВА И ТРАГЕДИЯ www.giuseppeverdi.it/homeing/index.htm

«В музыке, как в любви, падо быть искрепины», - полагал Джузеппе Верди, автор 26 опер, которые сегодня не сходят со сцен знаменитейших театров мира. «Набукко», «Ломбардцы в первом крестовом походе», «Эрпани», «Макбет», «Риголетто», «Трубадур», «Травната», «Бал-маскарад», «Дон-Карлос», «Анда»... Далее - 16 лет молчания, жизненная трягедия, понек, переосмысление ценностей. После чего – не менее гениальная опера - Отелло». А в конце жизни - завещание маэстро: необходимо было уничтожить все его музыкальное наследне, которое он сам не успел сжечь. К счястью, этого не произошло.

Название	URL житы за 30 ди	
I Bigmir nel - Портал	www.bigmir.net	210396
Українська ПРАВДА · Аналітична Інтарнет видання	www.pravda.com.ua	112825
В Корреспондент.пет Украилская сеть новостей	www.korrespondenl.net	
Атас - Сарвер развлачаний	atas.avanport.com	B249
<ol> <li>АJоb - Украинский сервер трудоустройства</li> </ol>	job.avanperf.com	7379
<ul> <li>GALA знахомства · Популярный сайт знакомств</li> </ul>	www.galalova.com	6644
7. УкроАська - Украинский клуб пользователей ICQ	ieq.avanpert.com	5680
3 Украинский файловый архив	uta.com.ua	5098
UKRJÖB.NET	www.ukrjob.nat	4691
IO ITC Online - Все об IT-технологиях в Украине	ile-ua.com	4636
1 Хохма Развлакательный сервер	www.hohma.com.ua	4303
12 Yar Bizarra	bizarra.kiev.ua	3887
13 GoMail.com.ua - Бесплатный в тай	www.gomail.com.ua	3687
14 ДИНАМО КИЕВ от Шурика	www.dynamo.kiev.ua	3306
15 Укр. пат ISP	www.ukr.net	3276
16 INGIn - Финансовые Новости	www.ingln.com.ua	26799
17 Зеркало Недели	www.zerkalo-nedefi.com	
8 PODROBNOSTI.com.ua / повости, архив. чат, погода	www.podrobnostr.com.ua	
19 IZONE - Бесплатный софт	www.izcity.com	2507
20 Rabota.com.ua - Украинский сервер работы	rabola.com.ua	24742

TOP 20 сайтов UAnet по денным TopPING (www.topping.com.ua)			
Название	URL XKTH 38	30 дией	
<ol> <li>Українська ПРАВДА - Аналітичне Іптернат-видання</li> </ol>	www.pravda.com.ua	526283	
<ol> <li>Атас · Сервер развлечений</li> </ol>	atas.avanport.com	386735	
3 АЈоб Украинский сарвер трудоустройства	job.avanport.com	367667	
4 Украинский портал	uaportal.com	343985	
5 Yar Bizarre	bizacie.kiev.ua	264745	
6 Ykp.net - ISP	www.ukr.nel	262590	
7. Лига - Информациоливи бизнес-портал	www.liga.kiev.ua	261489	
8 УкроАська - Украинский клуб пользователей ICQ	icq.avanport.com	234912	
9 Гала чат	www.galachat.com	223382	
10 ITC Online - Все об IT-техпологиях в Украине	ilc-ua.com	211221	
11 GALA знакомства - Популярный сайт зпакомств	www.galalove.com	207695	
12 Украинский файловый аркив	ula com.ua	204593	
13 FREEMAIL @ UKR.NET	Ireemail.ukr.net	157407	
14 ASearch · Украинская поисковая систама	search.avanport.com	154214	
15 Хохма Развлекательный сарвер	www.hohma.cem.ua	153800	
16 ДИНАМО КИЕВ от Шурика	www.dynamo.kiev.ua	144676	
17 Rabota.com.ua - Украинский сервер работы	rabota.com.ua	140751	
18 ТорРING · Портал, Ректинг	www.topping.com.ua	133651	
19 PODROBNOSTI.com.ua / новости, архив, чат, погода			
20 Галанет - Портал	www.gala.nat	125962	



#### Технология интеллектуального сканирования автоматически обеспечивает великолепные результаты

Новые цветные сконеры **hp** за считанные минуты автоматически оптимизируют отсканировонный текст, рисунки и фотогрофии. Они настолько легки в использовании, что теперь Вы можете, не отвлекоясь, полностью сосредаточиться на своем творчестве.



hp sconjet 2200c

редактор. Разрешение: оппоротное - 9600dpi. 600x1200dpi, 9600dpi.

hp scanjet 4300c

Лучший выбор для начиноющих Универсольный сконер для до Потрясоющоя новинко для офисов, пользователей, которые ищут опти- мошнего пользователя, которому где требуется быстрое сконировомольное соотношение цены и коче- нужны росширенные возможности, ние любых оригиналов с професства. Способен выполнять широкий Обладоет улучшенными функ- сионольным кочеством. В арсеноле спектр зодоч, включоя сконирово циями копирования. Прогроммо – информоционный дисплей, возние трехмерных предметов и книг в hp precisionscon LTX содержит мощ можность робототь в сети, возможпереплете. Постовляемое в ком ные инструменты для роботы с ность гибкого подключения через плекте ПО включоет систему роспо изображением. Розрешение: оппо USB (стондортно) либо SCSI интерзновония символов и грофический ротное 600x1200dpi, улучшенное фейс (опционольно). Розрешение:

hp sconjet 7400c

оппоратнае 2400dpi, улучшенное – неогрониченное.

Сертифицировонные портнеры hp: ERC: (044) 212-52-15; Квозор-Микро (044) 239-99-88, ICS Укроино: (044) 247-39-00, АМИ: (062) 334-22-22; Технико: (062) 385-82-50, Ceptraphaphaphane Holdings 18, 1944 224-40-33, ProNet (044) 295-16-17; RQt; 1944 227-21-44, UIYSSES; (044) 295-32-00; UIYS Systems; (044) 513-91-34, ACT [рул Украина; [944] 461-98-50, В.М. (044] 290-09-10, Диавест. (044) 440-90-77; Интер-Вест. (062) 335-77-45, Ланжерон. [044] 253-88-89, Мостер-В- (044) 241-84-00; МКС- (044) 416-11-81, (0572) 149-520, (0622) 929-303, (0642) 501-402, (0629) 337-589, МУК. (044) 490-51-71; Навигатор: (044) 241-94-94, Н-БИС | 0482) 28-70-90. Нафком [044] 224-15-65: Софт-Плюс. |044] 252-76-78, Спацаузовтомотико (0572) 191-505, (0612) 133-443, (0562) 478-919, (0642) 540-388; Стерпинг Груп (0612) 62-81-13. Стилус: (Ф44) 271-30-45; ТиД [Ф482] 346-723, Пивдень (Ф612] 62-35-11

Авторизовонные сервисные центры hp: ВМS Сервис: |044| 560-38-61, (0512) 374-673; ERC; |044| 212-50-31, S&T Soft-Tronk: (044) 235-43-55

Авторизаванный постовщия сервисных залчостей: НПФ V0 MAIS (044) 227-13-89

Сервисные центры компонии ERC: Д.Комп Лтд. (0562) 78-26-51, Интер-Вест. (062) 335-23-47; МКС: (0572) 28-21-94, Н-БИС Лтд.: (0482) 28-70-70,

Спецвузовтамотика, (0572) 12-17-17; Техноекс: (0322) 97-19-12

Телефонная линия технической поддержви hp: |044| 490-35-20

Web site: www.hpinvenl.com.ua

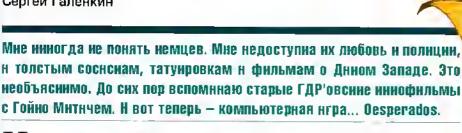


# Быстрый и мертвый

Сергей Галенкин

Все вокруг такие амигос, все вокруг сплошные мучачос...

«Запрещенные барабанщики»



сточніком вдохновення для разработчиков, несомненно, послужили незабвенные Commandos, Помінте — шестерка бравых бойцов петребляла фашистов под чутким руководством пгрока. С присущей немцам скрупулезностью создатели Desperados, высунув от усердня языки, скоппровали Commandos практически один в один.

Действие шры происходит в штате Нью-Мексико на границе, правильно, с Мексикой. Так что приготовьтесь к колориту спагеттивестернов. Все бандитос говорят с исплиским акцентом, сдабривая речь испанскими же ругательствами. Отважные мучачос посят сомбреро и пончо, шьют текнлу и живут исключительно на ранчо. И еще опи грабят поезда.

#### ВЕЛИКОЛЕПНАЯ СЕМЕРКА

Наша команда, естественно, выдстястся. Теплая компания охотников за голонами комплектуется постепенно, но мере прохождения игры. Так что первые мнесни придется выполнять отнюдь не в нолном составс. После нахождения (и освобождения из лаш пеприятеля, а как же) очередного амигос следует обучающая мнесия, в которой мы подробно знакомимся с его возможностями.

А герои подобрались те еще: сорвиголова, бетлый негр – ипроманьяк, одноглазый врачхимик, карточный шулер и, по соиместительстиу, прекрасная леди, китайская девочка с обезьянкой и мексиканский бандит.

Несмотря на то что оружне и способности наших подопечных пвно срисопаны с Соттанов, имеется и ряд очень интересных повошедений: например Джон Купер может стрелять по трем целям одновременно. Сэм Вильяме любит подкладывать эмею на пути вражеских лошадей. Док запускает в небо воздушный шарик с отравленным газом и мет-

ким выстрелом сбивает его над головой инчего не подозревающего караульного. Кэйт О'Хара осленляет врагов зеркальцем и им же может поджечь бочку с порохом, заранее установленную Сэмом. Санчес способси зайти в переполненный бандитами салуи и вышвирнуть их одного за одним на мостовую. А если станет совсем горячо, можно лихо прыгнуть на лошадь с балкона и ускакать подальше,

#### НЕ СТРЕЛЯЙТЕ В ПНАННСТА

Пграть непероятно сложно, Пеобходимо координировать действия всей команды в



реальном времени — малейшая ошибка приводит к прошрышу. Для облегчения пашей участи авторы создали так называемые Quick Actions — некие макросы, которые можно записать заранее, а затем, нажав пробел, наслаждаться слаженной работой героев. Вещь действительно удобная и необходимая — пройти шру без Quick Actions практически нереально, будь вы даже Святославом Рихтером клавиатуры и Дэшинсом Фонгом мыши,

Першое премя меня чрезпычайно раздражада невозможность отдавать приказы героям в режиме паузы. Как оказалось, авторы очень хитро запрятали этот режим (нажмите левый Shift + F11 и впедите TIMELESS). С «умной» наузой играть становится пемного легче и не менее питереспо. Непонятно только, почему эта возможность не была включена по умолчанию.

Вопреки нашим представлениям о Диком Западе, в игре практически не придется стрелять. Любые попытки открыть огонь в городе жестоко пресекаются – на шум сбегается весь местный бомонд и быстро и болезнению фарманрует главных героев свищом. После пары

таких эпизодов начинаешь думать, Сразу становится ясно, что передвигаться лучше ползком и короткими перебежками, часовых снимать тихо и незаметно с помощью ножа, а особо рьяных гусанос трашить газом Дока. Тела, как обычно, прячем.

Убивать мирных жантелей нельзя — мы же героп. А то, что любой из инх с радостью заложит изс бандитам, зигоров не волнует. Поэтому тщательно скрываемся во закоулкам и в тени. А предателей оглущаем ударом кулака, исжно

связыщаем и оттаскиваем на чердак.

#### ЛИМОНАДИЫЙ ДЖО

Надо ли говорить, что нарисовано исе понемсцки тщательно, Небольшие городки посреди пустыни, плантации хлонки и пересохшие реки — все сделано вручную с потрясающия вкусом, В эту штру перишь. В ней живешь, Особую атмосферу в штре создает звук — актеры работают просто великоленио! Тихий и спокойный Джон, импульсивный Сэм, хмурый Док — это живые люди, а не нарисованные куклы. А как говорят наши соперники — великоленный испанский акцент, характерное произношение — чудо.

Видеоролики – предмет отдельной похвалы. Режиссура их потрясает – кажется, что в очередной раз смотриль «Леоне» пли «Золото Маккены». Операторская работа, как и вез игра, заслуживает «Перового Оскара» 2001». Помяните мое слово.



Разработчин Spellbound Издатоль Infogrames

Жанр тактическая стратегия-головоломка Web-caht www.desperados-game.com



- <u>® Волинолепные голоаоле</u>мки
- Жероший баланс нгры
- Антересные видеоролики
- Пронросная актерсноя работо
- 🙉 Высоноя сложность

# Непростая доля простого диктатора

Александр Птица

Выбранный президения обмену и возвранну не подлежени.

Fomenko.ru

Бузнае диас, мучачос и амигос, путанае и марьячис, бандидос и барбудос... Вам несназанно повезло, что проназнице-судьбе угодно было забросить вас на небольшой илочои земли посреди Карибсного моря, правителем иоторого волею провидения стал я — ваш ЕІ Presidente!

арод (особенно в сытых и благополучных странах) страсть как любит строительно-управленческие пгры. Примеров тому неликое множество, и в первую очередь паноминм о колоссальных тиражах разномастных SimCity и Rollercoaster Tycoon со всеми многочисленными дополненнями и расширениями. А если к традиционному плаппрованию пифраструктуры и менеджменту ресурсов добашить изрядную политическую «подкладку», то, по пдес, должно получиться печто еще более интересное. Собственно эту задачу поставили перед собой ребята из PopTop Software, порадовавшне пару лет назад отличным сиквелом легендарного мейеровского «Железнодорожного магната».

Движок, верой и правдой гонявший наровозики, был приведен и соответствие е требованнями сегоднящиего дня (ах, как красиво все смотрится в разрешении 1600 × × 1200) и наполнился повым, оригинальным содержанием.

Фидель Кастро, Аугусто Пиночет, Ева «Эшта» Пероп, Анастасно Сомоса, Мануэль Норьега, Альфредо Стреспер - что ни имя, то эпоха в повейшей истории Латинской Америки. Правда, большинству из них после падення была уготована несладкая участь. Разне только нестибаемый Фи-

дель до сих пор (уже более 40 лет) гнет свою линию, строя социализм на одном отдельно взятом острове в непосредственной близости от споего заклятого вряга в лице Соединенных Штатов.

Вот и у нас теперь благодаря пгроделам на РорТор появилась возможность примерить на себя фиделевскую поенную форму и

опыте, каково им, всем этим правящим датипосам, приходится.

А дело это, признаюсь, довольно хлопотнос, да и к тому же после прихода к пласти у вас, дорогой El Presidente, и подчинении лишь горстка «аборитенов» числом в несколько дееятков, несколько мелких ферм, парочка политико-администратинных и промышленных строений и единственные ворота для связи с висшним миром в виде пристани.

Мгновенно наваливается такая бездна проблем, что одним махом всего не решишь. Частенько приходится многим жертвовать для достижения «великой цели» процветания го-



сударства и высокого уровня благосостояния его жителей, не забывая и о своем секретном личном счете в одном из швейцарских банков,

С подобными пещами мы уже сталкивались В «СПМОВСКИХ» ИГРАХ, ПО, ПОЗВОЛЬТС, И ППХ П намека не было на столь сложную политическую обстановку, какая пронизывает Тгорісо буквально сверху доннзу.



мами и пуждами и даже прочитав его мысли), прямым приказаниям El Presidente ни один из иих не подчиняется, а поступает исключительно исходя из тех реалий, которые создал на острове этот самый El Presidente.

Да и к тому же местные жители любят «кучковаться», собпраясь в политические фракции. Любое действие (или бездействие) способно вызвать недовольство у определенной социально-политической группиронки,

Религнозики община требует постройки культовых зданий, «зеленые» возмущаются неоправданно больной вырубкой местных лесов и загрязнением окружающей среды, коммунисты апитируют за силаживание социальных различий и уравикловку заработной платы, пителлектуалам не правится положение дел в образовании и т. д., и т. п.

Учтите мировой опыт и намотайте на vc, что настоящий El Presidente прислушается к ропоту подчиненного народа и все равно сделает по-своему, ведь народ – это такая человеческая масеа, которая, еколько ин ублажай, остановиться в своих все возрастающих потребностях не сможет.

Наполеону (а он-то знал толк в управлении) принисывают изречение, отлично вписынающееся в контекст нашей шры: «Вождь подобен торгошу, вложившему свои средства в дело и ожидающему прибыди». Поэтому ключ к успехупсетэ предприятия – сбаланспрованность политико-экономических решений.

Venceremos! Мы победия!

#### TROPICO

Разваботчик PopTop Software

Издатель Gathering of Developers/Take 2

Локализация/издание в СНГ

«Логрус.Ру»/«1С«

Жанр политико-экономический симулятор Wob-caht www.liopico-game.com



- 🕮 Отличноо грофичесноо исполнение
- 🐵 Сочотанне логкого юмора
- с глубоно преработанной
- политико энономической моделью
- Пронрасноя музыкальноя дорожна
- Недостаточное ноличество сценариев Отсутствие редоктора карт и миссий



# Далека дорога моя...

Сергей Светличный

Здесь, в принципе, могло бы быть одио из двуи встуллений: либо размышления на тему, что российсние игры в последнее время становятся все лучше и лучше и уже начинают на равных ноинурировать с западными продунтами, либо же ноствльгичесние воспоминания о первой части игры — «Дальнобойщини. Путь и победе».

о поскольку первая тема (российские шгры как явление) уже заезжена допсльзя, а по поводу второй (с чего начинались «Дальнобойщики») я за давностью дет практически ничего сказать не могу, то дучше сразу перейти непосредствению к разбору игры,

Итак, «Дальнобойщики 2» - не простой симулятор грузовиков, а иская вариация на тему легендарной «Элити» - смесь автосима и экономического симулятора, где геймеру предоставлена полная свобода действня. Игровой мир подается «одинм куском», т. с. в виде одной докации, которая представляет собой достаточно общирную территорию (поездка от одного края карты до другого занимает минут двадцать-тридцать). На ней находится около полутора дссятков паселенных пунктов, соединенных друг с другом допольно разветвленной се-ТЬЮ «Хайвеев», - в каждом на этих городков пмеется база, готовая нагрузить первого попавшегося водителя грузом совершенно пеобходимых в соседнем городе товаров, 32 доставку которых там платят очень немалые деньги.

Обучение пачинлющего дальнобойщика выполнено довольно оригинально – по вступительном ролнке вям показывают, как водитель, перебравшийся в здешние места в надежде «зашнбить деньгу» (вы собственной персоной), подбрасывает в аэропорт своего коллегу, решившего податься в другие края, который в вводит его в курс дела: «Видниц, грузовик стоит? Продается по дешевке. Но я не советую здесь покупать – может битым оказаться или в угоне. А этот водила работу ищет. Если захочешь в деньги будут, сможешь напять, вдвосм дела всселее пойдут». И так далее. В общем, ненавязчиво в в то же время очень виформативно.

Собственно, на первых порах пгровой процесс пыслядит примерно так: «Берем побольше, везем подальне, пока едем - наслаждаемся окружнющим нейзажем». Полная спобода действий, о необходимости которой так долго говорили игроки, наконец наступила - вы сам себе хозяни и сами принимаете решевие, в каком городе и чем именно загружаться. По большому счету, можно вообще не выполнять заказы, а просто колесить по миру, пока хватает денег на бензин, - никаких проблем. Но поскольку деньги имеют нехорошее свойство рано или поздно заканчиваться, то со временем нгрок будет просто выпужден взяться за ум, т. е. за работу.

А работы здесь – непочатый край, В любом населенном пункте найдетея мясса самых разных товаров, которые крайне необходимо отвезти в сосединй город. Дианазон очень широк – от наты и до технических алмазов, причем все грузы обладают таким параметром, как «хрупкоеть», и если «раз-

бить» вату довольно проблематично, то, скажем, я́ица — запросто, поэтому в посздке придется учитывать, что именно вы везете, и если в кузове находятся какие-инбудь телевизоры, то полихачить, к сожалению, ис удастся — за разби-

тый товяр инкто платить не будет. Размер денежной премии зависит от целого ряда услоший; дальности перевозки, ценности и хрупкости груза, так что выбирайте сами — либо заработать исмного, по быстро, не обращая в дороге янимания на то, что творится в кузове, либо сорвать придичный куш, по зато долго и аккуратию вести машину, рискуя в любой момент нарваться на бандитов, которые захотят «войти в долю».

Через некоторое время, когда геймер поднакопит энную сумму денег, он сможет либо пересесть на новую, более мощную и вместительную мливниу, либо же перейти на ноную «ступень развития», превратившись из простого работяти во владельца компании по доставке грузов. Для этого необходимо наиять одного (для начала) водителя, который после этого начист работать на вас, принося дополнительный (и весьма немалый, издо сказать) доход. Кетати, именно таким образом можно выполнить единственную задачу, поставленную перед шроком в «Дальнобойщиках»: захватить контроль над рынком перевозок в регноне.

Однако несмотря на неплохо проработанную экономическую составляю-





пдую, «Дальнобойщики» — это прежде всего симулятор. Поэтому тот факт, что на исе грузовики были приобретены лицензии у их производителей, не может не радовать. В игре есть как российские, так и зарубежные машины, так что при желании можно прокатиться и на ЗИЛе, и на Mercedes-Benz.

Судить о реалистичности физической моделия, откровение говоря, не могу, поскольку за рулем грузовика сидеть не доводилось, однако ощущение управления тяжелой неповоротациой махиной игра дает, это честно. Кроме того, управлять в «Дальнобойщиках» с помощью руля оказышается гораздо удобисс, чем клавиатурой, а это лучше всех других доподов говорит как минимум о «неаркадности» игры.

Графика в «Дальнобойщиках» очень хорошая, хотя до приставки «супер» все-таки не дотягивает. Смена дня и почи, динамическое изменение погоды сделаны очень здорово. В то же время тянущийся вдоль всех дорог неизменный «забор» с нарисованным на нем непроходимым лесом местами слишком уж бросается и глаза и портит общую картину. В целом же, внешие «Дальнобойщики» выглядят на четверку с нлюсом.

Звук неплох, однако более ппчсго о нем сказать не могу. А вот музыку стопт упомя-путь отдельно – дело в том, что ее для пгры записала культовая в свое время рок-группа «Ария». И хоть я лично никогда не отпосился к поклонникам heavy metal, по в пгре музыка этой группы выглядит (точнее, звучит) настолько к месту, что выключить ее просто рука не поднимается.

Всс, на первый взгляд, замечательно, но русская игра не была бы русской, если бы в ней не было определенного количестиа разных недоработок, и «Дальнобойщики» здесь не исключение. К сожалению, с искусственным интеллектом (АІ) у противника наблюдаются большие проблемы. Приготопьтесь, сейчас я начну штру ругать.

Так, местный АІ проявляет чудеса хитростіннізворотлівостії, справедліню полагая, что в бизнесе все способы обойти конкурента являются честными. Машшы протин-





#### «ДАЛЬНОБОЙЩИКИ 2»

Paspaботчик SoftLab-NSK
Издатель «1С»
Жанр автосимулятор
Web сайт games 1c,1u/bt2.htm



- 🕲 Полная свобада действий
- Реалистичная фнаиха
- **© Симпатичная графика**
- 🍅 Отсутствие сижета
- Проблемы с искусственным интеллектом пративнина

ника временами категорически отказываются подчиняться законам физики, напрочь игнорируя такую вещь, как инерция, ухитряются разбить вам передние фары, въехив в грузовик сзади (а попутно - и сбросить вашу скорость до нуля), постоянно и без видимой причины перестранваются из первого ряда в третий и обратно (а когда и это не номогает - просто телепортируются на несколько метров вперед или в сторону), спокойно проезжают перекресток на красный свет на глазах у скучающей милиции (нри этом, если вы, находясь позади него на расстоянии буквально десяти мстров, ПОВТОРИТЕ ЭТОТ ПОСТУПОК, ТО НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬно окажетесь оштрафованным - проверено). И самое главное – это то, как в игре выполнена состязательная часть (учтите, что кроме вас, точно такой же груз в тот же пункт назначения везут как минимум тричетырс конкурента, причем размер познаграждения напрямую зависит от того, каким по счету вы, так сказать, доберетесь до финиша). У меня довольно часто повторялась одна и та же ситуация: приняв заказ на доставку груза и являясь изпачально единетвенным водителем на трассе с таким заданнем, через минуту, отъехав на пару километров от города, я ни с того ни с сего

оказывался вдруг трстым из трех, причем двос конкурентов ехали на расстоянии около километра впереди меня. Чтобы ин у кого не оставалось никаких сомпений насчет того, что их просто «поставили» на шоссе, приведу один пример. Одижды я, доставляя очередной груз, ехал трстым из шести, как идруг в двух-трех метрах передо мной (слава богу, хоть в соседнем ряду)... из воздуха буквально материализовался грузовик, и я сразу стал... правильно – четвертым из семи!

Да и к милиции у меня лично есть больише претепзии. Похоже, что ничем иным, кроме штрафов, милиционеры в игре себя не утруждают — меня, например, они ухитрились оштрафовать за превышение скорости как раз в тот момент, конда я... пытался оторваться от бандитского джила, расстреливавшего мой грузовик из всего бортового оружия. Нечего и говорить, что на бандитов доблестная милиция пикакого внимания не обратиля,

Как уже упоминалось выше, «Дальнобойщики» — это симулятор, поэтому пеудивительно, что машины в игре жгут бензии, разбиваются, вылетают в кювет и переворачнваются — а значит, шроку придется заправляться, заезжать на станцию техобелуживания, в крайнем случае — и вызывать полевую бригаду ремонтников, если дотянуть до службы автосервиса не удастся. Однако вызынает удивление тот факт, что, скажем, эта самая бригада сию секунду попадает в любой, самый удаленный уголок мира и в ту же самую секунду устраняет любые неполадки; что заправка или ремонт вдребезги разбитой машины также осуществляется игновенно - причем для выполнения этих процедур пгрок даже не обязан останавливаться, можно просто проехать на полной скорости через бензолаправку пли СТО. М-да, Михаэлю Шумахеру такое, пожалуй, только синтся оп-то, бедняга, вынужден ждать целых восемь с половиной секунд, пока ему сменят какие-то жалкие покрышки! Я, консчно, поинмаю, что если все сделать «как в жизни», то пирать в такой симулятор будет просто невозможно, по-вес-таки, как мне кажется, можно было найти лучший компромисс межлу реалистичностью и увлекательностью игрового процесса,

Если же не обращать внимания на перечисленные недостатки (честно говоря, через пару-тройку дней привыкаещь и перестаещь их замечать), то следует нризнать, что пгра получилась очень достойной и понравится самому широкому кругу пгроков, а не только поклонинкам автосимов.





#### TOP 10 HCP

- 1 Казаки
- 2 Fallout Tactics: Brotherhood of Steel
- 3 Counter Strike
- 4 Black & White
- Heroes of Might and Magic III + add ons

- 6 Serious Sam
- 7 C&C: Red Alert 2
- Протнаостояние ін
- 9 Дальнобойщини 2
- 10 Diable II

за основу взят онлайновый хит-парад ИгроWeek, проводимый на сайте ГаММаР (http://www.gammer.nev/igroweek.lstml)



А. Крупник. – СПб.: Питер, 2001. – 272 с., ил.



Современная Сеть объединяет более сотни миллионов компьютеров и к тому же очень быстро меняется и растет. Поэтому ориентация в таком информационном океане является очень пепростой задачей, ца суст специальных знаний и постоянного самообучения.

Данное пздание задумано как вводный курс в практику поиска информации в Internet. В нем простым и живым языком рассказано о самых понулярных понсковых системах, правилах составления запросов, раскрываются основы алгоритмов работы поисковых машии. В кише доступно объяснены неформальные особенности сортировки информации, пришципы рейтинговых оценок содержания сайтов и т. д.

Изложение не лишено некоторых недостатков. Многие на них – плоды чересчур рылюго стремления к живости наложения. Многословные объяснения не всегда являются методически наиболее удачными. В птоге текст нужно читать целиком и желательно подряд, беглый просмотр вряд ли даст результаты.

Главцая цель, преследуемая авторами, без сомнения, достигнута. Прочитав кингу, вы наверняка научитесь правильно работать с поисковыми сас кемами.

#### <del>FREEHAND 9:</del> УЧЕБНЫЙ КУРС.

Т. Панкратова. – СПб: Питер. **2001**. – **448** с., ил.



Кинга посвящена новой версии программы для работы с векторной графикой Масгоmedia FreeHand 9, которая отличается возможностями создания Web-графики и антизации, раучися пависитерументами для работы с перспективой и т. д.

Рассматриваемая книга представляет собой учебное пособие с множеством упражнений, пллюстрирующих основные приемы работы с FreeHand 9. Помимо чисто практических сведений о программе, приводится исобходимый минимум теоретической информации о компьютерной графике. Материал изложен последовательно - от простого к сложному, от менее подробных инструкций к более детализированным, В конце глав подводятся штоги обучения, еще раз акцентируются изученные основные понятия и нашыки.

Создается ощущение некоторой перегруженности книги материаламн по работе с текстом в ущерб, например, вопросам практической работы с цветом.

В целом же следует отметить, что книга принадлежит к лучшим представителям серии «Учебный курс» и вполие соответствует концепции серии, предназначенной пистио для освоения новых программных продуктов.

#### ЖИТРОСТИ WINDOWS 98 ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛОО.

Д. Карп. – СПб.: Питер, 2001. – 416 с., ил.



O'REILLY'

GENTIEP

JANUATER

Эта кинга предназначена не только для того, чтобы читатель получил представление об особенностях операционной системы Windows 98 и научился ею пользоваться, по и с помощью изложенных рекомендаций смог самостоятельно решать проблемы, возникающие по ходу работы.

В книге приведены советы по настройке интерфейса, устранешию ценсправностей системы и конфликтов оборудования, повышению производительности Windows, Подробно описаны системный реестр и программа его редактирования.

Отдельная глава посвящена протоколам передачи данных и устранению неполадок при работе в локальных сстях и Internet. Даны основы программирования с помощью Windows Scripting Host и пакетных файлов DOS для создания сценарией.

Концепция построения книпи — «никаких проблем!» — реализована в форме учебникасправочника, Материал распределен по 9 темам, при этом в каждой теме рассматриваются эффективные и зачастую оригинальные решения определенной проблемы.

Следует также отметить, что книга написана в увлекательной форме простым и понятным языком. Это позволяет рекомендовать ее как опытным, так и изчинающим пользователям.

#### NHTEPHET-MACA3NH



## WWW.BAMBOOK.COM КНИГИ АУДИО ВИДЕО ИГРЫ ИГРУШКИ

КУРЬЕРСКАЯ ДОСТАВКА В ЛЮБУЮ ТОЧКУ УКРАИНЫ И МИРА.

> Прием заказов по телефону (О44) 254-34-68

Для обсуждения вопросов, поднимаемых в рубрике F1, открыт онлайновый форум на сайте: крыт оплакновый форум на саите ————————— Это позво-лит не только более оперативно получать ответы, но и обмениваться опытом с другими пользователями ПК в «прямом эфире». В то же время редакция по-прежнему ждет ваших электронных писем на у <sup>™</sup>е чатійт, а бумажных — по почтовому адресу «Издательского Дома ГТС»,

8 моем компьютере установлена оперативная память объемом 64 MB, но Windows 98 работает с ней как с 48 МВ. Пожалуйста, опишите настройки, которые позволили бы операционной системе использовать для приложений весь объем памяти.

Остап Бандривский, Львов

пагностические утплиты действительно показывают, что объем памяти, доступпый для приложений, меньше реальной емкости микросхем SDRAM, установленных в ПК. Дело в том, что операционная спстсия использует часть оперативной памяти для собственных пужд, причем эта область увеличивается при отсутствии запущенных приложений и по мерс исобходимости вытесияется в файл подкачки.

Таким образом, освободить весь объем опсративной намяти для приложений не удастся, однако ограничить «аппетиты» Windows 98/Мс можно. Например, с помощью соответствующих утилит из пакстов McAfee Utilities ii Norton Utilities imii raких программ, как Microsoft Reg-Сlean, Кроме оптимизации работы подсистемы памяти, эти утилиты могут «очистить» Windows 98/Ме от иснужных системных файлов и, в частности, «облегчить» файл ресстра, который со временем становится исоправданно большим и пеноворотливым.

Чтобы не приобретать дорогостоящие утплиты и не искать их бесплатные аналоги, можно все это сделать вручную. Кому-то этот подход покажется слишком трудоемким, но он, тем не менее, являи мынйрингомкан имика кото эффективным.

Птак, лучший способ «освсжить» систему и убрать из нее все вредные «продукты жизнедсятельности» - это ее полицая персустановка на «свежеотформатированный» жесткий диск, Главное здесь -сохранить все важные данные, рясположенные на днеке С: рабочис файлы, почтовые архивы, адресную книгу, настройки подключения к Internet и т. д.

Другой фактор, определяющий количество спободных системных ресурсов, - это программы, загружаемые автоматически. Кроме папки Автозагрузка, их ярлыки можно найти в разделе

Startup ашилета Конфигурация Сисшемы (msconfig в командной строке). Попробуйте для эксперимента убрать здесь флажки со нсех программ и верезапустить систему. Работоспособность ПК (по крайней мере, если говорить об игровых и офисных приложениях и ис обращать внимания на Power Management и другие спсцифические сервисы) инчуть не ухудшится, по при загрузке показатель свободных системных ресурсон в Windows 98/Мс повысится вплоть до 99% (посмотреть его можно, щелкнув правой кнопкой мыши на пиктограми с Мой компьютер и запустиванилет Свойства). Загрузка системы и приложений теперь будет происходить гораздо быстрее, кроме того, намного меньше будет использоваться файл подкачки. Заметим, что ScanRegistry при запуске Windows 98/Me coздает резервную конню реестра, так что его можно оставить. А вот SystemTray лучше все же отключить, ведь именно те программы, которые размещаются в нем, «съедлют» значительную часть оперативной памяти. Копечно, в случае необходимости можно останить в автозагрузке и другие программы, испример антивирусный сканер, по для машин с ограниченным объсмом памяти (64 МВ или даже 128 МВ) такого рода приложения лучше запускать вручную и по мере надобности. В конце концов, автоматическую загрузку любой программы легко возобновить, поставив соответствующий флажок в списке Startup.

Я бы хотел перевести свой архив (фото, журналы, вырезки и т. д.) в электронную форму и хранить его в формате PDF. Однако я не знаю, как преобразовать различные данные в указанный формат и есть ли возможность редактировать документы с расширением .pdf.

Александр Туманов, Донецк

сли говорить о переводе печатных материалов в электронный вид, то их необходимо сначала отсклиировать и распознать с помощью программы АВВҮҮ Fine-Reader 5, которая позволяет сохранять результаты в формате PDE При этом если в ваших орийниалах есть цветные иллюстрации, не забудьте установить в TWAIN-модуле режим цветного сканпрования вместо привычного для ОСК черно-белого и сбросить флажок Приводить цветные изображения к черно-бельш на вкладке Сканирование/Открышие в окне опций FineReader, Возможно, понадобится еще несколько мелких настроск, главным образом касающихся прифтов.

Все, что связано с конвертацией в PDF документов и изображений, которые уже сохранены в электронном виде, а также с редактированием самих PDF-файлов, обеспечивается программой Adobe Acrobat 5 (www.acrobat.com).

#### КАРТРИДЖИ для всех видов принтеров. ФАКСОВ, КСЕРОКСОВ ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАПРАВКА ПРОДАЖА РЕМОНТ ОРГТЕХНИКИ

Фирма «Альфа-МР»

ron.: [044] 456-7192,456-5185 1/ф: (044) 456-5287 проп. Победы, 80,57 www.alfa-nr kjey.ца

**ПРОДАЖА** 

TOBAPOB

В КРЕДИТ

ПРИНТЕРЫ.

мультимедия,

FAX/MODEM

КОМПЬЮТЕРЫ

Celeron-600/64/10.2/4Mb/1,44/15 420 Celeron-633/64/20.4/8Mb/1.44/48sp/15" 475 Celeron-700/128/20.4/16Mb/1.44/S.8/48sp/15 535 INTEL Pen. III-650/64/10.2/8Mb/1.44/48sp/15" 545 INTEL Pen, III-733/64/20.4/16Mb/1.44/S.B/48sp/15 INTEL Pen. III-800/128/20.4/32Mb/1.44/S.B/48sp/15" AMD K7 Athlon-850/64/10.2/16Mb/1.44/S.B/48sp/15 550 AMD K7 Athlon 1000/64/20.4/32Mb/1.44/S.B/48sp/15 625 AMD K7 Duron-700/64/10.2/16Mb/1.44/S.B/48sp/15" 490 AMD K7 Duron-800/64/20.4/32Mb/1.44/S.B/48sp/15\*

В комплект входит: клавиатура, мышка, коврик

Pentinii III-600 = 383\$ ул.Татарская, 1, офис 302. m/db 216-7166 211-9004 www.zeema.com

Рыночная площадь







# Навіщо компроміси?



ПРИНТЕРИ ПРОФЕСІЙНОГО РІВНЯ ДЛЯ КОЖНОГО Надчіткий чорно-білий друк: до 15 стор./хв • Кольоровий друк: до 10 стор./хв • Нові стійкі до світла чорнила High Color і технологія Microfine Droplet Technology™ забезпечують фотографічну якість кольорових зображень на звичайному папері • Технологія роздільних чорнильниць запобігає марнуванню чорнил • Сумісність з Мас та РС • Паралельний + USB порти

\$600 струменевий принтер



Много проблем ?



# Принтер не станет одной из них.

Новый лазерный принтер Samsung ML-4500

- Скорость печати 8,страниц в минуту.
- Разрешение 600 dpi
- Режим экономии тонера (до 30%)
- Возможность печати на конвертах, этикетках, презентационных прозрачных пленках

ПРИНТЕР, КОТОРЫЙ ПОДХОДИТ ВСЕМ!

МТІ: (044) 4580034 ООО Фокстрот: опт (044) 4619536, 4619583 Софт+: (044) 2587678, 2587679 Рома: (0612) 325588 Алгри: (0482) 429559 Прэксим-Д: (0482) 210546

Инфо-служба Samsung Electronics: .тел. 8-800-5020000 (звонки по Украине бесплатные) www.samsung.com.ua





СПОНСОР НАЦИОНАЛЬНОЙ СБОРНОЙ УКРАИНЫ ПО ФУТБОЛУ